



"GLORIA A DEUS NAS MAIORES ALTURAS E PAZ NA TERRA ENTRE OS HOMENS A QUEM ELE (DEUS) QUER BEM."

Uma notícia de 1982 anos que o tempo não conseguiu envelhecer

Os jornalistas costumam dizer que as notícias envelhecem com espantosa velocidade, principalmente nos tempos modernos em que a competição dos meios de comunicação tornaram as fronteiras do mundo mais próximas, com a utilização dos insubstituíveis recursos da cibernética e dos artefatos espaciais.

E isso faz com que tenhamos uma visão diária do mundo diante de nossos olhos e de todos nossos sentidos, no instante em que as coisas acontecem. Num momento só podemos sentir pela televisão pelo rádio e pelo jornal os aís que ecoam no Afeganistão, na Polónia, na Nicarágua, no Líbano, no Tibete e nos mais recônditos do sistema terrestre, como se estivessemos presentes a cena.

E o centro de tudo é sempre o homem, em suas condições, marcadas pelo pecado original.

E, o mais das vezes, chocamos profundamente da capacidade do ser humano que pela ambição e pelo ódio se

faz autor das maiores atrocidades e dos crimes mais ne-

mas é o próprio homem que é capaz de gestos maravilhosos de solidariedade e de amor, como aqueles que, na solidão de seus laboratórios, buscam encontrar a cura de uma moléstia como aqueles que lutando contra a morte implantam no peito de um semelhante um coração de plástico na tentativa de prolongar a vida; como Madre Tereza, de Calcutá, que se põe ao lado dos pobres para elevar-lhes a condição de uma vida mais digna ou de uma simples criatura que se atira ao rio para resgatar um corpo no vórtice de um desespero, arriscando sua própria vida.

O homem disputa com a Natureza a autoria dos grandes espetáculos da vida, com a mesma violência e com a mesma mansidão.

E tudo isso presenciamos diariamente pelos meios de comunicação tornando-nos testemunhas oculares do que

acontece aqui, ali e alhures pelo mundo.

Desse turbilhão de informações, uma notícia se mantém permanentemente atual há 1982 anos, dando-nos conta do nascimento, em uma humilde manjedoura, do Redentor da Humanidade.

Vindo ao mundo à sementeira do homem mas unglido de missão divina, os homens de sua época rejeitaram-no, sacrificaram-no e o levaram à morte.

E as gerações dos séculos que se sucederam vem repetindo a mesma cena, incomformadas com um cumprimento de seus Mandamentos que constituem a Aliança de Deus com os homens rompida, negada e tripudiada.

A humanidade vive hoje momentos de inquietação e vacilantes. Os valores morais parecem perder força, ganham do corpo a dissolução dos costumes. Sua primeira vítima: a família.

Assim, nestes momentos que dedicamos à vinda de Jesus Cristo ao mundo, desejamos orientar nossas reflexões em torno da Família, instituição milenar que precisa continuar unida e sempre atenta, para que não se perca nenhum dos seus, como Jesus Cristo não desejou perder nenhum dos membros de seu imenso rebanho.

Que este Natal seja, pois, a festa de reencontro da família, da participação de todos, principalmente daqueles que como ovelhas desgarradas se encontram nos desvãos da vida, alheios ao grande mistério da boa nova que foi a notícia do nascimento de Nosso Senhor Jesus Cristo.

Se as dificuldades serão muitas, não é menor a vontade de servir

Eleitos pelo povo para dirigir os destinos de nossa cidade nos próximos seis anos, temos plena consciência das imensas dificuldades que nos aguardam. A vontade de servir nossa cidade e a certeza de ter a colaboração e o incentivo de todos os prudentinos, tornarão essa tarefa menos penosa.

Desejamos, unidos com nossos familiares, manifestar às famílias prudentinas, um Natal de Paz e um Ano Novo, cheio de Progresso.

Virgílio Tiezzi Jr.

e

Mariano Rodrigues

EDIÇÃO DE HOJE: 36 PAGINAS

- Amanhã no programa Som Brasil, Nhô Nico e Celestino, a dupla mais antiga do Brasil. Pagina 2
- Casagrande é preso com droga, e dá sua versão no caso — Esportes
- Nossos classificados estão na pagina 10.
- O Imparcial circula hoje com 3 cadernos.

Movimento anual do comércio foi positivo em P. Prudente

Depois de vários dias de funcionamento em horário especial, encerrando as atividades ontem às 18 horas, o comércio de Presidente Prudente neste período de final de ano apresentou uma tendência positiva conforme os depoimentos colhidos ontem por "O Imparcial", com exceção do presidente do Sindicato do Comércio Varejista, Vitalino Crellis, que estimou em 30% a menos a venda de mercadorias em relação ao mesmo período do ano passado.

Por sua vez, o presidente da Associação Comercial e

Industrial Renato Severino Silva, apresentou uma perspectiva adversa: para ele, as vendas no comércio cresceram cerca de 30%, comparando-se com o ano passado. E, no cômputo anual, 1982 superou 81 em cerca de 24%, afirmando ainda Renato Severino que "os comerciantes podem esperar para 1983 a continuidade desse bom movimento". O comerciante Carlos Garrido e o gerente das Casas Buri, Reinaldo Antonio da Luz, ressaltaram principalmente o aspecto negativo provocado pela constante implicação em termos de "cri-

se". Para 83 Garrido acha que deve haver uma queda no início do ano seguida de um crescimento.

POSTOS

Os postos de gasolina estarão abertos normalmente hoje, até o meio-dia, segundo a determinação do Conselho Nacional do Petróleo, embora os proprietários de postos acreditem que essa medida não é das melhores, pois o movimento não deverá corresponder.

Mais detalhes sobre o movimento comercial, na ... (Pagina 5)

São Paulo recolheu 40 por cento do ICM arrecadado em todo o País

BRASILIA (AE) — A cobrança do imposto sobre circulação de mercadorias (ICM), em todo o país, de janeiro a novembro deste ano resultou numa receita de Cr\$ 2,17 trilhões, com um crescimento de 101,9 p/c em relação a arrecadação registrada nos mesmos onze meses do ano passado. Cerca de 40 p/c desse total foram pagos pelos contribuintes paulistas cujo estado teve uma receita de Cr\$ 875,9 bilhões com o ICM, nestes últimos onze meses, o que representa um aumento de 100,8 p/c comparativamente ao recolhimento efetuado de janeiro a novembro de 1981 — Cr\$ 436,2 bilhões.

Estes dados constam do

boletim do ICM — documento que reúne as informações sobre a evolução da receita desse tributo estadual em todas as unidades da federação — preparado pela coordenação de assuntos econômicos do Ministério da Fazenda, que o divulgou hoje. A arrecadação do ICM de janeiro a novembro deste ano cresceu mais que a inflação do período, a exemplo da cobrança dos impostos federais, que registrou uma expansão de 106 p/c em relação a janeiro/novembro do ano passado. A taxa de inflação anual, até novembro, foi de 95,3 p/c, de acordo com os dados pesquisados pela fundação Getúlio Vargas (FGV). Em novembro a inflação foi

de 5 p/c, mas a receita do ICM se elevou em 8,2 p/c, na média global do país.

Apenas dois Estados — Parana e Para — tiveram a arrecadação do ICM, de janeiro a novembro, crescendo menos que a inflação, comparativamente aos mesmos onze meses do ano passado. Os Cr\$ 129,6 bilhões recolhidos no Parana foram superiores, em termos reais, em 82,1 p/c aos Cr\$ 71,2 bilhões arrecadados de janeiro a novembro do ano passado. O Pará recolheu Cr\$ 15,9 bilhões de janeiro a novembro deste ano, contra os Cr\$ 82 bilhões arrecadados nos mesmos onze meses do ano passado, reapresentando, portanto, uma elevação de 92,4



O prefeito Ditão recebido em nossa redação.

O prefeito visita O Imparcial

O prefeito Benedito Aparecido Pereira do Lago, como tem feito todos os anos durante o cumprimento de seu mandato visitou o "O Imparcial" na véspera do Natal para cumprimentar os funcionários e diretores desta casa.

O chefe do executivo municipal aproveitou para agra-

decer o bom nível de relacionamento entre sua administração e o jornal.

O Prof. Ditão manifestou-se também muito preocupado com o levantamento que já mandou fazer para verificar os estragos produzidos em todo o município pelas últimas chuvas. "O mês de

janeiro — disse — será todo dedicado à reconstrução de pontes, recuperação de estradas e das ruas de Presidente Prudente. Os prejuízos são elevados. Mas dentro do que me cumpre realizar neste final de mandato, tudo farei para que as condições do município sejam melhores para o futuro prefeito prudentino"

Jantar de Natal do Rotary-Sul



Terça-feira dia 21 de dezembro, o Rotary-Clube Presidente Prudente — Sul, realizou na Prudentina, o jantar de natal (transferido do Village por causa das chuvas) e na oportunidade foram entregues cheques, em doação, à Sociedade Civil Lar dos Meninos, Abrigo do Menor, Creche Sylvia Maluf, Associação Assistencial Espirita Grupo Auxílio Fraternal. A maioria dos ro-

tarianos, levou os filhos, de modo que estava um ambiente agradabilíssimo, pois a criança enfeitou um ambiente. Na foto, da esquerda para a direita, Irineu Rodrigues do Rotary-Norte, casal Shinobu Kazama (Maria Silva) casal Mauro Gomes (Zenaide), casal presidente Osmar Di Colla (Aparecida), mestre de cerimônias Italo Honorio Cera-

Nhô Nico e Celestino amanhã no "Sombrasil"

Amanhã dia 26, no programa "Sombrasil" que é dirigido e apresentado por Roldano Boldrin, estará se apresentando a mais velha dupla sertaneja do Brasil, os prudentinos, Nhô Nico e Celestino, que estes últimos anos apresentaram dois programas diários na Rádio Comercial, um às 6 da manhã o outro às 18 horas.

Assim sendo, aqueles que gostam de música sertaneja e assistem o programa terão oportunidade de aplaudir essa dupla que tem uma posição de destaque, dentro da nossa música sertaneja.

O programa começa as 9 horas, na Rede Globo de Televisão.



Nhô Nico e Celestino

Programação de TV

TV CULTURA

11h30m — Viola, Minha Viola
Programa apresentando duplas e intérpretes da música sertaneja. Apresentação de Moraes Sarmiento e Inezita Barroso e a participação de Nhô Barbina.
13h00 — Sessão da Uma:
Um Piano e Você
Reapresentando o programa sob o comando de Pedrinho Mattar, que receberá convidados e os acompanhará ao piano, além de atender pedidos feitos por telespectadores.
14h00 — Vestibular da Canção
Reapresentando programa de competição musical entre alunos do 2.º grau, e cursinhos preparatórios aos vestibulares.
Apresentação: Randal Juliano.
15h00 — Circo Bambalalão
Espetáculo circense realizado na Academia Poliom de Cursos de Artes Técnicas Circenses.
Apresentação de Gigi Anelli do palhaço Tic Tac.

16h00 — E' Proibido Colar
Competição de criatividade e conhecimentos gerais, entre escolas do curso secundário.
Hoje participam: EEPSP Adelinho Peters (Penápolis), EEPSP Prof. Ephigenia Cardoso Machado Fortunato (Bariri) e EEPSP Cidade de Hiroshima (Capital).

Apresentação, Antonio Fagundes e Clarice Abujanra.
19h00 — Som Pop
Programa apresentando sucessos da música pop nacional e internacional.

Apresentação: Cesar Foffé.
20h30m — O Mundo esta Semana
Apresentação do comentarista internacional João de Scantimburgo.
20h30m — RTC Tempo
Previsão do tempo e leitura do mapa meteorológico do país.
Apresentação: Celso Barreiros.
20h40m — RTC Notícia — 2.ª Edição

Noticiário Nacional, Internacional, Artes e Esportes.
21h00 — Festa Baile de Natal
Programa musical sob o comando de Agnaldo Rayol e Branca Ribeiro, com a orquestra do maestro Silvio Mazzuca, gravado no Clube Piratininga de São Paulo e a presença dos grandes nomes da MPE.
23h00 — Especial: Ballet Bolero
Espetáculo de dança de maior sucesso desse ano, e que abriu o 2.º Festival de Dança.

TV BANDEIRANTES

09h15 — Reencontro — religioso
09h30 — Festival de Desenhos
11h00 — Rin Tin Tin
11h30 — O Gordo e o Magro
12h00 — Evangelho Criollo
13h00 — Scooby Doo
14h00 — Sessão Especial — "Fuga para Kashmiri"
16h00 — Especial — "Papal Noel e os Ursos"
18h00 — A Filha do Silêncio — novela de Marcos Caruso
18h40 — Campeão — novela de Jayme Camargo
19h40 — Edição Local
19h50 — Jornal Bandeirantes
20h20 — Um Toque de Mágica — show internacional
21h30 — Especial — "Adorável Avarento"
23h00 — Superprodução — "Um Passe de Mágica"
01h00 — Cinema da Madrugada
"Quem Andou Dormindo em minha Cama?"

livre.
Cine Ouro Branco — "Poltergeist", colorido, 18 anos, Graig Nelson.
Cine Fênix — "Vitor ou Vitória", colorido, com Julie Andrews.

NA TELEVISÃO

RECORD — 21h00 — Segunda parte de Cleópatra, que começou a ser mostrado na noite de ontem.
GLOBO — 21h30 — "Sansão e Dalila", EUA, 49. Com Victor Mature. O mais conhecido filme da carreira da belíssima vienense Hedy Lamarr e um dos mais famosos de Cecil B. de Mille, pela primeira vez na TV. O poderoso Sansão pretende desposar princesa mas é hostilizado pelos filisteus e é seduzido pela bela Dalila, irmão de sua noiva, determinada a descobrir o segredo da força de Sansão, Cor.
BANDEIRANTES — 21h30 — "Scrooge", EUA-Inglaterra, 70. Com Albert Finney. Versão musicalizada de um conto de Natal de Charles Dickens. O avarento Scrooge recebe aterrados visitas na noite de Natal, que lhe dão uma visão de sua vida progressiva e do terrível futuro que o aguarda se não modificar seu caráter. Cor. Inédito.
BANDEIRANTES — 23h00 — "Um Passe de Mágica", Inglaterra 78. Com Anthony Hopkins. Ventríloquo fica sob influência sinistra de seu boneco. Cor. Inédito.
RECORD — 00h30 — "O Carona" EUA 71. Com Clovis Leachman. Suspense feito para a TV. Uma mulher dá carona a um rapaz ignorando que se trata de assassino psicopata. Cor.

GLOBO — 00h30 — "Natal em Neve", EUA 80. Com Michael Learned. Telefilme. Divorciada deixa o filho na casa dos avós no Interior e parte para tentar a sorte em São Francisco, Cor. Inédito.

FILMES

NOS CINEMAS

Cine Presidente — "Os Trapa-lhões na Serra Pelada", colorido, Inédito.

Começa a ser exibido hoje "Poltergeist, o Fenômeno"

O filme de grande sucesso atualmente e o "Poltergeist — o Fenômeno", grande sucesso de público e bilheteria nos Estados Unidos e também nas principais capitais brasileiras e pode ser também sucesso em Prudente, será exibido hoje no Cine Ouro Branco às 20,30, sendo que foi dirigido por Tobe Hopper.

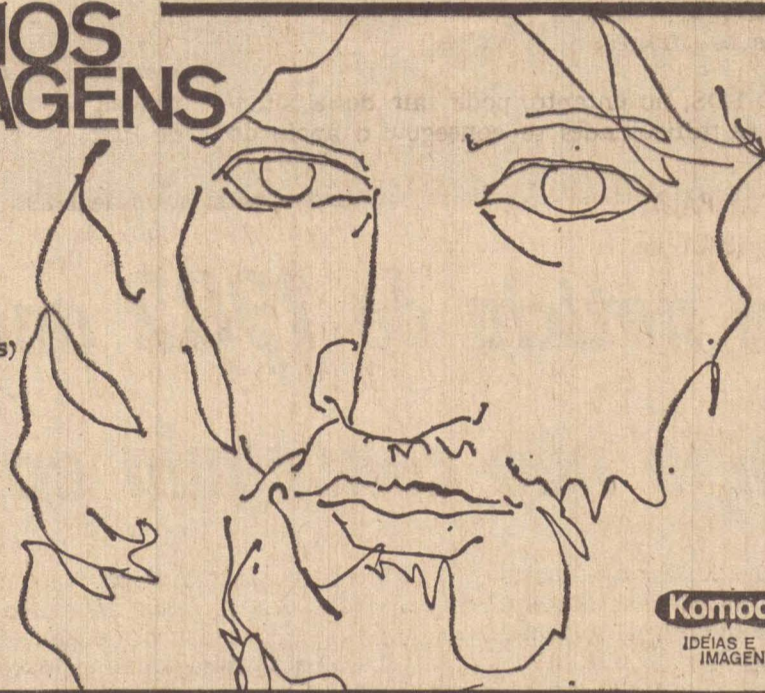
Um elenco descontraído do grande público como JoBeth Williams (Diane que apareceu em "Kramer x Kramer" como a namorada de Dustin Hoffman), Craig T. Nelson (como Steve, apareceu em "Loucos de dar nó") Dominique Dunne (como Dana, faz sua estréia no cinema), Heather O'Renke (na foto) como Carol Anne Freeling e a mais conhecida do elenco a veterana Beatrice

adores da Arca Perdida). Straight (como Dr. Iesh). Neste filme não dirigiu, sim nhadora de um Oscar de atriz produziu, e a história é sua, sendo que foi dirigido por coadjuvante por "Rede de Intrigas" de 1976). O filme tem música do ótimo Jerry Goldsmith, efeitos visuais de George Edlund (oscar por "O Império Contra-Ataca"), fotografia de Matthew F. Leonetti, som de Art Rocheter e efeitos especiais ficam pela Companhia de George Lucas (de "Guerra nas Estrelas"), "Industrial Light and Magic". Realmente Steve Spielberg reuniu técnicos muito competentes que só poderia sair este sucesso que é o filme.

2 MILÊNIOS 2 MENSAGENS

SÍNTESE DO MODO DE VIDA IDEAL

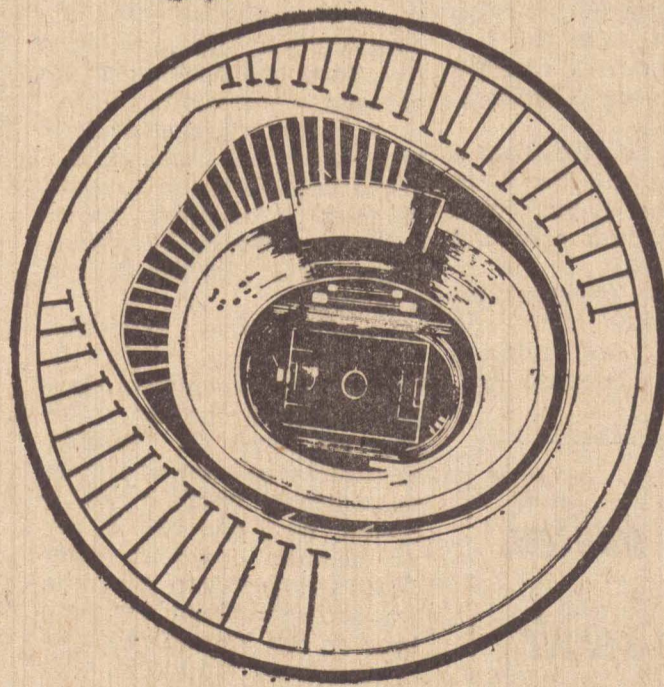
1. AMAR A DEUS ACIMA DE TUDO/TODOS
2. AMAR AO PRÓXIMO (TODOS) TANTO QUANTO A SI MESMO



EDITORA "IMPRESA" LTDA. O IMPARCIAL

Komoda IDEIAS E IMAGENS

Este talvez tenha sido um dos mais importantes projetos que executamos em 1982...



Dissemos, um dos mais importantes. Porque o MAIS IMPORTANTE, foi o SEU projeto. Que realizamos com muito de zelo e carinho. Continuaremos realizando em 1983 as coberturas que nos forem destinadas. Só vamos parar HOJE e AMANHÃ. Para desejar aos nossos funcionários, amigos, clientes e colaboradores, FELIZ NATAL e PROSPERO ANO NOVO



SOPERFIL - SOCIEDADE DE PERFILADOS LTDA.

ESTRUTURAS METÁLICAS - PERFILADOS - LAMBRIS

POLÍTICA

Alteração das forças partidárias modificará o quadro no Congresso

BRASILIA — A partir do próximo ano, a ordem do dia, em que são examinados os projetos de leis, vai apresentar um quadro bem diferente, graças à alteração das forças partidárias resultantes das eleições de 15 de novembro último. O PDS, que detinha uma posição tranquila, elegeu um número razoável de deputados, 235 mas vai precisar de mais cinco para formar de novo a maioria absoluta e comandar as votações.

A diferença será esta: quem vai decidir as votações será um dos pequenos partidos, bastando acompanhar ou ir contra o voto da bancada governista, isto, naturalmente, na hipótese de malograr a tentativa de organizar o bloco oposicionista, que teria a maioria absoluta, em condições de derrotar, quando quiser, os interesses do governo.

O PDS, no entanto, pode sair dessa situação de dificuldades se conseguir o apoio do

PT, que terá a menor bancada, com apenas 8 deputados, a partir de março.

Na verdade, porém, o governo espera conseguir o apoio de uma bancada um pouco mais numerosa, a do PTB, e já iniciou um processo de aproximação com seus dirigentes e líderes, comandado pelo próprio presidente nacional do partido, senador José Sarney.

A formação do bloco oposicionista, reunindo o PMDB, PTB, PDT e PT, ainda não está definitivamente afastada, inclusive porque o assunto está por enquanto sendo tratado por líderes em fim de mandato e que não retornarão ao congresso em 83, por não terem sido reeleitos.

O presidente do congresso nacional, Jarbas Passarinho, acha que o partido do governo terá mais êxito numa aproximação com o PTB e mostrou recentemente que são muito profundas as diferenças entre os pontos de vista do PDS e o PT, por exemplo.

O PALACIO SE ESVAZIA

O Palácio dos Bandeirantes permaneceu ontem praticamente vazio, apesar de o governador José Maria Marin ter decretado ponto facultativo somente após às 12 horas. A maioria dos funcionários deixou de comparecer ao expediente normal das 9 às 12 horas, visto que poderão "abonar" sua falta. Os poucos que "trabalharam", passaram toda a manhã conversando e aguardando o término do expediente. O governador apareceu em seu gabinete por volta das 11 horas, para gravar uma mensagem de Natal, para a TV. Em sua mensagem Marin lembrou as dificuldades de 1982, como o desemprego, o orçamento doméstico e a inflação: "Eu participei de suas preocupações — disse às famílias. É hora de fazer uma pausa e viver a alegria do Natal". Depois de desejar um "Feliz Ano Novo", Marin afirmou que este momento é para a confraternização, que "vai nos tornar mais fortes, mais

confiantes, para fazer de 1983 um ano que justifique as esperanças de nossa família".

EMENDA PARA A REELEIÇÃO

A emenda que permite a reeleição de prefeitos, governadores e do presidente da República será reapresentada ao Congresso Nacional, em março, pelo deputado federal José Camargo (PDS-SP). Ontem, Camargo esteve no Palácio dos Bandeirantes e explicou que já está mantendo contato com os deputados federais reeleitos em novembro, para logo no início dos trabalhos legislativos apresentar essa emenda ao Congresso". Ele acredita que agora a emenda será aprovada "pois os prefeitos e governadores eleitos estão no início dos seus mandatos". Ele manteve ainda contatos com o presidente Figueiredo, mas informou que já recebeu várias manifestações favoráveis à essa emenda: "O próprio governador eleito no Rio Grande do Sul, Jair Soares,

já se manifestou favorável, através da imprensa. E o deputado Nelson Marchezan, que era contrário antes, agora já é favorável a essa emenda".

O AUMENTO DO FUNCIONALISMO

O chefe da Casa Civil, Calim Eid, explicou ontem que até o dia 7 de janeiro a Assembléia Legislativa deverá ser convocada pelo governador José Maria Marin, para apreciar a mensagem do aumento do funcionalismo público estadual. Eid voltou a repetir, no entanto, que Marin irá aguardar a divulgação dos índices do aumento do funcionalismo público federal. Mas Eid não acredita que o sistema a ser adotado pelo governo federal — de reajustes com escalonamento — também seja utilizado pelo governo do Estado: "Não acredito que desta vez haverá escalonamento. E os nossos estudos levam a crer que o nosso aumento será dado a partir de 1.º de março".

Figueiredo: "Apesar das tristezas e das preocupações, o ano foi bom"

PORTO ALEGRE (AE) — Apesar da tristeza da gente ver o país nesta situação. Numa situação econômica difícil, motivada por duas crises do petróleo, ainda conseguimos sair a contento". A frase é do presidente da República, João Figueiredo, e conta de uma entrevista exclusiva publicada na edição de ontem do jornal "Zero Hora", de Porto Alegre. Figueiredo fez uma análise dos fatos deste ano e concluiu: "olha, se 83 for tão ruim como foi 82, eu serei um homem feliz". Mas admitiu que

a dívida externa brasileira é quase "insuportável". "Eu pensei que fosse possível — comentou o presidente sobre a crise econômica — sem levar a uma grande recessão nos pudéssemos sair disso. Mas, com o aumento excessivo dos juros, a nossa dívida ficou quase insuportável e nos tivemos de fazer este apelo, que está sendo tão bem correspondido pelos nossos amigos. Mas eu diria que, apesar das tristezas e das preocupações, o ano foi bom. Para mim, pessoalmente, foi um ano bom

porque eu tive a satisfação de poder mostrar ao povo que não faltei a nenhum dos meus compromissos. Até agora, todas as promessas que fiz como candidato, eu cumpri". O presidente também reconheceu que alguns dos objetivos não foram atendidos em consequência da conjuntura: "É bem verdade que algumas coisas eu não consegui fazer, como por exemplo, dar mais verbas para o Nordeste diminuir um pouco mais a situação aflitiva em que estão aqueles estados.

Já em estudo as sugestões para a redução das taxas de juros

RIO — Dentro de 10 dias as autoridades governamentais da área econômica receberão estudo propondo sugestões de reduzir as atuais taxas de juros no sistema financeiro. A informação foi prestada ontem, no Rio, pelo presidente da Federação Nacional dos Bancos, Theophilo de Azeredo Santos, acrescentando que o trabalho, elaborado em conjunto por todas as instituições representativas do sistema financeiro, "propõem sugestões e objetivos que não conflitam com os programas do governo de se ajustar a economia no próximo ano".

Os empresários financeiros esperam, dessa forma, que as autoridades examinem o assunto em tempo para apreciação do Conselho Monetário Nacional, na sua reunião do dia 11 de janeiro, de modo a se encontrar uma solução que reduza o custo do dinheiro interno. Segundo Azeredo Santos, os banqueiros reconhecem que as atividades econômicas "não pode mais suportar taxas altas de juros, mas é importante identificar as suas causas e não platonicamente falar dos seus efeitos". Para o presidente da FENABAN, a discussão do problema das taxas de juros deve ser de forma ampla e aberta, comportamento que também se aplica aos grandes temas de interesse nacional, uma vez que a sociedade não pode ser excluída dessa participação democrática". Dentro desses princípios, defendeu a prática da economia de mercado, a descentralização econômica e "injetar na

economia os princípios democráticos para se conseguir, mais depressa, os resultados positivos".

Já o presidente da Associação Nacional das Instituições do Mercado Aberto (ANDIMA), Carlos Brandão, acredita que um dos principais fatores que contribuem para a manutenção dos juros elevados, é o nível de taxas praticadas nas operações de financiamentos no "Open Market". Na sua opinião, o Banco Central deve encontrar uma fórmula que impeça condições excepcionais, como agora está ocorrendo, de especulação tão elevada no mercado aberto.

NOTAS SOLTAS

■ O MINISTRO Abi-Ackel considerou insatisfatório o anteprojeto do voto distrital misto elaborado por uma comissão nomeada por ele mesmo. O ministro julgou, por exemplo, inconveniente a formação de composição do distrito eleitoral sugerida e criticou a falta de definição sobre o instrumento legal que determinaria a formação de cada distrito.

■ O FUTURO governador Franco Montoro continua mantendo contatos com empresários, políticos e técnicos. Suas conversas tem sido sigilosas e esses encon-

tros vem sendo realizados em vários hotéis paulistanos, com o testemunho, apenas, dos filhos do governador eleito.

■ O GOVERNADOR eleito do Rio, Leonel Brizola, declarou em Porto Alegre, que durante sua administração o presidente Figueiredo "nunca se sentira tão a vontade desde que está no poder". Segundo ele, o PDT e a administração estadual não propiciaram "ambiente de mal fé nem constrangimentos: ele podera chegar sem pre como se estivesse em sua própria casa". E acrescentou: "Estaremos no governo sempre prontos

ao diálogo e o Presidente encontrara não um governo sem legitimidade como até agora, mas um governo eleito pelo povo".

■ A 1.ª CAMARA DO Tribunal de Alçada Criminal mandou arquivar, por dois votos a um, o processo do ex-governador Maranhão movia contra o jornalista Julio de Mesquita Neto, por injúria acolhendo alegação de "falta de justa causa". A ação foi motivada por editorial intitulado "Cabrões soltos na horta", publicado em 81 no "O Estado de São Paulo" e versando sobre corrupção na Caixa Econômica Estadual.

CARDINALE
o aperitivo maravilhoso
com gelo e limão é a nova sensação.
BITTER CARDINALE
Tem a qualidade WILSON

Tênis Clube de Presidente Prudente
REVEILLON TROPICAL
Animação: Orquestra Universal Som Pop
Vendas das Mesas: Secretaria
Decoração "Show" a Cargo Floricultura Primavera

Agora a Volkswagen financia tudo isto e mais aquilo em 24 meses




Revisão e conserto



Roupa



Acessórios



Motor

Era só o que faltava, não? Pois é, agora você já pode financiar da maneira mais fácil, rápida e tranquila, tudo o que você precisa: do motor à roupa, do conserto ao acessório. Sendo assim, venha hoje mesmo para usar e abusar do financiamento Volkswagen: a peça que faltava no seu carro.

COPAUTO COMPANHIA PRUDENTINA DE AUTOMÓVEIS
Concessionária Volkswagen
AVENIDA BRASIL, 943 - FONE: 33-2244 - PRES. PRUDENTE

Plantão

Funcionários do senador eleito Severo Gomes continuam sem receber salários

SÃO JOSÉ DOS CAMPOS — A comissão de greve dos operários da Tecelagem Parahyba — fábrica de cobertores e mantas instalada em São José dos Campos, cuja totalidade das ações pertencem a família do empresário e senador eleito pelo PMDB paulista, Severo Gomes — montou ontem duas bancas na cidade para arrecadar fundos para os 1.900 trabalhadores que não receberam seus salários relativos ao mês de novembro, bem como o 13.º salário. Uma banca foi instalada em frente ao prédio do Paço Municipal, onde cinco mil servidores públicos municipais regidos pela CLT conseguiram receber na manhã de ontem (com atraso) o 13.º salário. Outra banca foi montada em frente ao prédio da câmara municipal, na Praça Afonso Pena, área central e comercial das mais movimentadas nas proximidades do Shopping Center São José.

para a compra de gêneros alimentícios aos funcionários da Tecelagem Parahyba, entretanto também serão montadas, a partir de segunda-feira, nas portarias de entrada das fabricas de porte instaladas em São José dos Campos. O presidente do Sindicato dos Trabalhadores nas Indústrias de Fiação e Tecelagem no Município, Sebastião de Paula Dias, acredita que "o operariado de nossa cidade não deixará de contribuir, pois os textéis da Parahyba estão sendo um dos natais mais tristes de suas vidas e a maioria de seus filhos não terão como explicar aos seus amiguinhos porque o Pai Noel não passou em suas casas — sem comentar a ceia de natal, que não houve mesmo".

A partir de segunda-feira, os sindicalistas deverão também iniciar uma lista de donativos que os funcionários das outras indústrias textéis do município deverão fazer aos seus colegas da Parahyba.

TRISTÃO NO HOSPITAL

O pensador católico Alceu Amoroso Lima, o Tristão de Athaide hospitalizado há três dias em Campinas, onde sofreu uma leve intervenção cirúrgica, deverá passar o Natal no leito do Hospital Irmãos Pentecostais. O médico do ensaísta, que pediu à imprensa para não ser identificado, disse que Tristão está se recuperando bem da cirurgia, mas não receberá alta.

FAZER CHOVER NO NORDESTE

Cientistas brasileiros garantem que podem modificar o clima da região semi-árida do nordeste, evaporando a água do mar, transformando-a em nuvens que, levadas pelo vento, se precipitariam sobre a área atingida pelas

estiagens. Este projeto é o único programa brasileiro reconhecido pela Organização Mundial de Meteorologia, que objetiva a modificação no clima dos sertões nordestinos. Apesar de sua simplicidade e baixo custo, segundo queixas dos cientistas, continua inexplicavelmente "dormindo" nas gavetas do Ministério do Interior. De acordo com o plano, quatro navios-patrolha postados a 300 quilômetros do litoral nordestino queimando petróleo em grandes "fumigadores" durante três horas — isso em apenas 10 dias por ano — transformariam a água do mar em grandes nuvens negras recheadas de partículas de carbono com espessura de 500 metros. As nuvens toeadas pelo vento marítimo e constantemente aquecidas pelo sol, dariam origem a gotículas de chuva que, caindo sobre as regiões semi-áridas, sanariam as ano-

malias climáticas em uma latitude onde seria de se esperar a existência de um clima tropical chuvoso.

PROJETO PARA AS PMs NO PAIS

O Jurista Raimundo Faoro disse ontem no Rio que considera benéfica a decisão dos Ministérios da Justiça e do Exército em desvincular a subordinação das polícias militares da Inspetoria geral das polícias militares, pois isso, na sua opinião, evitará conflitos ou um terrível mal-estar para os governadores da oposição, que pelo atual sistema, seriam forçados a nomear para o serviço estadual um agente federal "Acho que com essa decisão se volta ao eixo natural das coisas, porque as polícias estaduais são pagas com dinheiro do Estado, fazem parte da autonomia estadual.

RESUMO

O NAVIO oceanográfico da Universidade de São Paulo "Prof. W. Bernard", que saiu do porto de Santos no último dia 20, com destino à Antártida, chegou sexta-feira ao porto do Rio Grande, onde aguarda o "Barão de Teffé", que saiu do Rio, iniciando a segunda etapa da viagem.

BARNEY CLARK começou sexta-feira sua quarta semana de vida com um coração de plástico, satisfazendo os médicos pela sua rápida volta a normalidade. Em uma ou duas semanas talvez

ele esteja em condições satisfatórias para apresentar-se publicamente de modo aceitável, disse o porta-voz do Centro Médico da Universidade de Utah, John Dwan.

O MINISTRO da Justiça, Ibraim Abi-Ackel, declarou que não tem encontrado resistências ao projeto que subordina as Polícias Militares às secretarias de Segurança Pública dos Estados. O ministro revelou, também que estão sendo concluídos os estudos para a elaboração de um código penal, um código de processo penal

e uma lei de execução penal. "As três propostas em conjunto — disse — são inseparáveis".

O DEPUTADO federal Jackson Barreto, reeleito pelo PMDB sergipano, está exigindo que o deputado estadual Reinaldo Moura do PDS, prove as denúncias que fez contra ele, através de uma emissora de rádio de Aracaju, acusando-o de haver construído uma casa na cidade de Santa Rosa de Lima com recursos da Prefeitura local. Jackson garantiu que renunciará ao cargo de deputado se Reinaldo provar suas acusações.

No Ano Internacional do Idoso, homenagem da Sabifa

A Sociedade Amigos dos Bairros Industrial, Formosa e Adjacências prestou homenagem a alguns pioneiros marcando sua participação no Ano Internacional do Idoso. A solenidade aconteceu no último dia 19, nas dependências da Creche Lila B. Egdio Martins sendo que a saudação foi feita pelo presidente do Conselho Deliberativo da Sabifa, José Bezerra de Moura.

Em seu pronunciamento, o presidente destacou os objetivos da Sabifa destacando que não tem finalidade lucrativa. A distinção de raça, cor ou credo religioso, voltada inteiramente para a defesa dos interesses associativos da área de abrangência e, se destina a trabalhar pelo desenvolvimento e progresso desses bairros e seus habitantes, petição, reclamando, reivindicando e tudo mais fazendo pela prosperidade e grandeza da nossa comunidade".

Falou também José Bezerra de Moura sobre a movimentação da Sabifa em busca de recursos para desempenhar — seu trabalho, apelando a todos para que não hesitem em prestar sua colaboração aqueles que necessitam: "A nobreza de cada um reside nas ações benéficas do dia a dia. Nem todos são convocados a servir a Deus via Homem. Você pode e deve ajudar a construir uma boa causa", afirmou Bezerra.

A falta de recursos, de melhores acomodações, espaço condizente, mobiliário capaz de atender as necessidades, áreas adequadas para esporte e lazer, também foi ressaltada pelo presidente da entidade.

Em seguida, José Bezerra de Moura explicou sobre a homenagem que foi prestada aos doze idosos: "A Sabifa, com este gesto de reconhecimento e gratidão, no Ano Internacional do Idoso, faz justiça aqueles que

muito fizeram pelo progresso e desenvolvimento de nossa Presidente Prudente, mormente, pelos nossos bairros. Alguns com mais de noventa e um anos de idade, dos quais mais de sessenta vividos em nossa cidade". Foi feita uma homenagem especial ao mais velho morador dos bairros, Adelinho Alves Vilela, que juntamente com sua esposa, aportou a Presidente Prudente por volta 1919/1920.

Os homenageados foram: Maria Coraz Ribelado, 92 anos, com 12 filhos, 40 bisnetos 2 tataranetos; Emilia Carvalho 90 anos, 15 filhos, 34 netos, 24 bisnetos e 4 tataranetos Isabel Assencio Galera, 87 anos, 8 filhos, 52 netos, 72 bisnetos e 2 tataranetos; Otília Conille, 82 anos, 8 filhos, sendo a primeira parteira da vila amparando a maioria dos filhos dos bairros daquela região; Guernino Guarizi; 72 anos Maria Luiza Panatarotto, 71 anos, 3 filhos, 11 netos e 4 bisnetos; Antonia Machado Natalina, 75 anos, 3 filhos, 16 netos e 16 bisnetos; José Tobias, 81 anos, casado com Antonia Laura de Jesus, 74 anos 2 filhos e 7 netos; Francisco Robles Garcia, 81 anos, 12 filhos e 23 netos; José Rodrigues da Silva Pereira, 71 anos, o primeiro a possuir telefone na vila e fundação da Associação Filantrópica de Proteção ao Cego; Adelinho Alves Vilela, 83 anos, casado com dona Ana Verline Filela, 79 anos, 11 filhos, 40 netos, 15 bisnetos.

A solenidade contou com a presença de cerca de 120 pessoas sendo que a mesa principal foi composta por Guilherme de Carvalho, José Bezerra de Moura, Mohamad Rahim Farhat e Padre Carmelo.

composição eletrônica
fotolitografia • arte final
desenho • criação • clichê

E EDITORA "IMPRESA" LTDA.
R. SIQUEIRA CAMPOS, 600 — FONES: 22-1133 • 22-1801
PRESIDENTE PRUDENTE — SP

COMERCIAL
MERCEFERRO
LTDA.

FERROS: Chatos Quadrados, Redondos, Cantoneiras, Tee, Construção, Vigamentos, Tiras Raiadas Articuladas e Serviço Oxi-Corte.

Rua Santa Maria, n.º 250 —
Fones, 33-5584 — 33-3728 — Pres. Prudente

ARMÁRIO EMBUTIDO?



STILO MÓVEIS

ENTREGA EM 2 DIAS
7 PAGAMENTOS S/ JUROS
Tratar pelo FONE: 33-4828 c/ Gentil
ORÇAMENTO S/ COMPROMISSO
PRES. PRUDENTE

O IMPARCIAL

Diretor-Proprietário: ROBERTO SANTOS
RJP No. 1957

Editado pela
E EDITORA "IMPRESA" LTDA.
CGC MF 55.347.520/0001-67

Diretor-Responsável: MÁRIO PERETTI
RJP N.º 8756

Diretor de Redação: ADELMO S. R. VANALLI
RJP N.º 8068

Diretor Administrativo: DEODATO DA SILVA

REDAÇÃO, OFICINAS E CLICHERIA
Rua Siqueira Campos, 582/600 sub-solo/602
ADMINISTRAÇÃO, DEP. COMERCIAL
REDAÇÃO
Fones KS
22-1133 / 22-1801
DEP. ASSINATURAS E CIRCULAÇÃO.
22-4542 / 22-4413
DDD 0182 - PRESIDENTE PRUDENTE - SP
REPRESENTAÇÃO NACIONAL
Consórcio Brasileiro de Imprensa - CBI
Rua Senador Feijó, 161 - 6.º andar
Fones: 37-3728/35-4909/37-2669
SÃO PAULO
Avenida Rio Branco, 277 - 12.º andar
Conjunto 1.205 - Fone: 221-1668
RIO DE JANEIRO

Endereço para correspondência:
Rua Siqueira Campos, 600 - Sub-solo
Caixa Postal 316 - CEP 19.100
Endereço Telegráfico: IMPRESA
PRESIDENTE PRUDENTE - Est. de São Paulo

CORRESPONDENTES EM:
Presidente Epitácio - Caiuá
Presidente Venceslau - Piqueroibi
Santo Anastácio - Presidente Bernardes
Alvares Machado - Mirante do Paranapanema
Teodoro Sampaio - Rosana - Pirapozinho
Tarabay - Estrela do Norte - Anhumas
Taciba - Regente Feijó - Indiana
Martinópolis - Rancharia



Que todos os dias do novo ano que se aproxima sejam de paz, alegrias, prosperidade e amor. *Boas Festas!*

IMÓVEIS RB ESCRITÓRIO IMOBILIÁRIO
Rio Branco s/c Ltda.

RUA CASEMIRO DIAS, 416 — FONES — PABX:— 33-3970 • 33-3335 — P. PRUDENTE
SINDICALIZADO CRECI N.º 1.056

RIDOMIL
vem aí



O FUNGICIDA DA
CIBA-GEIGY

O movimento de compra no comércio local apresentou-se melhor que no ano passado



O comércio prudentino viveu também de promoções como a Semana do Fregues.

O movimento do comércio prudentino neste ano de 1982 apresentou-se como um dos melhores dos últimos anos, embora exista quem afirme ao contrário. O que se observa é que o povo deixou de lado o superfluo e comprou o necessário, proporcionando as lojas de estoque variado comercialização superior a do ano passado, tanto em quantidade de mercadoria quanto financeiramente.

O presidente da Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente, Renato Severino da Silva, disse que "nesse período de dezembro, apesar da chuva, o movimento melhorou bastante em relação ao mesmo período do ano passado, apresentando um acréscimo de comercialização em torno de 30%". Fazendo um paralelo entre 1981 e 1982, Renato assegurou que "o aumento anual foi de 24% e os comerciantes podem esperar para 1983 a continuidade desse bom movimento".

Por sua vez, o presidente do Sindicato do Comércio Varejista de Presidente Prudente, Vitalino Crellis, mostra outro panorama da situação. Ele assegura que "o comércio prudentino neste período de dezembro vendeu 30% a menos do que ano passado em termos de mercadorias e não de valores", não sabendo explicar se foi por causada falta de poder aquisitivo do povo ou das constantes chuvas que castigaram a cidade e região. Vitalino acha que o movimento anual deste ano se equipara com o dos anos anteriores e não vê com boas perspectivas o ano de 1983 "devido a prevista alta da mercadoria; o que vai dificultar a reposição de estoque com aumento de 30 a 40% nas compras de janeiro e fevereiro".

Carlos Garrido, tradicional comerciante da cidade no ramo de confecções, faz a seguinte consideração: "O movimento dentro do quadro geral tem se apresentando de regular para bom. A grande problemática tem sido o noticiário procedente dos órgãos go-

vernamentais e publicado pela imprensa, principalmente a televisão, deixando o povo sem saber o que fazer. Não se fala outra coisa a não ser em crise. Os órgãos de classe, Associação Comercial e Sindicatos, tem ficado quietos; sem mostrar qualquer reação, na tentativa de fazer ver os aspectos positivos. Neste mês o comércio apresentou uma venda de 20%, embora em certos setores o movimento tenha sido mais agressivo, principalmente quem trabalha com mercadorias de menor valor. No transcurso do ano registrou-se aumento de 120 a 130% até novembro. Em 1983 deverá haver queda de compra logo no início da temporada e depois novo crescimento".

Reinaldo Antonio da Luz, gerente das Casas Buri, mostra a realidade da sua loja, que representa aquelas cujo estoque é modificado: "O aumento de comercialização entre dezembro de 81 e o mesmo período deste ano tem o percentual estimado em torno de 130 a 140%; sendo que durante o ano atingimos a média de 130%. Quanto ao próximo ano,

se formos levar em consideração os comentários da imprensa, a tendência é piorar. Hoje não se fala em outro assunto que não as várias implicações da economia nacional. Mesmo diante de tudo isso, temos a obrigação de ficar com a expectativa de melhora".



Sementes **MATSUDA**
Multigrão Pastoril

Sementes de alta qualidade
Brachiária Brizantão (gigante)
Brachiária — Forrageiras — Gramíneas
e leguminosas.

ALVARES MACHADO Fone: 73-1113 —
73-1266

Sincero Agradecimento



Ao manifestar o meu sincero agradecimento pela votação recebida nas últimas eleições, que me possibilitaram a condição de subir ao plenário da Câmara Municipal, como a primeira vereadora de nossa cidade, desejo, pois, juntamente com meu esposo Rubens, e minha família, expressar ao povo prudentino:

UM FELIZ NATAL E PRÓSPERO 1983

ONAIDE COTTINI FELIX

Quem tem a linha completa de pneus Goodyear pode dar sempre o melhor para você: balanceamento eletrônico de rodas e rodízio grátis de pneus.
Falou Caiado Pneus, não precisa dizer mais nada.

Caiado Pneus
Avenida Brasil, 1744 - Tel.: 33-3955
Rua Cruzeiro do Sul, 557 - Tel.: 22-2644
Presidente Prudente (SP)

GOODYEAR

Quando o assunto é especializado em pneus, falar demais acaba enchendo.

**ESTOPAS E
PANOS DE LIMPEZA**

É CONOSCO

irmãos **Muchiutt** Ltda

Av. Brasil, 2088 - Fones: 22-3602 / 22-7388 - P. Prudente

JAILTON J. SANTIAGO

(PIGMEU)

Relações Públicas

Banco Brasileiro de Descontos S/A

Impossibilitado de cumprimentar os seus amigos e clientes pessoalmente vem através deste órgão de imprensa, agradecer a atenção e carinho a ele dispensado neste ano de 1982 e desejar-lhes um Feliz Natal e que o ANO VINDOURO SEJA DE MUITA PROSPERIDADE.



A festa de Natal no CSU

Uma das mais bonitas e comoventes festas de Natal deste ano deu-se na semana passada no Centro Social Urbano, onde quase mil pessoas, sendo a maioria delas crianças participaram de uma grande confraternização.

A festa foi organizada por Elizabeth Malaman Beroth, a administradora do CSU e toda sua equipe de trabalho, que distribuíram 1.200 brinquedos para as crianças pobres da comunidade do Centro Social Urbano.

O CFE deve autorizar a criação de novos cursos a partir de 83

BRASILIA (AE) — O Conselho Federal de Educação dedicará sua próxima reunião ordinária, a ser realizada no final de janeiro, ao exame dos 341 processos de criação de novos cursos superiores e aumento de vagas no Sistema Federal de Ensino, que ficaram pendentes em maio de 1981 com a assinatura de decreto 86000.

para autorizar a criação de estabelecimentos de ensino superior ou de novos cursos, o Conselho Federal de Educação e os conselhos estaduais quando se tratar do sistema estadual de ensino, devem observar em seus pareceres tres requisitos: o satisfatório atendimento às necessidades locais de ensino

de 1.º e 2.º graus; a necessidade social da criação de universidade ou de estabelecimento isolado, ou de novos cursos nos estabelecimentos isolados, mediante indicadores específicos objetivos; a efetiva disponibilidade de meios para atender à instalação, à manutenção e ao funcionamento dos cursos.

Este decreto suspendeu a expansão do ensino superior até o dia 31 de dezembro próximo e já foi substituído, dia 7 de dezembro último, pelo decreto 87911, que passará a vigorar a partir de janeiro. Os processos que a CFE vai rever devem se adaptar às normas do novo decreto.

Segundo estas normas,



BUFFET HÉLIO

*O fino em serviço de buffet,
casamentos, aniversários, festas de 15 anos,
coquetel e acontecimentos em geral.*

ACEITA-SE ENCOMENDAS DE SALGADINHOS.

FONES: 22-2631 / 22-1607 — ASSIS — SP

PRECISA-SE

Moças com conhecimentos de escritório e recepção. Tratar, no horário comercial, na Av. Cel. Marcondes, 2.003/2.011. Somente nesta segunda-feira. Comparecer com documentos.

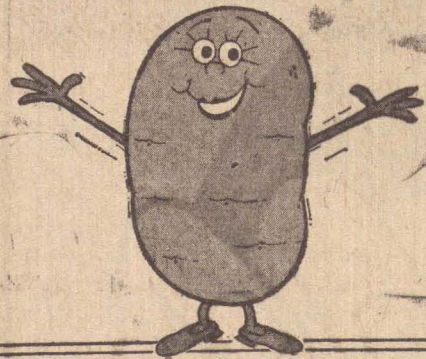
CIGARRINHAS DAS PASTAGENS

PECUARISTA, defenda suas pastagens contra o ataque das cigarrinhas, aplicando o fungo "METAPOL", da

JUNQUEIRA AGROPECUÁRIA

RUA JULIO PRESTES, 600 TEL. (0182) 22-1107
PRESIDENTE PRUDENTE

RIDOMIL vem aí



O FUNGICIDA DA
CIBA-GEIGY

LEIA E ASSINE O IMPARCIAL

FONES: 22-1133/22-1801



**DESEJA-LHES:
FELIZ NATAL E
PRÓSPERO ANO NOVO**

RESTAURANTE CHOPPÁRIA ZERO
GRAU LTDA.

Rua Joaquim Nabuco, 539 — Fone: 22-1597
Presidente Prudente—SP

Adelino Aparecido Martins

professor e vereador à Câmara Municipal de Alfredo Marcondes, no crepúsculo do ano que se finda, do ano letivo e do seu mandato, quer neste ensejo transmitir sua mensagem carinhosa aos alunos, aos amigos e ao povo marabaense em geral, augurando-lhes felicidades no NATAL e um ANO NOVO de saúde, ventura, paz e prosperidade.

ALFREDO MARCONDES, dezembro de 1982

Adelino Aparecido Martins

Professor e Vereador

A mensagem de Cristo no Natal, não está contida somente no tempo que o propaga, no amor e no sacrifício Dêle por nós, mas também em todas as criaturas que tem sua existência marcada pela fé e pelo conhecimento do amor puro e verdadeiro

um amor que é eterno.

Mensagem de:

ECET

ENGENHARIA, CONSTRUÇÕES ELÉTRICAS E TOPOGRAFIA

Av. 14 de Setembro, 950 - Fone: 22-4743





COLÉGIO anglo PRUDENTINO

CURSOS: COLEGIAL 1º 2º E 3º INTEGRADO

PREPARATÓRIO P/ VESTIBULARES
(EXATAS BIOMÉDICAS HUMANAS)

MATRÍCULAS ABERTAS — VAGAS LIMITADAS.
RUA JOSÉ BONGIOVANI, 1595 — FONE: 33-5160

Richa não crê que Figueiredo irá discriminar o seu Estado

LONDRINA — O governador eleito do Paraná, senador José Richa, disse em Londrina que as recentes medidas do Conselho Monetário Nacional, depois das exigências feitas pelos técnicos do Fundo Monetário Internacional, impondo restrições à agricultura, com o aumento nas taxas de juros e redução dos créditos subsidiados "penalizam o Paraná como o estado da nação mais afetado por essas medidas, já que somos o principal produtor agrícola do país e dependemos quase que exclusivamente da agropecuária. Por isso, já convoquei meus assessores de Planejamento e decidimos que precisaremos fazer um ajustamento em nosso plano de governo. Manteremos nossas diretrizes divulgadas durante a campanha, mas precisaremos alterar nossos projetos, sobretudo aumentando a austeridade econômica que já seria implantada antes das medidas do governo".

O novo governo do Paraná disse ter consciência das dificuldades financeiras que o estado enfrentará no ano que vem, mas não acredita que o governo federal discriminará sua administração, pelo fato de ser do PMDB. "Acho que quando o presidente Figueiredo disse que invertaria o mapa, auxiliando apenas os estados do nordeste, onde o PDS venceu as eleições, estava brincando com os parlamentares que foram lhe cumprimentar em Brasília. Essa foi mais uma de suas brincadeiras. Não acredito que vá discriminar quem quer que seja, pois estamos num novo processo e a democracia pressupõe negociação. A nível de negociação política, o governo federal terá que negociar com as oposições, porque não tem a maioria no congresso e essa negociação será feita com a direção de meu partido. A nível de meu partido, a nível de negociação política, o governo federal terá que ser o mais

amistoso possível. Ao mesmo tempo em que precisamos do governo federal, em função da centralização administrativa e falta de uma reforma tributária, o governo federal também precisa do Paraná, que produz 30 por cento da safra de grãos do país e 28 por cento dos recursos hídricos. Por isso, se nos discriminarem, a nação também sofrerá com isso".

A exemplo dos demais governadores eleitos pela oposição José Rocha está disposto a dialogar com o governo central para a solução da crise nacional. "Nos estamos dispostos a dialogar, mas o governo também precisará estar disponível para debater conosco. Não vamos assinar cheque em branco. O primeiro passo é aprofundar o caminho da democracia, pois sem ela os nossos problemas econômicos não serão resolvidos. Sem democracia, apenas se adia a crise, mas nunca

se encontra uma solução definitiva. Há crescimento, mas não desenvolvimento econômico. Por isso, o próximo período de dias negros terá que ser de negociação".

Casa de praia de ministro, em Angra, saqueada pelo mar

RIO — Até ontem a tarde os policiais da 83.a delegacia policial, no município Fluminense de Angra dos Reis, ainda não dispunham de pistas para a prisão dos bandidos que arrombaram e saquearam a casa de Veraneio do ministro da Aeronáutica, Delio Jardim de Matos, situada na Praia da Ponte do Adolfo, naquela cidade.

A informação é do delegado Jacques Sodré Viana, que, após ter tomado conhecimento da ocorrência, através do relato da esposa do ministro, D. Ruth, colocou vários

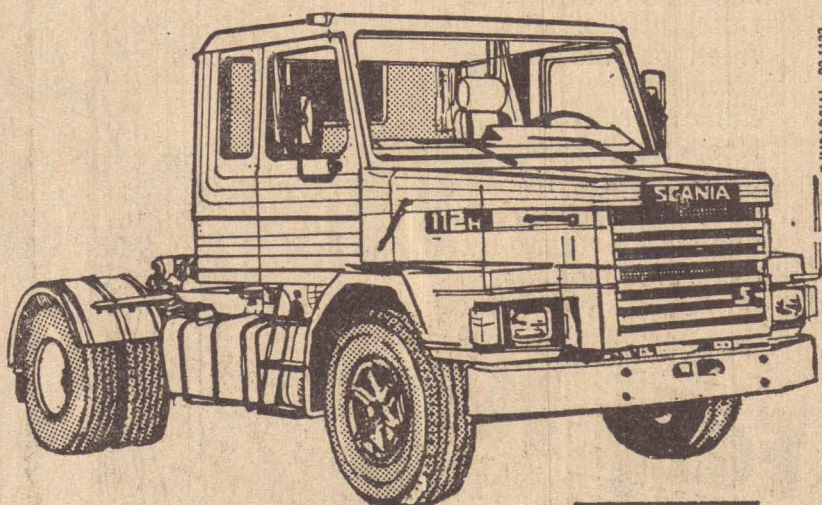
policiais no caso, apesar de admitir que os assaltantes são de fora do município, já que para praticarem o furto, utilizaram-se de uma lancha, chegando a casa pelo mar. O arrombamento só foi descoberto quinta-feira, quando o casal chegou a casa de Veraneio para passar o festivo de fim de ano e encontrou todos os cômodos revirados. Os bandidos, segundo D. Ruth, levaram dois aparelhos de televisão, aparelhagens de som e todas as roupas de cama, adquiridas recentemente.

A polícia carioca também estava sem pistas, ontem para tentar localizar os três bandidos que assaltaram, ante-ontem a noite, um carro forte da Brink's e assassinaram com seis tiros de escopeta o guarda de segurança Welton Melo Kalutti Filho para roubar a importância de Cr\$ 17 milhões e 840 mil. O assalto ocorreu quando o dinheiro era transportado da Agência do Unibanco, em Rocha Miranda, para o carro de valores.

composição eletrônica
fotolitografia • arte final
desenho • criação • clichê

EDITORA "IMPRESA" LTDA.
R. SIQUEIRA CAMPOS, 600 - FONES: 22-1133 e 22-1801
PRESIDENTE PRUDENTE - SP

MOVEPA SCANIA



PEÇAS E ACESSÓRIOS
ASSISTÊNCIA TÉCNICA

T-112-H



MOVEPA
MÓTORES E VEÍCULOS
DE SÃO PAULO S/A
CONCESSIONÁRIA SCANIA

Pres. Prudente: Rodovia Raposo Tavares, SP 270 - Km 569,4
Telefone: 33-4522 (DDD 0182) - CX. POSTAL 1345 - TELEX 0182 126
Ourinhos: Telefone: 22-2933 (DDD 0143)

Leia e
assine

O IMPARCIAL
Fones: 22-1133/22-1801



A mais
avancada tecnologia
na mais nova e
completa linha de
equipamentos.



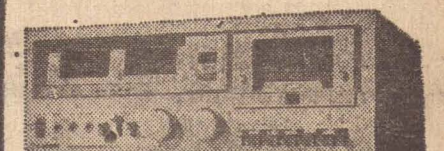
TOCA DISCOS
D-35, Direct-Drive, braço retifinido,
Quartz Locked, totalmente automático
Ajuste de V.T.A.



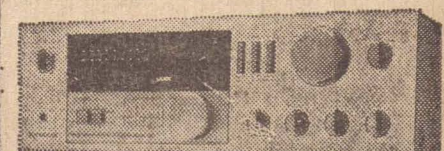
AMPLIFICADOR
Model 366, Amplificador estéreo
340 W-Super A (IHF)



SINTONIZADOR (TUNERS)
Model 7, Sintonizador AM/FM
estéreo



TAPE DECK
CD 3700, Frontal com sistema Dolby e
ajuste para Metal Tape



RECEIVER
Model 1560, Receptor AM/FM
160 W (IHF) estéreo

Sonotec
SOM E VÍDEO

RUA DR. JOSÉ FÓZ, 489 AO LADO DO CALÇADÃO
FONE: 33-5673 PRES. PRUDENTE.

COMEÇOU A SUPER PROMOÇÃO
EM TODAS AS LOJAS

STILO MÓVEIS

7 PAGTOS. SEM JUROS

VÁ HOJE MESMO NAS LOJAS

STILO MÓVEIS

"DECORANDO ESSE NOME, VOCÊ DECORA TUDO"

R. Siqueira Campos, 690 - Fones: 22-4412 - 22-4680

R. Felício Tarabay, 683 - Fone: 33-4828 - Av. Manoel Goulart, 278 - Fone: 22-4300
PRESIDENTE PRUDENTE

FORD CORCEL II LINHA 83 COM GARANTIA DE 12 MESES SEM LIMITE
DE QUILOMETRAGEM VOCÊ ENCONTRA EM RANCHARIA NA

AUTO PEÇAS PIRATININGA

Automóveis, caminhões
peças e acessórios



MOTORES
Ford F 4000
F 2000
com 5 velocidades
garantia de
100 mil km
ou 24 meses

"CONSÓRCIO NACIONAL FORD"

Avenida D. Pedro II, 7 - Cx. Postal, 14 Fones: (DDD 0182) 51-1490 / 51-1688
Cod. Postal - 19.600 - RANCHARIA - S.P.

DISCOTECA DA CIDADE



ROBERTO CARLOS MANTEM A LINHA ROMANTICA NO LP

Antes mesmo do seu lançamento, o LP de final de ano de Roberto Carlos já tinha mais de 1 milhão e 800 cópias vendidas, duzentos mil a mais que os primeiros pedidos de 1981.

No novo álbum, Roberto Carlos retorna, com toda força ao romantismo, mostrando a voz mais solta e terna do que nunca, com um bem selecionado repertório que mescla suas canções ao lado de Erasmo Carlos e outros autores. Suas em parceria com Erasmo são: "Amiga" que conta com a especial participação de Maria Bethania, num som nunca antes ouvido em nenhum LP de Roberto; "Fim de Semana", o momento alegre do disco, o retrato de uma família feliz, num passeio de fim de semana; "Pensamentos", um RC sério e profundo, vasculhando as razões da existência e pregando a união das pessoas; "Fera Ferida", falando de amores desfeitos; "Meus Amores da Televisão" que coloca seus autores no lugar do fanático por televisão, que se apaixona facilmente pelas personagens das novelas, uma sátira bem humorada.

Além dessas estão no disco, músicas belíssimas como "Como Foi", de Eduardo Lages e Paulo Sérgio Valle; "Coisas que não se esquece", de Mauro Motta e Eduardo Ribeiro; "Quantos Momentos Bonitos", de Maurício Duboc e Carlos Colla; "Como é possível", de Sérgio Sá e Isolda; e "Recordações", de Edson Ribeiro e Helena dos Santos.



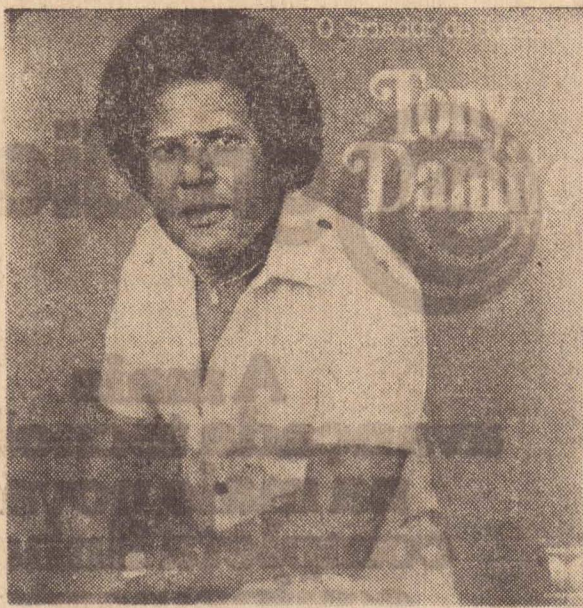
PELO AMOR DO POVO NOVO, DE LUIS VAGNER

Luis Vagner começou sua carreira em Porto Alegre, aos 14 anos de idade quando formou seu primeiro grupo de Rock "The Jetson's" e em 1966 formou o grupo "Brasas" e vieram para São Paulo e gravaram o que foi apresentado pela primeira vez pelo Marcos Roberto que os levou para o primeiro disco.

O grupo terminou em 1969 e em 1970 Vagner gravou seu 1.º disco sozinho — "Moro no Fim da Rua". Depois mudou-se para o Rio. Em 1975 Luis Vagner veio para a Copacabana onde fez o disco "Guitarreiro". Mudou-se também de gravadora, mas retornou à Copacabana em 1982, onde está lançando seu LP que leva o título de "Pelo Amor do Povo Novo". Nesse disco, aparece toda sua vivência musical principalmente nas músicas "Papai Chorou Mamãe", "Oia, Iaiá o seu Ioiô", "Crioulo Glorificado", "Anjo", "Gostosa", "Tomazo Menino Mestiço".

TONY DAMITO

Neste LP que traz a produção de Decio Fonsi e belíssimos arranjos dos maestros Portinho e Waldomiro Lemke, Tony Damito está dando um verdadeiro show de interpretação, principalmente nas músicas "Casaco de Pelé", "Prá Lá e Prá Ca". Este LP, o volume 5, deverá repetir o êxito dos anteriores.



O 5.º LP DE BABY CONSUELO

"Cósmica" é o quinto LP solo de Baby Consuelo. Se "Canceriana Telúrica" seu disco do ano passado, desbravava os caminhos da terra, Baby agora convida para uma viagem ao espaço. Não à terra ou espaço em seus sentidos físicos, mas em direção das vibrações que emitem, como elementos. Nesta viagem, ela une ao seu talento múltiplo de compositora, cantora e artista plástica a contribuição internacional de vários brasileiros e dois americanos. O novo trabalho de Baby foi totalmente gravado no Brasil. O corte e a mixagem foram feitos em Nova York, nos estúdios da Atlantic.

Para a Petrobrás, 82 foi um ano de grandes recordes

RIO — A Petrobrás anunciou ontem no Rio, ter superado antes do final do ano, como estava previsto, a marca de produção de 300 mil barris de petróleo num dia: é que quinta-feira foram extraídos 303.923 barris, recorde absoluto nos 29 anos de existência da empresa estatal.

Ainda segundo a nota da Petrobrás, foi o "coroamento de um ano de recordes", iniciados no primeiro semestre, quando foi ultrapassada a média prevista de 252 mil barris/dia. No segundo semestre, quando a meta pas-

sou a ser de 266 mil barris/dia, também foi superada, com a produção média de 266.562 barris/dia.

O recorde de 303.923 barris num dia foi alcançado como resultado da plena operação dos campos terrestres e marítimos e da maior participação da bacia de Campos, no litoral do Rio de Janeiro. Esta, a maior área produtora de petróleo no Brasil, contou hoje com um adicional de 8.070 barris em função da entrada em atividade dos campos de Garoupinha e Bonito. A eficiência da atuação da Petrobrás na bacia de

Campos se deve, em grande parte, ao emprego de sistemas de produção antecipada tecnologia em que a companhia ocupa, hoje, a vanguarda no mundo. Esses sistemas oferecem uma série de vantagens, tais como maior rapidez na extração de óleo e custo baixo em relação aos sistemas tradicionais, melhor conhecimento das jazidas, autofinanciamento para o desenvolvimento de uma área petrolífera e utilização em campos marginais, cuja produção não compensaria o dispendioso uso de sistemas definitivos.

Leia e Assine
O IMPARCIAL
FONES:
22-1133/22-1801

BOAS FESTAS!

O todos com os quais tivemos o prazer de conviver durante 1982,

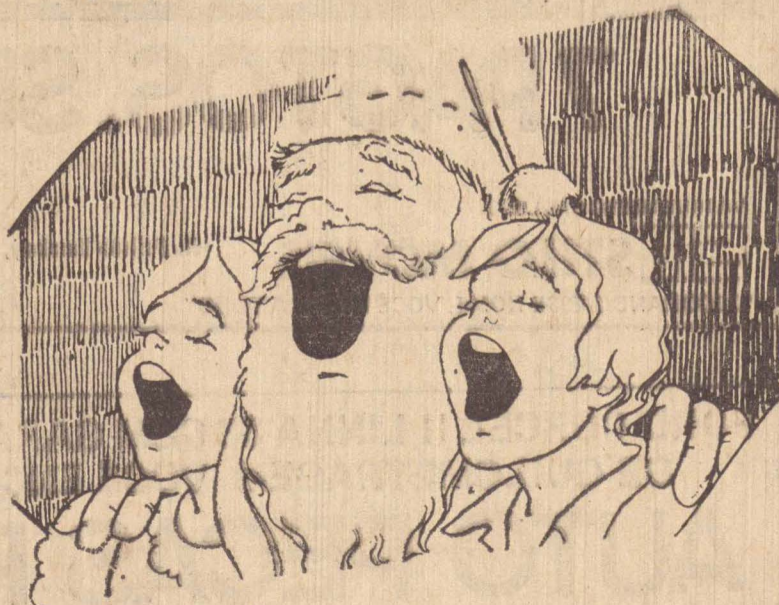
desejamos oferecer os votos de um FELIZ NATAL e próspero

ANO NOVO.

Auto Peças Piratininga Ltda

AVENIDA D. PEDRO II, 7 — RANCHARIA-SP.

Neste Natal e no nascer do Novo Ano, desejamos que todos os homens de boa vontade se unam para juntos construir um futuro de paz!



Mensagem de Angelo Parron e funcionários do

CHUVEIRÃO DAS TINTAS



MATRIZ:
AV. BRASIL, 325/347
FILIAIS:
AV. BRASIL, 1620
SALÃO DAS TINTAS
AV. BRASIL, 440
PRES. PRUDENTE-SP



DÉPOSITO VILA NOVA

Calçados por atacado em geral

Santos Guerra & Cia Ltda

ADMITE PARA INICIO IMEDIATO:

03 VIAJANTES VENDEDORES: Para atuarem junto ao comércio nos Estados de São Paulo, Paraná, Mato Grosso—MS, Mato Grosso—MT, Santa Catarina—SC e Rondonia—RO.

OFERECE-SE:

- Otimas condições de trabalho
- Comissões sob vendas
- Adiantamento semanal
- Registro em Carteira

EXIGE-SE

- Veículo próprio
- Boa apresentação e facilidade de comunicação
- Cumprimento de cotas pré estabelecidas
- Referências
- Curriculum Vitae
- Dá-se preferência a quem já possua conhecimento no ramo.

ENTREVISTA

a partir de 2.ª feira dia 27.12.82 até 2.ª feira dia 03.01.83 das 8:00 às 11:00 hs. com Sr. Ivon, à Rua Brigadeiro Tobias, 070 em REGENTE FELÍO

Tranqüilize. Não perturbe.
Converse. Não grite.
Auxilie. Não critique.
Ampare. Não acuse.
Sorria. Não se irrite.
Apazigue. Não fira.
Compreenda. Não se queixe.
Abençoe. Não condene.
Sirva. Não exija.
Edifique. Não destrua.
Neste Natal e para o Novo Ano, desejamos que você siga os ensinamentos de Cristo, que lhe mostrarão o caminho da paz e prosperidade.



Feliz Natal

MENSAGEM DA CONSULTORIA DE



Rua Siqueira Campos, 836
Fone: 22-2234
Presidente Prudente

ESTANTE DE LIVROS

SOBRE EDUCAÇÃO

Dialogos, vol. 1 de Paulo Freire e Sergio Guimarães Ed. PAZ e TERRA

Os autores do diálogo dispõem a apresentação. Paulo Freire uma figura discutida nacionalmente, cujo método de alfabetização tem o seu nome e cuja prática foi interrompida após a Revolução de 1964. Sem dúvida, um educador de larga visão e, bem por isso revolucionário também o seu método de alfabetização da massa e o enfoque que dá aos problemas brasileiros.

Sergio Guimarães não tem a fama de Paulo Freire, mas nós os prudentinos devemos conhecê-lo por sua passagem pela imprensa local, como "foca" do "O Imparcial". Serginho, como o tratamos na intimidade, é uma inteligência rutilante. Bem cedo revelou isso. Tanto que Presidente Prudente já não lhe oferecia espaço para sua intensa busca do saber. Depois de breve passagem por São Paulo, on- aprofundar-se em Lyon, na França, onde lecionou em sua Universidade a "Lingua Portuguesa". Depois na África negra, onde foi conhecer as raízes da raça que deu maior contribuição a formação da etnia brasileira.

No retorno, contratado pelo Cenaforte, Sergio Guimarães engajou-se nos problemas da educação no Brasil, o que o levou a tomar intimida-

de com o grande educador — Paulo Freire. Apesar da grande diferença de idade que os separava, os unia a mesma visão, isto é, Paulo Freire mostrava ser um pesquisador atualíssimo.

Neste livro — "Sobre Educação", ele "nos oferece um debate rico e instigante, uma crítica filosófica e ideológica da pedagogia no Brasil. Aqui, a memória afetiva de ambos percorre espaço e tempo levantando questões em torno da escola primária, do autoritarismo didático, do ato de aprendizagem, da disciplina escolar, passando a limpo a história da nossa educação, tão marcada por uma visão centralizadora, patriarcal, repressiva e alienante. "Sobre Educação" é mais do que um testemunho de duas gerações de educadores: é um alerta e uma estrada aberta a todos os que se interessam pelo futuro desta grande massa de educandos de todas as idades, frutos de tantos anos de um regime de exceção política".

A EVOLUÇÃO DIVINA DA ESFINGE AO CRISTO de Edouard Schuré Ed. IBRASA

Em estilo fascinante e às vezes poético, Schuré, pretende entender a evolução humana através dos poderes cósmicos, dentro da mais pura tradição esotérica. Do enigma da esfinge ao Cristo Cósmico, o autor discorre sobre te-

mas fascinantes e que até hoje têm intrigado teólogos, historiamente, filósofos e cientistas. Como o misterioso continente da atlântida que, segundo os sacerdotes do antigo Egito, ocupava grande parte do Oceano Atlântico e onde florescera uma poderosa civilização, tragados, ambos, por uma catástrofe pré-histórica.

Na primeira parte do livro, o autor desenvolve a teoria esotérica da evolução planetária e a origem do homem. Na segunda, se aprofunda no estudo da misteriosa Atlântida e dos atlântidas com sua civilização adiantada. A terceira é dedicada à Índia mística e misteriosa, o mundo védico e bramânico, concluindo com um relato sobre a vida de Buda, Zoroastro, os magos da Caldéia, Cambis e o Sol de Osiris, o milagre helênico, Apolo e Dionísio e os mistérios de Eleusis ocupam os capítulos seguintes. A parte final é dedicada ao Cristo Cósmico e a Jesus histórico. Penetra o autor no mistério que cercou a vida de Jesus dos treze aos trinta anos, período sobre o qual nada dizem os Evangelhos. De acordo, ainda, com a tradição esotérica, nesse período Jesus só podia ter sido iniciado entre os Essênios, derradeira confraria em que viviam ainda as tradições do profetismo e que habitava, então, as margens do Mar Morto.

Confraternização da Copauto



A COPAUTO-Companhia Prudentina de Automoveis, reuniu seus diretores e funcionários para uma festa de confraternização de final de ano. Foi sábado passado, no interior das instalações da empresa.

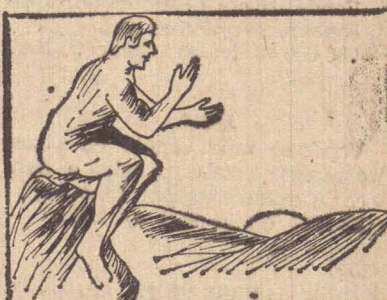
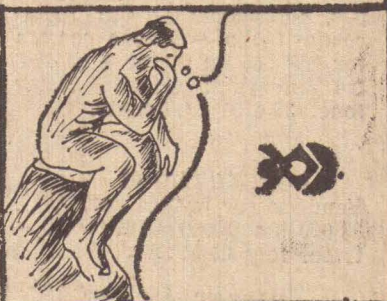
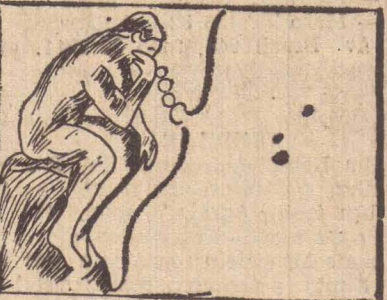
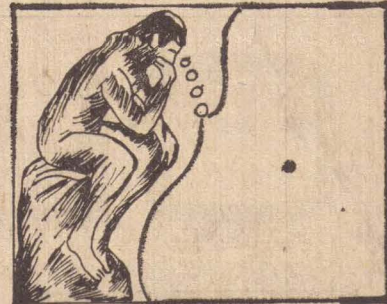
Wilson José da Silva e seus filhos Roger e Sérgio, diretores da Copauto, manifestaram aos funcionários, seus votos de um Feliz Natal de prospero Ano Novo, desejando tudo de bom, também para seus amigos e clientes.

Confraternização de oficiais da PM

Dia 22, sob o patrocínio da 5.ª Cia. de Policiamento Florestal e de Mananciais de Birigui e Sub-Secção de Incendio de Marília, a Polícia Militar realizou um churrasco de confraternização reunindo os oficiais.

Nessa oportunidade, recebeu o 1.º Ten. Elio Aparecido Costa, pela promoção do

que foi alvo no dia 15, os cumprimentos do comando do 18.º BPM-I e demais oficiais. Também em destaque, a homenagem de que foram alvo o Major Dower Roberto Cunha Bastos e Dr. Aquiles Ferreira, por terem alcançado a reserva da Corporação e aposentadoria pela Secretaria de Transportes.



Acidente na Raposo Tavares: dois mortos e dois feridos

OURINHOS (AE) — Dois mortos e dois feridos gravíssimos — foi o saldo de um acidente ocorrido no quilometro 385, da Rodovia Raposo Tavares, no Município de Salto Grande, região de Ourinhos, envolvendo um auto particular de São Paulo e um caminhão da cidade de Jacarezinho, no Paraná.

O fato ocorreu quando o Volkswagen placas CY 4320, de São Paulo, dirigido por Reinaldo Munhoz, morador na capital paulista, tentou efetuar uma ultrapassagem em local não permitido e com má visibilidade, devido as fortes chuvas que caíam na região. Em sentido contrário, trafegava o caminhão placas JA-0109, de Jacarezinho, dirigido por José Benedito Ribeiro. Ao notar que não conseguiria retornar a sua mão de direção, o motorista do auto particular saiu para o acostamento, o mesmo ocorrendo com o caminhão, provocando a colisão frontal. Reinaldo Munhoz e sua esposa Sandra Lucia Rezende Munhoz, ambos de 30 anos, sofreram ferimentos gravíssimos e estão internados

na UTI da Santa Casa de Ourinhos. Daniela R. Munhoz, de dois anos, e Danilo R. Munhoz, de apenas dois meses filhos do casal, faleceram no local em meio as ferragens retorcidas do pequeno veículo.

SOCIO (A)

Professor c/ método próprio, procura sociedade para abertura de escolas de idiomas nesta cidade e outras na região. Necessário pequeno capital. Não precisa ser professor (a) mas ser bem relacionado na cidade. Negócio idôneo, permanente, com bom rendimento imediato. Cartas com detalhes para: Century Instituto de Idiomas — Rua Rio Branco, 928 — CEP 16.400 — Lins SP, ou pelo Fone: DDD 0145 — 22.3705 de manhã.

PROCURA-SE CASA

APARTAMENTO, ARMAZEM, PARA ALUGAR.

OFERECEMOS CLIENTES COM ÓTIMO CADASTRO E A NOSSA LINGUA EXPERIÊNCIA.

TEL. 33 5355

AGÊNCIA FRANCO
CALÇADÃO 455

“ATENÇÃO EMPRESÁRIOS”

A CREFISUL S/A. AMPLIOU SUA LINHA DE FINANCIAMENTOS: ESTAMOS FAZENDO CAPITAL DE GIRO, COM PRAZO DE 180 DIAS PARA PAGAMENTO DO CAPITAL: OS JUROS SÃO PAGOS MENSALMENTE, CORRIGIDOS PELA ORTN. AMPLIAMOS TAMBÉM NOSSOS LIMITES EM OPERAÇÕES DE LEASING E INTERVENIENCIA.

Rua Felício Tarabay, 487 — Fone: 22.3033 — Pres: Prudente

Av. Dom Pedro II, 326 — Fone: 71.1942 — Pres: Venceslau

Zé da Lona

PEÇAS PARA TODOS OS VEÍCULOS

AUTO PEÇAS TEM TUDO

AUTO PEÇAS TEM TEM

Presidente Prudente - SP

NO NATAL, DEIXE ACENDER A ALEGRIA DE CRIANÇA NO CORAÇÃO

Madeiras CASADEI S/A

INDÚSTRIA, COMÉRCIO E NAVEGAÇÃO

Fábrica de Esquadrias.
Avenida Brasil, 1917
Serraria - Km 3 - Estrada para Pirapozinho

Lojas: 1 — Av. Brasil, 1838
2 — Av. Brasil, 30

Transcasa Transportes Casadei Ltda.
Avenida Brasil, 1880

Diretores e funcionários desejam a seus amigos, clientes e fornecedores, um Feliz Natal e Próspero Ano Novo.

composição eletrônica
fotolitografia • arte final
desenho • criação • clichê

EDITORIA "IMPRESA" LTDA.
R. SIQUEIRA CAMPOS, 600 — FONES: 22-1133 e 22-1801
PRUDENTE PRUDENTE — SP

Ferías sensacionais na cidade maravilhosa

A PRUDENTUR

leva você ao Rio de Janeiro por apenas 45 mil em 4 vezes sem juros.
SAIDA DIA 11.01.83

Inclui: Hotel Plaza Copacabana e os passeios pelos pontos turísticos

Informações:



RUA RUI BARBOSA, 138 — FONE: 22-7000
EMBRATUR Nº 00693/00-41-6

CLASSIFICADOS

VEÍCULOS

COPOUTO
 - Sedan 1.500/72 branco
 - Gol 80 vermelho
 - Passat LS 79 branco
 - Passat 79/80 branco
 - Kombi STD 77/78 branca
 - Kombi STD 77/78 bege
 - Chevette 76 prata
 - Moto DT 180 82/83 preta
 - Moto TT 123 82 vermelha
 Av. Brasil 943, fone 33:2244.

VENDE-SE
 Um Debulhador de milho Pe-
 nha, p/ trator semi-novo. —
 Um trator Agrale 76 mod. 420
 c/ Carreta — Um elevador ce-
 reais Mashceto roscado sem fim
 8 mts; s/uso com motor elctri-
 co — Uma carreta Agrícola ca-
 pac. 2 toneladas. — Um Terra-
 ceador Gallo — Tração por tra-
 tor MF 265 ou maior e um co-
 fre Bernardini Grande. tratar
 fone: 33:4101 c/ Renato.

CORCEL LDO 81
 Vende-se cor branca com
 33.000 km preço 1.600.000,00 —
 tratar fone 33-5712

PASSAT ANO 78
 Vende-se em ótimo estado de
 conservação. Preço Cr\$
 900.000,00 tratar fone: 33-5607

JEEP
 Vende-se uma capota de Jeep
 completa, rodas, pneus e ban-
 cos originais, tratar fone:
 22-5511 ou 22-5081 c/ Teko.

PASSAT LS
 Vende-se ano 78. Preço Cr\$..
 800.000,00 ou troca-se por car-
 ro de menor valor. Tratar fo-
 ne 33-4644 c/ Cesar.

VENDE-SE BOM PREÇO
 Moto Yamaha RX 125 c/ 850
 Km ano 82 na garantia, licen-
 ciada e equip. Tratar fone ..
 22-6579 ou Rua Antonio Graça
 15 V. Comercial.

VOLKS ANO 70
 Vende-se cor azul, motor no-
 vo e em bom estado, tratar
 R. 1.º de Setembro 35 V. Ma-
 laman c/ Pereira.

FUSCA 1300/74
 Vende-se. Ótimo estado, radio
 AM/FM — TRU pago até outo-
 bro/83. Tratar fone 22:7246.

COMPRA-VENDE

VENDE-SE OU ALUGA-SE
 Predio a Rua Rui Barbosa, ..
 295. Tratar fone 22:3216.

VENDE-SE IMÓVEL
 A Rua Desbravador Ceará, ..
 652. Tratar fone: 22:3216.

APTO. EDIFÍCIO PIONEIRO
 Vende-se apto. no Edifício
 Pioneiro em Pres. Venceslau,
 tratar c/ Carmen Roque, fone
 71:1372.

APARTAMENTO
 Vende-se 01 apto a Rua Major
 Felício Tarabay, 874 c/ 02
 quartos c/ sala, quarto p/ em-
 pregada e mais dependências,
 tratar fone 33:4075 e 33:5627.

Ref. 01
APARTAMENTO DE LUXO

Central, com 1 sala em 2 am-
 bientes, sala de TV, 3 dormito-
 rios, sendo uma suíte armários
 embutidos em dois dormitórios
 em cerejeira todo carpetado, co-
 pa, cozinha, 1 banheiro social
 lavabo, apto. p/ empregada,
 com lavanderia area de serviço
 box-garagem predio com pls-
 cina e salão de festas e recrea-
 ção. Aceita-se imóvel de menor
 valor. Tratar: Rua Joaquim
 Nabuco, 623 fone: 22-4377 —
 Creci n.º — 24.564

Ref. 04
EDIFÍCIO SANTA HELENA
 Apartamento com 2 dormito-
 rios, 1 sala, copa, cozinha, area
 de serviço com 1 banheiro, 1
 banheiro social, garagem p/
 1 carro, tratar Rua Joaquim
 Nabuco, 623 — 1.º andar fone:
 22-4377 Creci n.º 24.564 —

Ref. 05
JARDIM PAULISTA
 Ótima casa com 1 sala em 2
 ambientes, 3 dormitórios sendo
 1 tipo apartamento, area
 social, copa, cozinha, edícula e
 garagem p/ 2 carros. Preço ..
 5.000.000,00 à combinar, tratar
 Rua Joaquim Nabuco, 623 —
 1.º Andar — fone: 22-4377 —
 Creci n.º 24.564

Ref. 07
CIDADE UNIVERSITARIA
 Uma casa com 3 dormitórios,
 sala, copa, cozinha, 1 banheiro
 social fundos: 1 quarto com
 banheiro, Preço Cr\$
 4.500.000,00 a combinar, tratar
 Rua Joaquim Nabuco, 623 —
 1.º andar — fone: 22-4377 —
 Creci n.º 24.564

Ref. 08
JARDIM PAULISTANO
 Ótima residência com sala de
 visitas, 1 sala de TV e musi-
 cas, 3 dormitórios, sendo 1 ti-
 po apto, copa, cozinha; 1 ba-
 nheiro social lavabo, area so-
 cial, garagem p/ 3 carros. —
 Fundos 1 apto. c/ lavanderia,
 salão de festas com 1 churras-
 queira, uma piscina com filtro
 medindo 8x4,5m, Preço Cr\$..
 16.000.000,00 à combinar, tra-
 tar: Rua Joaquim Nabuco, 623
 1.º Andar — fone: 22-4377 —
 Creci n.º 24.564

Ref. 09
AMPLIO APTO.
 No melhor local de Prudente,
 com 1 sala em 3 ambientes, 1
 sala de som, 3 dormitórios, sen-
 do 1 suíte, cozinha, 2 banhei-
 ros social, lavabo, area de ser-
 viço com apto. p/ empregada,
 garagem, tratar Rua Joaquim
 Nabuco, 623 — 1.º andar —
 fone: 22-4377 Creci n.º 24.564

Ref. 10

JARDIM PAULISTAS
 Casa com aquecedor central,
 com 1 sala de visitas, 1 sala
 de jantar, 1 sala de TV, 4 dor-
 mitorios, sendo 2 tipo apto, es-
 critorio, cozinha, area de servi-
 ço com dormitório p/ emprega-
 da; garagem p/ 2 carros, Preço
 Cr\$ 15.000.000,00 a combinar —
 tratar Rua Joaquim Nabuco,
 623 — 1.º andar — fone:
 22-4377 — Creci n.º 24.564

Ref. 13
UMA CASA
 Nas proximidades do Cristo
 Rei, com 3 dormitórios, sala,
 copa, cozinha; 1 banheiro; area
 social, area de serviço, dormi-
 tório e banheiro p/ empregada
 garagem p/ 2 carros, Preço Cr\$
 8.500.000,00 à combinar — tra-
 tar: Rua Joaquim Nabuco, 623
 1.º Andar — Fone: 22-4377 —
 Creci n.º 24.564

Ref. 15
JARDIM PAULISTA
 1 casa com 3 dormitórios, sen-
 do 1 tipo apto, 1 sala de visi-
 tas, 1 sala de TV, escritorio,
 copa, cozinha; 2 banheiros so-
 cial, dispensa, area de serviço
 quarto e banheiro p/ emprega-
 da, garagem p/ 3 carros. Preço
 Cr\$ 10.000.000,00 à combinar,
 tratar: Rua Joaquim Nabuco,
 623 — 1.º Andar — Fone:
 22-4377 — Creci n.º 24.564

Ref. 16
VENDE-SE
 Uma fabrica de moveis em
 funcionamento. Preço Cr\$...
 1.500.000,00, localizada a R.
 Quintino Bocaiuva 306 V. Mar-
 condos, tratar no local.

APTO. EDIFÍCIO NIL
 Vende-se, com 3 qtos, sendo
 uma suíte e 2 c/ armario em-
 butido. Ampla sala de visita,
 escritorio, copa-cozinha, area
 de serviço, instalação para mu-
 sica ambiente em todos os co-
 modos e garagem privativa.
 Fone 33:3671.

TERRENOS

Ref. 11
UM TERRENO
 Vende-se no melhor local do
 Jardim Bongiovani, medindo
 20x25 tratar: Rua Joaquim Na-
 buco 623 — 1.º andar — fone
 22-4377 — Creci n.º 24.564

Ref. 12
CIDADE UNIVERSITARIA
 Vende-se 1 terreno proximo a
 APEC medindo 11x22, tratar:
 Rua Joaquim Nabuco, 623 —
 1.º andar — fone: 22-4377 —
 Creci n.º 24.564

Ref. 18
RUA PASTOR JORGE
 Vende-se 1 terreno medindo ..
 10x20, com 1 casa de madeira
 tratar: Rua Joaquim Nabuco,
 623 — 1.º Andar fone 22-4377
 Creci n.º 24.564

Ref. 17
VENDE-SE
 Um excelente terreno medindo
 1.205 m2 com 44 m de frente
 na Rua Antonio Rodrigues,
 preço a combinar. Tratar:
 Rua Joaquim Nabuco, 623 —
 1.º andar — fone 22-4377 —
 Creci n.º 24.564.

Ref. 20
VENDE-SE
 Um terreno na Rua Antonio Lo-
 pes com 1.100 m2 (mais ou
 menos), a 3 quadras da Aveni-
 da Brasil, excelente local p/
 construção de edificio de Apar-
 tamentos. Tratar: Rua Joa-
 quim Nabuco, 623 — 1.º An-
 dar — fone 22-4377 — Creci
 n.º 24.564

Ref. 16
VILA FORMOSA
 Vende-se 1 terreno, medindo
 11x22, proximo a Delegacia Re-
 gional, local excelente p/ cons-
 trução, tratar Rua Joaquim Na-
 buco, 623 — 1.º Andar — fone
 22-4377 — Creci n.º 24.564
 Consulte nos sobre terrenos em
 terras de Imoplan, até 40 me-
 se p/ pagamento, Rua Joaquim
 Nabuco, 623 — 1.º Andar —
 Fone: 22-4377 — Creci n.º
 24.564 — Pres. Prudente-SP

TERRENO
 Vende-se med. 11 x 25 no Jar-
 dim Santa Fé a 3 quadras da
 rodovia. Preço de ocasião
 Tratar fone 22-5628

EMPREGOS

WILPRIS CORRETORA
PRESIDENCIA
PRIVADA DA APOSENTEC
 Ampliando seu quadro de fun-
 cionarios admite vendedores
 maiores, ambos os sexos da
 região da Alta Paulista e So-
 rocabana. Os interessados de-
 verão apresentar-se munidos
 de documentos a Rua. Porto
 Alegre n.º 142 fone 81:2188 ho-
 rario comercial. — Pres. Epita-
 cio.

DIVERSOS

LANCHONETE
 Compra-se instalação que
 esteja em perfeito estado, tra-
 tar fone 41:1079 c/ Nelson em
 Pirapózinga.

CAPIM COLÔNIA
 Vende-se tratar fones 22-1518
 ou 22-7202 c/ José

SEMENTES DE CAPIM
 Brachiaria Brizanthão, nova
 variedade resistente a cigari-
 nha, sementes de Decumbens,
 Humidicola, Setária, Colônião,
 analisadas em laboratório tra-
 tar c/ Dr. Bene — Fone 22-7033

COMPRA-SE
 Flash para máquina fotográfi-
 ca. Tratar com srta Ana nes-
 te jornal, fone: 22-4542

BRACHIARIA BRIZANTHAO
 Capim resistente à seca e ci-
 garinhas. Ótima pastagem p/ ga-
 dado e cavalos. Temos Humi-
 dicola, Decumbens e Rozziens-
 sis. Produção própria. Escritó-
 rio à rua Cassimiro Dias, 793,
 fone: 22.3014, falar com Oscar
 ou Dr. Denari fone: 33-5712

VEÍCULO — TELEFONE
 Compro Passat ou Fiat. Vendo
 telefone expansão Vanderley —
 33:5282.

ROUPAS USADAS
E MOVEIS
 Compra-se geladeira, fogão,
 maq. de lavar, etc. Dona Dirce
 Rua Luiz Cunha n.º 181 fundos
 fone: 22:2946.

PROMOÇÃO DE NATAL
 Venha buscar seu calendario e
 conhecer diversas novidades pa-
 ra o final de ano. Livraria
 Evangelica Boas Novas, Rua
 Joaquim Nabuco, 849.

PECUARISTA APROVEITE
 Brachiaria Brizanthão — Bra-
 chiaria gigante. Vendemos
 também Brachiaria Decum-
 bens, Humidicola e Ruzziens-
 sis, tratar fone: 33:4430 ou
 22:3489 com Ademar.

VENDE-SE
 Plac de cozinha, tanque de
 lavar roupas de marmore ou
 de granito sintético em varios
 tamanhos e cores. Preço de
 promoção até o final do ano,
 tratar R. Quintino Bocaiuva,
 818 — K. Yamamoto.

PERDEU
 Foi perdida na noite de
 23/12/82 uma pulseira de prata
 de grande valor sentimental.
 Gratifique-se bem a quem
 encontrar e a devolver. Rua
 Sete de Setembro 1.836 c/
 Wellington.

PROCURE O NOSSO BALCÃO DE ANÚNCIOS — RUA SIQUEIRA CAMPOS, 600 - FONES: 22-1133 / 221801

DISAUTO

VEICULOS NOVOS, USADOS, REVISADOS
 C/ GARANTIA

- Chevette SL 0 KM ANO 82
- Chevette SL ANO 78
- Caravan Luxo ANO 79
- Opala Luxo ANO 79
- Opala Luxo ANO 77
- Opala Luxo ANO 74
- Voyage LS ANO 83
- Volkswagen 1.300 L ANO 79
- Volkswagen 1.600 ANO 76
- Brasília Luxo ANO 76
- Brasília Luxo ANO 77
- Fiat L ANO 80
- Doginho GL ANO 79
- Corcel Luxo ANO 80
- Belina Luxo ANO 77
- Fiat Pick-Up Alcool ANO 83
- Galax LTD ANO 76
- Gol LS 1.6 Alcool ANO 81

DISAUTO

DISTRIBUIDORA PRUDENTINA DE
 VEICULOS LTDA.
 Av. Washington Luiz, 210—Fone 22.5511
 PRESIDENTE PRUDENTE — SP.

DECLARAÇÃO

DECLARAÇÃO

Angelo Dalmasso Meneghin e Tania Maria Valentin
 Meneghin, ambos residentes a Rua Siqueira Cam-
 pos n.º 690 Apto. 72 nesta cidade, declaram para
 os devidos fins e efeitos terem extraviado uma
 bolsa com os seguintes documentos: Carteira Na-
 cional de Habilitação e Identidade de Tania M.V.
 Meneghin e talões de cheques especiais n.º
 003541 ao n.º 003560 contra o Banco Financial e
 n.º 643399 ao n.º 643410 contra o Bco. Banespa.
 Pres. Prudente, 23 de Dezembro de 1.982
 Ass. Angelo Dalmasso Meneghin

DECLARAÇÃO

Francisco Cicero de Azevedo, brasileiro, casado,
 advogado, declara que encontra-se extraviado seu
 título de eleitor de no 35663 da 101.a zona eleitoral,
 60.a seção, Presidente Prudente, ficando o mesmo
 sem efeito, por estar providenciando uma 2.a via.
 Pres. Prudente, 22/12/82

EDITAL

— DO JUÍZO DE DIREITO DA 1.ª VARA CÍVEL
 DE P. PRUDENTE-SP
 — FALÊNCIA DE DISTRIBUIDORA PRESIDENTE
 DE PRODUTOS AGROPECUÁRIOS LTDA.

— AVISO —

O Senhor Escrivão do Primeiro Cartório de
 Justiça e Anexo desta cidade e comarca de Presi-
 dente Prudente, Estado de São Paulo, AVISA aos
 interessados na falência supra que o Instituto de
 Administração Financeira de Previdência e Assisten-
 cia Social — I.A.P.A.S., com representação nesta
 cidade a Rua Siqueira Campos n.º 1315, requereu
 na mesma a restituição de um crédito no valor de
 Cr\$ 168.914,97, que podera ser impugnada no pra-
 zo de 05 dias, na forma do art. 77 § 2.º da Lei de
 Falências.

Pres. Prudente, 21 de dezembro de 1982

(a) João Batista Toledo Soller
 p/ escrivão

ORAÇÃO A NOSSA SENHORA APARECIDA — Oh! incomparável Senhora da Conceição Aparecida mãe de meu Deus e rainha dos anjos advogados dos pecadores refugio e consolação dos aflitos e aturados oh! virgem santíssima cheia de poder e bondade lançaí um olhar sobre nós para que se jamos socorridos em todas as necessidades em que nos achamos, lembrai-vos clementíssima Senhora Aparecida que todos a vós abandonados, animados com esta confiança a vós recorro (faz-se o pedido). Tomo vós de hoje para sempre) por minha esperança e minha luz na hora da morte. Assim pois senhora livrai esta casa e seus habitan-
 tes da peste, fome, guerra, raios; tempestade; e outros perigos e males que nos possam flagelar. Soberana senhora livrai-nos da tentação do demônio para que brilhando no caminho da virtude possamos ser livre e não manchar vosso Santíssimo nome, devem o precioso sangue de nosso divino filho e gozar na eterna luz do reino de Deus por todos os séculos e seculos amém.
 (esta oração sendo feita com fé, a graça poderá ser recebida na hora ou em breve).
 Publicação por ter recebido uma graça.
 Olinda P. Oliveira

IMOVILLE
 CENTRAL IMOBILIÁRIA
 compra vende e administra
 CASAS - APTOS - TERRENOS
 CHACARAS - SÍTIOS E FAZENDAS
 uma casa de amigos CRECI-12950

Negócio de Ocasião:

PARTE SUPERIOR: — Finíssima residen-
 cia no centro da cidade com 3 dormitó-
 rios (sendo 1 do tipo apto.), todos com
 armários embutido, sala ampla, copa, co-
 zinha, banheiro social (quarto de vestir).
PARTE INFERIOR: — 1 apto., dependên-
 cia de empregada, garagem p/ 2 (dois) au-
 tomóveis. **TERRENO** 14x25m Preço
 Cr\$ 12.000.000,00 à vista ou com facili-
 dade de até 1 ano tendo "over-price".

Precisa-se de residencia p/ alugar nos va-
 lores da trinta e cento e vinte mil cruzei-
 ros.

Finíssima Residência

No Jd. Bongiovani

— Com 3 dormitórios (sendo 1 apto). sa-
 la, copa, cozinha, banheiro social, 2 quar-
 tos de empregada, quintal, garagem p/ 2
 (dois) carros.

— São 8.000.000,00 financiados no IPESP e
 o restante em 6 pagamentos de Cr\$...
 500.000,00 (quinhentos mil cruzeiros) Já
 ainda Cr\$ 3.000.000,00 frutados em 6
 meses à combinar, (totalizando
 Cr\$ 11.000.000,00).

PUBLICAÇÕES DE ATOS OFICIAIS DA JUSTIÇA INTIMAÇÕES DE DESPACHOS DOS JUIZES DA COMARCA DE P. PRUDENTE

1.º OFICIO

EXECUÇÕES - Proc. n.º 934/82 - Refrigeração Muramatsu Ind. e Com. Ltda x Carlos de Oliveira... EXECUÇÕES - Proc. n.º 934/82 - Refrigeração Muramatsu Ind. e Com. Ltda x Carlos de Oliveira...

forme requerido pelo sr. Sindico, a fls. 106 "in fine", com o que concordou o Dr. Curador Fiscal... COBRANÇA - Proc. n.º 1089/82 - Distribuidora de Bebidas M.C.R. Ltda. x Berguerand e Zamora...

2.º OFICIO

ALVARA - (proc. n.º 936/82) - Sergio Paulo Mestrinelli e outra, fls. 20: "Defiro o pedido de fls 18; aguarde-se..." FALÊNCIA - (proc. n.º 136/80) - Construtora Kazuo Maezono Ltda, fls. 452: "J. fixo os salários do avaliador em Cr\$ 40.000,00..."

Preenche o requerente as condições do Inc. III do art. 409 do C. Civil, inexistindo parente proximo... EXECUÇÃO FISCAL - (roc. n.º 873/80) - Prefeitura Municipal de Presidente Prudente x Hitoshi Kobata... EXECUÇÃO FISCAL - (proc. n.º 947/80) - Prefeitura Municipal de Presidente Prudente x Antonio Pereira...

documentos juntados com a contestação diga a parte adversa, querendo, Int. Adv. drs. Daniel S. Yamashita - Pedro Canci Filho - Hercules Antonio Tieshi - Rubens Avelaneda Chaves - Luzimar Barreto França... EXECUÇÃO - (proc. n.º 1130/80) - Amado Garcia Reis x Ayer Riso Mazzine e outro, fls. 43v.o: "Cumpra-se o V. acordão..."

PLANTÃO ESPORTIVO

FEDERAÇÃO

Após o coquetel de confraternização realizado na noite da última quinta-feira a diretoria da Federação Paulista de Futebol entrou em gozo de férias devendo retornar às atividades somente no dia 3 de janeiro do próximo ano. O Tribunal de Justiça Desportiva somente voltará a se reunir no dia 11 de janeiro, mas naquela oportunidade o colendo já deve estar integrado pelos seus novos membros, conforme confirmou o presidente da entidade na última quinta-feira. O presidente Waldemar Bauab que está no cargo em caráter interino, permanecerá dirigindo os destinos da Federação Paulista de Futebol até março quando o titular José Maria Marin que está no governo de São Paulo deverá reassumir o cargo para o qual foi eleito no começo deste ano.

BRAGANTINO

O Bragantino vice-campeão da segunda divisão de profissionais e que se sentiu visivelmente prejudicado pela Federação Paulista de Futebol, em não prover o campeão do certame o Taquaritinga e fazer realizar o jogo entre o clube de Bragança Paulista e o XV de Novembro de Jau, não ingressou com nenhum recurso junto a justiça desportiva. Admite-se que os dirigentes do Bragantino estejam preparando uma representação para ser encaminhada ao Tribunal paulista em janeiro. Todavia é sabido que o TJD da FPF somente vai se reunir em janeiro do próximo ano, o que poderá esfriar a reação dos dirigentes do clube de Bragança Paulista e expirar aquele prazo regulamentar para qualquer tipo de recurso na esfera desportiva.

NOVO TECNICO

O técnico Diede Lameiro novo treinador da Portuguesa de Desportos e que esteve no Canindé na última quinta-feira oportunidade em que assinou um contrato com a lusa pelo espaço de um ano conversou mais de uma hora com o presidente do clube Raul Rodrigues, ocasião em que falou sobre os seus planos de trabalho. Diede, disse ao presidente luso, que a Portuguesa necessita de três ou quatro reforços para fazer uma boa campanha na próxima Taça de Prata, visando se classificar para a Taça de Prata. Diede Lameiro afirmou que pretende ver na próxima Taça de Prata uma Portuguesa forte, competitiva e que participa do certame com o objetivo da classificação.

FALCAO

O jogador gaúcho Paulo Roberto Falcão cujo compromisso com o Roma deve terminar neste final de ano, deverá estar no Brasil de férias, ficando em Porto Alegre junto aos seus familiares. Existem muitas especulações em torno do jogador Falcão, quando se comenta que o craque será contratado pelo São Paulo, ou será adquirido pelo Palmeiras e que o Corinthians vai entrar na parada para ter o famoso jogador, mas nada de oficial existe sobre o interesse desses clubes em torno do jogador do Roma. O próprio jogador Falcão, afirmou quando esteve na seleção brasileira na Copa da Espanha, que terminado o seu contrato com a equipe do Roma, voltaria ao Brasil e que se o seu passe não fosse adquirido por um clube grande do futebol brasileiro, ele alugaria o seu atestado liberatório por um ano.

Casagrande foi detido pela polícia e há duas versões diferentes para o caso

SÃO PAULO — Rua Maria Teresa Assunção, no bairro da Penha, Valter Casagrande Junior conversa com alguns amigos. Uma viatura da rota de número 1913 passa pelo local, os policiais reconhecem o artilheiro do Corinthians, resolvem parar. Curiosamente, pedem documentos apenas para o jogador e o revistam. Momentos depois, avisam que teriam de leva-lo para a 10ª Delegacia de Polícia do Distrito da Penha: Casagrande estava detido por uso e porte de cocaínas.

As versões sobre esta história são muitas. O tenente Mendonça, que estava comandando a viatura da rota, disse que na revista feita na bolsa de mão do jogador encontrou um vidro "de mercúrio" contendo cerca de 30 a 40 gramas de cocaína. O oficial declarou ain-

da que Casagrande havia obtido a droga num show que assistiu, no Rio, de Gilberto Gil, e que ele estava "meio abobado", mas não soube definir-se se era em função do efeito da droga ou se estava preocupado com a situação.

Para Casagrande, a história foi bem diferente. Ele havia chegado do Rio de Janeiro há pouco tempo, passou na sua casa e depois foi para a casa de um amigo na rua Maria Teresa Assunção. No momento em que abria o portão da garagem para seu companheiro colocar o carro para dentro, passou uma viatura da rota e os policiais disseram: "olha o Casagrande. Depois de reconhecerem, desceram da viatura e pediram documentos para ele: "estranhei eles virem em cima só de mim. Por isso dei logo minha bolsa

para que fosse revistada. Depois me disseram que deveria acompanhá-los para a delegacia. Somente lá falaram que estava detido por porte de entorpecentes".

Na delegacia, Walter Casagrande Junior foi detido e interrogado. O conteúdo de vidro "de mercúrio" foi enviado para análise onde se determinou se tratar de cocaína. O jogador somente foi liberado por volta das 3h30 da madrugada de ontem.

Casagrande considerou um "abuso de poder" o que fizeram com ele. Insinuou que se a polícia estava querendo dinheiro para passar um natal feliz, poderia ter encontrado um outro meio e não este. Afinal, disse que se encontrava numa rua tranquila, às 7 horas da noite, num lugar onde muitas crianças ainda brincavam e se surpreendeu por ter sido apontado como suspeito.

No momento em que estava sendo levado para a delegacia, fez questão de tirar a culpa de todos os outros amigos que estavam com ele, dizendo que ninguém tinha nada a ver com o fato. Também esclareceu que seu companheiro de time, Ataliba, estava por coincidência passando pelo local quando foi detido, e que também não deveria ser envolvido.

Novo técnico da lusa reuniu-se com o presidente no Canindé

SÃO PAULO — O novo técnico da Portuguesa, Diede Lameiro, esteve ontem cedo em São Paulo, reuniu-se com o presidente do clube, Raul Rodrigues, mas não compareceu ao Canindé. No escritório do dirigente, acertou as bases de seu contrato e confirmou que começará a trabalhar oficialmente no dia 7 de janeiro. Ontem mesmo, definiu sua saída da Ferroviária. Pelo telefone, pouco antes de assumir o novo compromisso.

Os dirigentes negam-se a comentar os itens discutidos na reunião há quem diga, porém, que Diede teria vetado a contratação de Mario Sergio. As negociações com o São Paulo já estavam bem encaminhadas. Ele prefere trabalhar com jogadores novos ou que possam adaptar-se aos métodos que pretende utilizar na Portuguesa.

Diede Lameiro disse que não vetou Mario Sergio

S. JOSE DOS CAMPOS (AE) — O novo técnico da Portuguesa, Diede Lameiro, não escondeu ontem que estava irritado — ele preferiu usar a expressão "chateado" — com a notícia de que ele teria vetado a contratação do jogador Mario Sergio. "Uma posição chata vocês (jornalistas) me colocaram; até parece que dentro da Portuguesa vai haver uma caça às bruxas e que não vamos contratar certos jogadores devido a problemas que eles criaram em outros clubes. É lógico que vai haver dispensas na Portuguesa e novas contratações nos próximos dias, por que a intenção da diretoria é formar uma boa equipe, composta por jogadores de categoria, e, principalmente, de muita garra. Mas não é verdade que estamos com prevenção contra certos atletas, tanto quanto aos que hoje pertencem ao clube, como aqueles que estão à venda em outros times".

O ano que se avizinha será um desafio para os corinthianos

Este ano de 1982, para o E.C. Corinthians de Presidente Prudente foi madraço um dos mais difíceis para o alvi-negro, que depois do encerramento do campeonato da segunda divisão de profissionais, se viu obrigado a disputar o "rebolo" com as equipes do Gaçuano e Jabaquara e depois ficou na dependência de jogar contra o vice-campeão da terceira divisão, que seria o José Bonifácio e que depois do julgamento do TJD na semana que se findou o adversário do mosqueteiro seria o União Funilense da cidade de Cosmópolis. No entanto a partida contra o vice-campeão da terceira divisão ficou praticamente nula, porque a Federação Paulista de Futebol através da resolução do seu presidente interino Waldemar Bauab não confirmou o acesso e descenso, face aos problemas de estádios do Taquaritinga e Bragantino respectivamente.

Paralelamente, ao torneio do "rebolo" contra Guaçuano e Jabaquara e a fase de classificação do campeonato, quando os clubes disputavam posições para o quadrangular final da segunda divisão, já se

podia observar que o Corinthians PP experimentava uma situação financeira das mais cruéis, apelando para a caridade, afim de conseguir mirrados recursos para poder saldar aqueles compromissos dentro das quatro linhas.

Com a medida da Federação Paulista de Futebol, que desobrigou o alvi-negro em ter que disputar um novo "rebolo" com o vice-campeão da terceira divisão, houve um certo alívio entre os mosqueteiros, mas a grave situação financeira do clube, com salários dos jogadores atrasados em três meses, causou um desespero total no clube, quando o técnico Luis Carlos Djalma e alguns dos seus atletas se viram obrigados a recorrer a ajuda do povo e autoridades da cidade. Quase sozinho na tentativa de arrecadar algum dinheiro para amenizar a difícil situação do Corinthians PP o treinador Luis Carlos Djalma, procurou o ex-presidente Waldemar Cavali, solicitando deste uma parcela de colaboração, afim de que os jogadores alvinegros pudessem receber pelo menos algum dinheiro para

aliviar a situação aflitiva neste final do ano. Juntamente com Cavali e alguns jogadores, Djalma pediu que fosse organizado um "Livro de Ouro" o que realmente aconteceu, mas as colaborações até ontem quando terminou este movimento, chegou à pouco mais de 100 mil cruzeiros, quantia ínfima para um clube que tem uma dívida de mais de 100 mil cruzeiros, zeiros. Segundo Waldemar Cavali à atual situação do Corinthians PP em termos financeiros até que pode ser ultrapassada, mas e depois, como ficará o clube? Quem assumirá o E.C. Corinthians PP em 1983? Por enquanto, tudo é silêncio e indiferença, mas alguém terá que trabalhar para a recuperação do mosqueteiro. Essa tarefa se afigura como um autêntico desafio aos corinthianos, clube tradicional na cidade mais que sempre está no abandono. Em 1976, o mosqueteiro quase faliu, quando até uma parte do seu estádio foi penhorado em juízo em favor de funcionários e naquela oportunidade o clube se salu dela embora com dificuldades. E agora, como ficará?

Seleção brasileira de juniores no sul-americano da Bolívia

RIO — A menos de um mês da estreia no campeonato Sul-Americano, competição que, além de decidir o título continental, vai também definir as duas seleções classificadas para a Copa do Mundo, a Seleção Brasileira de Juniores mostra o mesmo esquema desorganizado que o levou a fracassar no torneio do México.

O campeonato começará dia 22 de janeiro, quando o Brasil estreiará contra o Equador, na Bolívia, e até ontem não havia um plano de adaptação da seleção a altitude de La Paz, onde os brasileiros jogarão, caso se classifiquem no grupo de Santa Cruz De La Sierra.

Havia um plano elaborado pelo departa-

mento de futebol amador da CBF e que chegou a ser divulgado. A delegação viajaria no dia 2 de janeiro e ficaria dez dias na cidade de Sucre e mais dez em La Paz antes da estreia. Agora, nem mesmo o diretor do departamento, Ivan Drumont, sabe qual será o planejamento e só confirma o embarque, já adiado para o dia 10 de janeiro.

O Santos contratou mais dois reforços

SANTOS (AE) — Camargo, Ponta diretor da Internacional de Limeira e o lateral direito Toninho Oliveira da Ponte Preta. São os dois outros novos reforços de Santos, que aos poucos vai montando a tão prometida equipe competitiva para 83. Ontem cedo, Jorge Abud e Fernando Oliva diretores de futebol, via jaram para Campinas e logo depois para Limeira, onde estiveram reunidos com presidente Lauro Moraes, da Ponte Preta, e Richard Draigo, diretor da Internacional, acertando as duas contratações.

FELIZ NATAL E PRÓSPERO 83

- Diretores e funcionários da COPIVEL — COMERCIAL —
- PIRATININGA DE VEICULOS LTDA, agradecem a —
- preferência de que foram alvo em 1982, —
- externando o mais profundo reconhecimento —
- e amizade a seus clientes e amigos. —

COPIVEL -

Comercial Piratininga de Veículos Ltda

AVENIDA BRASIL, 1.287 — PRESIDENTE PRUDENTE SP



Sala do Povo da Rádio Comercial com atuação regional em 1983.

É a nova proposta do repórter **Ismael Silva**

É o cumprimento da missão político-social, através da informação no rádio.



"GLORIA A DEUS NAS MAIORES ALTURAS E PAZ NA TERRA ENTRE OS HOMENS A QUEM ELE (DEUS) QUER BEM."

A Esquecida Mensagem do Natal

GERALDO BONADIO

O Natal é uma festa importante da sociedade contemporânea. Basta olhar ao nosso redor, para comprová-lo. Ele é a grande mola propulsora do comércio e, por tabela, da indústria. Alguns setores desta — o de brinquedos, o de brindes — praticamente não existiriam sem ele. O Natal faz a moeda circular mais rapidamente, lubrifica a engrenagem publicitária, faz emergir uma linha de programas especiais na TV, engorda edições de jornais e revistas através de anúncios relacionados com o que se deve comprar para presentear parentes, clientes, amigos... É a data magna da sociedade de consumo.

Buscar as origens do Natal parece coisa tão desnecessária à sua celebração como investigar, por exemplo, quem inventou o Carnaval. Que o ignoremos, não nos impede de brincar-mos os três dias.

Já se disse milhares de vezes que, se a pessoa cujo nascimento deu origem a festa viesse a luz em nossa época seria solenemente ignorado. Crianças pobres nascem em

lugarejos distantes a todo momento. Se o Natal se verificasse na periferia de uma grande cidade, Jesus, ao invés de uma estalagem, talvez nascesse numa viatura da Polícia Militar, que — para sorte das gestantes — consegue chegar até onde não chegam as ambulâncias do INPS. Os pastores talvez fossem substituídos por sub-empregados de diversos gêneros. Mas tudo isso desde há muito deixou de ser notícia.

A sociedade do tempo de Jesus cultuava o dinheiro, o poder e o sucesso. Que não tivesse havido nenhuma figura eminente na gruta de Belém, se explica pela total ausência de qualquer desses elementos na mangedoura que lhe serviu de berço.

Hoje, evidentemente, temos um maior número de pessoas crentes. Mas, como lembrava Vicente Ferreira da Silva, o Deus que invocam "não é o princípio tremendo que determinou a forma de vida em sua radicação transcendente, mas sim uma realidade abstrata, que funciona na mais como uma Companhia de Seguros terrestre e marítimos". Como há com-

panhias que oferecem melhores serviços ainda exigem menos, não é de se espantar que o Deus do cristianismo esteja sendo hoje substituído pelos deuses de tantos cultos exóticos por aí.

E, no entanto, "a vinda de Cristo, há quase 2.000 anos, foi apresentada como a chegada do "reino sobre a casa de Jacó para sempre; e o seu reino não terá fim" (Lucas 1,23). Os reis sábios, vindos de longe, perguntaram: "Onde está o que é nascido Rei nos Judeus?" — lembra o rev. Philip Potter, na mensagem que, na condição de secretário geral do conselho mundial das igrejas, divulgou em 1979, ao ensejo da aproximação do natal. "Este símbolo do Rei — lembra mais adiante — focaliza a expressão individual ou coletiva em cada sociedade, de ordem sobre o caos, justiça sobre a opressão, paz sobre a guerra, unidade sobre divisões que destroem, cura e integralidade sobre doença e existência humana fragmentaria". Exatamente os males do nosso tempo.

Pensando bem, buscar a mensagem esquecida do Natal talvez não seja tão superfluo assim.

Dom MARCOS NORONHA escreveu um dia uma frase: UM DIA, O CRISTO VEIO — VEIO DENTRO DA NOITE. E VEIO PARA SALVAR O HOMEM. MAS NÃO APENAS UM PEDAÇO DO HOMEM, E SIM, O HOMEM INTEIRO... —

Como entender essa frase de um clérigo, expondo um Cristo aos nossos olhos, e à nossa compreensão, como alguém que chega a noite, para salvar as almas? Expondo um Cristo que aparece, de repente, para mostrar a verdade, e corrigir não apenas um pedaço de nós, mas para corrigir-nos por inteiro?

Todas as interpretações são válidas, mormente se elas não se distanciam das verdades contidas no Evangelho!... Nós preferimos contar a passagem daquele pobre velho que surgiu à noite, em nossa casa chapeu a mão, e pediu uma camisa para cobrir o corpo. Não fazia frio. Não chovia. E a própria camisa que ele vestia parecia-nos limpa e nova!... E porque ele pediu outra camisa...?

Cabia uma reflexão. Era um velho. Pobre...? Talvez. Há que se aprender a medir o que venha a ser, realmente, a pobreza... E nós estamos habituados a sentir pobreza, como sendo falta de recursos, falta de meios para a sobrevivência. Que é também uma espécie de pobreza. Então, digamos que era um velho... pobrezinho. Mas pedia uma camisa!... Uma camisa, quando não chovia, e tampouco fazia frio!... Pedia uma camisa, quando tinha, no corpo, uma outra, bem

limpinha, sem remendos!... Não era estranho aquilo...?

Acontece que o velho apareceu no momento exato em que, em nossa casa, entre risos e abraços, festejavamos a passagem do ANO velho, para o ANO NOVO!... E havia u'a mesa cheia de iguarias! Iguarias que iríamos, logo a seguir, saborear, regadas com bebidas finas! Tinhamos, pois, o direito de julgar a atitude aparentemente estranha de um velho... um velho pobre... digamos... que estava ali pedindo uma camisa? NÃO TINHAMOS!... NÃO TINHAMOS NENHUM DIREITO!... PODIAMOS, SIM, MANDA-LO EMBORÁ!... PODIAMOS SIM DAR-LHE UMA MOEDA!... PODIAMOS SIM... ENCHER UM SAQUINHO DE NOZES OU AVELÁS... E DEPOSITAR-LHE NAS MÃOS!...

Graças a Deus, o Cristo nos deu um lampejo, e na sobriedade em que nos encontrávamos, ainda, fomos até o guarda-roupas, e sem olhar o que havia ali, pegamos uma camisa!... E ato contínuo, entregamos ao velho. Que baixou a cabeça, apanhou o embrulho, e com um simples DEUS LHE PAGUE, saiu. Não estaria aí a resposta para as frases que Dom MARCOS NORONHA, escreveu? — UM DIA O CRISTO VEIO. E VEIO DENTRO DA NOITE. O velhinho não seria a forma do Cristo chegar em nossa casa? Meditem nisso. — Só que agora, nos fica uma pequena dúvida. Uma dúvida que martiriza. Uma dúvida atroz. Uma dúvida que machuca. SE ELE VEIO DE DENTRO DA NOITE PARA SALVAR O HOMEM, talvez tenha conseguido, no nosso caso, apenas salvar... um PEDAÇO DO HOMEM!

Comemoração do natal

Vem de Myra, cidade da Asia Menor, a mais conhecida entre todas as lendas: a de Papai Noel. Segundo se conta, tudo teria começado há 1.500 anos, com um bispo chamado São Nicolau e que teria sido o protetor das crianças, estudantes e marinheiros. Um dos mais populares mártires da igreja cristã oriental e ocidental sua festa é comemorada a 6 de dezembro.

Vivendo no mosteiro de Sion, em Myra, no reinado de Justiniano I, teria realizado milagres como salvar tres marinheiros de uma condenação injusta à morte e ressuscitar tres crianças mortas por um estalajadeiro.

Da Asia Menor, a devoção ao santo estendeu-se por todo o mundo, impregnada pelos costumes típicos de cada povo. E foi na França que seu dia passou a ser comemorado a 25 de dezembro, coincidindo com a comemoração do nascimento de Cristo e estendida por todos os países católicos.

A transformação de São Nicolau em Papai Noel (ou Papai Janeiro, como ficou conhecido em algumas regiões européias) deu-se primeiro na Alemanha e foi seguida por todos os países atingidos pela Reforma Protestante.

Aqui, vamos saber como se comemora o Natal em diferentes países do mundo e qual o destaque dado à legendária e bondosa figura de Papai Noel.

FRANÇA
O natal francês não difere muito do brasileiro, a não ser pela estação do ano, pois lá é inverno. Há a tradicional ceia em família, com queijos, vinhos e o clássico peru assado. No véspera as crianças vão dormir cedo, deixando suas botas para receberem os presentes de Papai Noel q/na tradição francesa é aquela figura conhecida do velhinho vestido com roupas grossas e botas e que coloca os presentes nos calçados, descendo pelas chaminés. Todas as famílias preparam-se para o natal um mes antes, decorando um pinheiro chamado "abete", com bolas coloridas e papeis laminados e montando presépios.

CHINA
Só recentemente o natal começou a ser comemorado na China continental, pelas minorias cristãs. A festa mais tradicional deste povo é a do ano novo, que não tem data fixa, pois varia de acordo com o calendário lunar (quase sempre cai perto do carnaval). Os preparativos começam bem antes e a tradição mais conhecida é o passeio do dragão pela cidade — ele é o simbolo da felicidade. No ano novo, homenageia-se a pessoa mais velha da família, que retribui presentes.

PASTOR ROBERTO
Organizam-se duas mesas — uma de adoração, para queima de incenso, onde estão os nomes dos ancestrais. Na mesa da família, coberta por toalha vermelha, há quatro tipos de pratos, simbolizando quatro desejos: sorte, prosperidade, vida longa e felicidade.

ITALIA
Festa familiar, o natal italiano reúne parentes e amigos para a vigília da noite de 24 de dezembro, quando é tradicional servir-se enguia e outros tipos de peixe, já que não comem carne neste dia. Todos assistem à missa do galo e os adultos trocam presentes entre si. Para as crianças, os presentes são dados por "Befana", uma espécie de bruxa,

no dia 6 de janeiro, dia de Reis. No dia 25 há almoço com pratos típicos, geralmente na casa do membro mais velho da família.

ALEMANHA
O primeiro dia de dezembro assinala o início da maratona do natal alemão, para o qual as famílias começam a preparar o "Adventskranz", uma coroa de ramos de pinheiro adornada com fitas vermelhas e que enfeitará o centro da mesa da ceia ou o lustre da sala. Todos os domingos, junta-se ao arranjo uma vela, e o conjunto só será acessado pelo chefe da família na hora da ceia de natal. No dia 6 de dezembro, dia de São Nicolau, Papai Noel traz presentes para as crianças. E na noite de 24 de dezembro as famílias se reúnem para uma festa de doces e biscoitos. No dia 25, há um almoço em família e um lanche para as crianças.

ESPANHA
E a época das canções ou "vilancicos", que exprimem profunda religiosidade e são cantadas em coro e acompanhadas por diversos instrumentos. Grupos de jovens costumam reunir-se nas praças para cantar e em algumas regiões há a "dança dos pastores", com trajes regionais. Também são tradicionais a missa do galo e a ceia, servida em mesa adornada com toalhas brancas e enfeitada com dois candelabros — geralmente, inclui pratos de carne e pescados, frutas secas, peras e torrões de natal. Depois da ceia, as famílias reúnem-se ao redor da lareira, nesta noite que parece ser uma das mais frias do inverno espan-

hol. Cantam canções natalinas e brincam com muito vinho e alegria. A troca de presentes acontece em janeiro, no dia 6 — dia de Reis, e neste país Papai Noel não é muito conhecido.

HUNGRIA
O natal húngaro começa a ser comemorado a 1.º de dezembro quando adultos e crianças realizam o "Betlemézés" — uma espécie de presépio ao vivo, que percorre as casas cantando musicas e anunciando o nascimento de Cristo. As crianças também costumam, aos grupos, ir de casa em casa, pedindo doces, nozes, figos secos. Papai Noel chega no dia 6, dia de São Nicolau, e deixa presentes nas meias penduradas. A árvore de natal é enfeitada pela dona de casa e só é mostrada à família no começo da noite de 24. A ceia é feita à base de peixes e todos vão à missa do galo.

Nas aldeias, o povo caminha em procissões até a igreja, carregando lampiões.

PORTUGAL
As comemorações variam um pouco de região para região, mas há alguns pontos em comum. No dia 24 é feito um jejum que vai até a hora da missa do galo, que as famílias costumam assistir.

Alias, a confraternização familiar, é o ponto alto do natal português. Depois da missa há a tradicional bacalhoadada, às vezes acompanhada de arroz de polvo. Em algumas regiões comem-se queijadinhas e filhoses, bolinhos fritos em azeite. No litoral, adultos e crianças deixam seus sapatos perto da lareira, para receberem os presentes do Menino Jesus. No Alentejo há fo-

geiras simbólicas nos adros festas se estendem, animadas, por toda a noite.

HOLANDA
A vibração com a proximidade do natal começa na Holanda no início de dezembro, pois no dia 6 comemora-se o dia de S. Nicolau, com grande entusiasmo e muita festa. Já a partir de novembro, a figura do bispo de Myra é vista pelas ruas em alegres procissões, sempre seguidas por muitas crianças. O comércio se esmera na apresentação das vitrinhas e muitos comerciantes exibem seus próprios "Sinterklaas" (Papai Noel). São Nicolau, em suas andanças, se faz sempre acompanhar de um eriado negro — Pedro Preto — que, vestido à moda do sé-

culo XVII, tem por tarefa intimidar as crianças para que tenham um bom comportamento. Conta-se que neste período, São Nicolau passeia pelos telhados vigiando o comportamento das crianças e, por isso, é muito comum que as mais endiabradas se modifiquem, pelo menos durante os festejos. Durante as procissões, que geralmente começam com uma entrada pomposa em cada cidade ou vilarejo, São Nicolau vai distribuindo biscoitos de gengibre entre as crianças que o saudam, alinhadas nas calçadas. É muito comum o patrocínio da festa pelas autoridades municipais. A troca de presentes entre adultos e crianças, na Holanda, é feita na véspera do dia de São Nicolau (5 de dezembro), patro-

no de Amsterdam, que, como porto marítimo, o escolheu, por ser o protetor dos navegantes. Perto da estação central de Amsterdam, há uma igreja dedicada ao bispo de Myra e entre as lendas que cercam seu nome conta-se que ele teria ressuscitado tres crianças mortas por um estalajadeiro. Daí a sua popularidade entre os pequenos. Diversas crenças de origem pagã estão associadas à figura de São Nicolau e às festividades cristãs: o hábito que o santo tem de cavalgar sobre os telhados deixando cair presentes pelas chaminés; o costume de colocar sapatos junto à lareira com ofertas de feno e aveia para seu cavalo; e outras. O natal holandês tem seu ponto culminante no dia 24 de dezembro, quando as famílias se reúnem para uma ceia farta e para a leitura do Evangelho, dando-se ênfase à reconciliação e confraternização.

A mulher foi discriminada no natal?

PASTOR ROBERTO VICENTE CRUZ THEMUDO LESSA

Vivemos numa sociedade machista. Ocupando as páginas do noticiário internacional, o Aiatolá Khomeini proclamou uma religião em que a mulher é relegada a plano muito inferior ao homem, a 25 de novembro de 1979, o programa "Abertura" da rede Tupi, quase embarcou o famoso dicionarista Aurelio Buarque de Holanda, perguntando-lhe porque o verbete "mulher" é recheado de expressões desairosas como "mulher à-toa" "mulher de rua" "mulher da vida" "mulher do piolho" "mulher fatal"

"mulher publica" etc., enquanto o verbete "homem" está coalhando de elogios tipo "homem publico", "homem de letras", "homem-chave", "homem de Deus", e assim por diante. Tem este columnista, partidário ferrenho de São Paulo apóstolo quando afirmou "Em Cristo não há homem nem mulher", feito denúncias de discriminações contra a mulher e cre firmemente que em futuro próximo teremos pastoras, sacerdotisas e presbíteras em abundancia nas igrejas cristãs.

Teria Deus discriminado sexos quando decidiu que o Salvador seria homem?

Não. Primeiro de tudo, no céu "nem se casam, nem

se dão em casamento", segundo Jesus, mostrando que sexo é problema cá da terra, não envolvendo a Divindade. Mesmo porque, seria discriminação ao homem o Diabo ser do "sexo" masculino?...

A participação da mãe de Jesus (esta figura extraordinária de Maria, que está sendo estudada em conjunto, a nível mundial, por católicos e protestantes) no evento maior da humanidade não pode deixar as mulheres insatisfeitas. O que elas podem é imaginar como lhes seria maravilhoso ter sido escolhida para a mãe do Salvador. Pois elas podem ser, falando de Cristo, cada mulher pode fazer Cristo nascer na vida do seu próximo.



risto também foi criança...

Aprenda a viver

com uma criança e alegria, alegria neste natal.

AOS AMIGOS E CLIENTES

A MENSAGEM DA



— Madeiras Serradas em Geral
— Materiais p/ construções

LOJA: R. Antonio Rodrigues, 877
SERRARIA: R. Ipiranga, 347

MUL-BREX

MOLAS E FREIOS

Deseja aos seus amigos e clientes que todas as alegrias e a completa felicidade das festas, permaneçam no decorrer do Ano Novo

Mensagem do prefeito

Neste final de ano gostaria de poder abraçar a todos que me ajudaram. O meu amigo desconhecido que me incentivava. O jovem que com seu sorriso aberto e sua fala franca me empurrava para a luta. A criança que me acenava e gritava meu nome quando eu passava. O velho desiludido que não mais acreditando em nada, em mim acreditou. Sei que não consegui agradecer a todos. Um Prefeito não consegue resolver todos os problemas e há os que esperavam muito mais do que aquilo que pude realizar. No entanto, tudo fiz para ser amigo e companheiro de todos, tudo fiz para bem servir. Creio, sinceramente, que é mais feliz aquele que dá, do que aquele que recebe. Pretendo estar sempre em doação, numa atitude amiga e cristã. Que pelo menos meus amigos saibam pedoar-me quando não consegui ser tão devotado — quanto eles gostariam que eu fosse. Nem sempre se consegue sorrir.

A voce, de forma especial, o meu fraterno abraço. O meu Muito Obrigado! E' bom poder agradecer. E' bom, também, ter consciencia do dever cumprido e, que o apoio que recebi, também, foi uma forma de agradecimento.

Benditos os que sabem agradecer! Vamos juntos tentar construir um mundo melhor. Um mundo repleto de amor, de felicidade, de alegria. Onde haja mais paz do que guerra. Onde todos se sintam irmãos. Um mundo que nos aceite com nossas fraquezas e defeitos. Que sa-

bamos aceitar as falhas de nosso proximo. Que as crianças não mais chorem — pela falta de pão. Que as mães e pais não mais lamentem a partida de filhos que se foram mais cedo. Que ninguém se deixe levar por falsos profetas. Que ninguém se omita diante da miseria e das desgraças de nossos irmãos. Que saibamos dividir o pão. O pão que as vezes sobra a nossa mesa.

Que neste Natal, Cristo renasça dentro de nós. Que esse Cristo signifique a brisa fresca e suave refrigerando nossa face abrasada. Que Ele signifique um gramado orvalhado e verdejante sob nossos pés descalços e feridos. Que Ele seja o sol nascendo, para que possamos ler o que as nuvens escrevem sobre a face do céu e o que a brisa desenha na superfície da água. Que Ele seja a paz de nossa alma. Que possamos passar pelos ódios e as calúnias pelas mentiras e traições, sem nos ferirmos. Que possamos aceitar a dor e a decepção sem reclamarmos. Que a verdade brilhe com o sol e sufoque a Mentira. — Que por traz do muro do presente e sobre o palco de anos passados, renasça o coração humano, para juntos construirmos cada vez melhor a nossa Presidente Prudente.

Que esse Natal seja o nosso Natal Boas Festas

Benedicto Aparecido Pereira do Lago
Prefeito Municipal

Mensagem de gratidão

Creio na bondade de Deus que nos ampara e nos guia.

Creio no amor de Jesus que nos fortalece e ilumina.

Creio que um dia a bandeira branda da Paz desfraldará sobre a Terra, nosso berço, nosso tumulto, empunhada pela mão do homem.

Creio que a criança será amparada, que o jovem em equilíbrio encontre seu verdadeiro caminho e o ancião seja amado e respeitado.

Creio que as leis dos homens um dia se ajustarão às leis de Deus.

Creio que a Terra será o

pouso dos escolhidos.

Creio que a Fé envolverá todas as criaturas unindo-as rumo ao progresso espiritual.

Creio que seremos vitoriosos do caminho.

Creio em vocês meus irmãos e irmãs, que com tanta espontaneidade e elevado sentimento de caridade fraterna, repartiram com os pequeninos o que puderam, talvez como aquela viúva que ofertando uma moeda, foi considerada por Jesus como a dádiva maior e também tra-

balhando na colheita, recolhendo daqui e dali as se-

mentes que transformar-se-

ão no símbolo da ceia de Natal. Levando aos lares carentes o sentido da fraternidade e do amor, doaram o máximo em trabalho, e boa vontade, unidas e felizes por participar e colaborar.

Que Ele o Divino Amigo transforme este elevado esforço e sentido de caridade cristã, em acréscimos de Paz, Amor, Saúde e felicidades, junto aos entes queridos, com nossa gratidão.

o carinhoso abraço da Amélia.

P| Grupo de Auxílio Fraterno,

MENSAGEM DE NATAL E ANO NOVO

O valioso apoio, a desinteressada colaboração e o honroso prestígio que recebemos dos amigos e clientes, foram para nós um poderoso incentivo.

Externamos por isso, nosso profundo agradecimento e saudamos a todos com um

FELIZ NATAL E PRÓSPERO ANO NOVO

Alantur
AGÊNCIA DE VIAGENS LTDA.

É tempo de reforçar os laços de solidariedade que unem a todos nós

É tempo de passar a limpo as realizações e encarar o futuro

com esperança.

LIION

Deseja um Feliz Natal e
Próspero Ano Novo a seus
amigos e clientes

AO REI DOS EXTINTORES

através de seu proprietário

Altamir Mateus da Silva, o popular

"Amiguinho" deseja aos amigos

e clientes um FELIZ NATAL E um Ano Novo repleto

de alegria e sucesso.

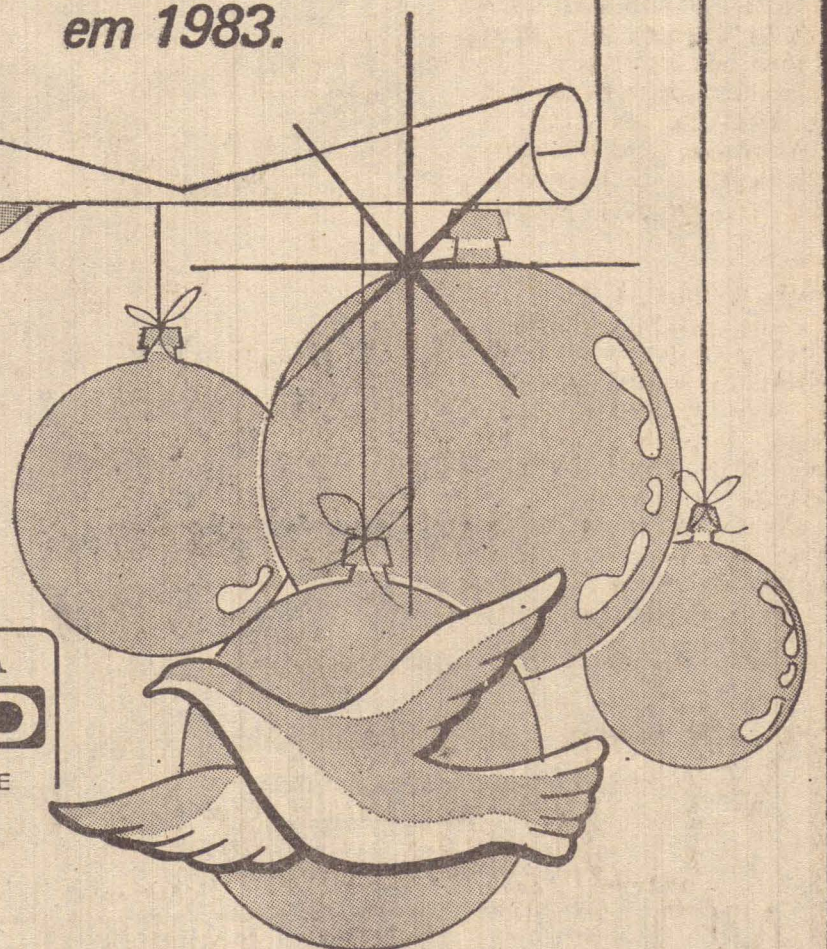
AO REI DOS EXTINTORES

Avenida Coronel Marcondes 732 — Fone 22.3343
Presidente Prudente

RELOJOARIA E JOALHERIA SEIKO

envia aos amigos e clientes, os melhores votos de um Feliz Natal e Próspero Ano Novo. Queremos consignar o nosso agradecimento àqueles que nos prestigiaram com sua amizade e preferência, esperando tê-los novamente em nosso convívio em 1983.

RELOJOARIA
SEIKO
PRESIDENTE PRUDENTE
CALÇADÃO, 405



Retrato de Jesus

Publio Léntulus

Em Roma, no arquivo do Duque de Cesadini, foi encontrada uma carta de Publio Léntulus, legado na Galileia, ao Imperador Romano, Tibério Cesar. Eis a carta que é um retrato fiel de Jesus: — "Existe nos nossos tempos um homem, o qual vive atualmente de grandes virtudes, chamado Jesus, que pelo povo é inculcado profeta da verdade e os seus discípulos dizem que é filho de Deus, criador do Céu e da Terra e de todas as coisas que nela se chamam e que nela tenham es-

tado; em verdade, cada dia se ouvem coisas maravilhosas — desse Jesus: ressuscita os mortos, cura os enfermos; em uma só palavra: é um homem de justa estatura e é muito belo no aspecto. Há tanta majestade no rosto, que aqueles que o veem são forçados a amá-lo ou temê-lo. Tem os cabelos da cor da amendoeira bem madura, distendidos até às orelhas e das orelhas até às espaldas, são da cor da terra, porém mais reluzentes. Tem no meio da sua fronte uma linha separando os cabelos na forma em uso nos Nazarenos; o seu rosto é cheio

o aspecto é muito sereno nenhuma ruga ou mancha se vê em sua face de uma cor moderada; o nariz e a boca são irrepreensíveis. A barba é espessa mas semelhante aos cabelos são muito longa, mas separada pelo meio; seu olhar é muito especioso e grave; — tem os olhos graciosos e claros; o que surpreende é que resplandecem no seu rosto como os raios do sol, porém ninguém pode olhar fixo o seu semblante, porque quando resplandece apavora, e quando amenisa faz chorar; faz-se amar e é alegre com gravidade. Diz-se que nunca ninguém o viu rir, mas, antes, chorar. Tem os braços e as mãos muito belos; na palestra contenta muito mas o faz raramente e quando dele alguém se aproxima, verifica que é muito modesto na presença e na pessoa. É o mais belo homem que se possa imaginar, muito semelhante a sua Mãe, a qual é de uma rara beleza, não sendo jamais visto, por estas partes, uma donzela tão bela.

De Letras faz-se admirar de toda a cidade de Jesuralem; ele sabe todas as ciencias e nunca estudou nada. Ele raminha descalço e sem coisa alguma na cabeça. Muitos se riem, vendo-o assim, porém em sua presença, falando com ele, tremem e admiram. Dizem que um tal homem nunca fora ouvido por estas partes. Em verdade, segundo me dizem os hebreus não se ouviram, jamais, tais conselhos de grande doutrina como ensina este Jesus; muitos judeus o tem como Divino e muitos me querem, afirmando que é contra a lei de tua Majestade



Presentes que não pude dar

Cecilio Elias Netto

Recebi uma grande graça, graça especial meus filhos jamais me pediram um presente de natal. Compreenderam desde muito cedo, que o aniversário é de Jesus Cristo e, por isso, nunca quiseram se colocar no lugar dele. Mãozinhas postas, ajoelhados, vão eles fazendo as suas novenas de natal sem conseguirem sequer avaliar o presente que me dão. E eu contendo a minha alegria, agradecendo a Deus pelos bens espirituais que me tem dado.

Na verdade, porém, e no fundo de mim mesmo, eu tenho muito de Papai Noel, no prazer que sinto em dar presentes prazer muito maior do que recebe-los. Fico feliz se posso fazer surpresa, despertar alegrias. — Talvez sejam — quem sabe? — reminiscências do meu passado arabe, o radioso peregrinar pelos desertos, que fizeram reis e magos levarem incenso, ouro e mirra a um menino pobre. Não sou rei nem mago, mas o espírito de oferenda dos desertos deve ter penetrado em meu sangue. Porque, neste ano, eu gostaria de ser como Papai Noel da estória original, bom e generoso, perdulário em suas doações. Não o Noel gordo e tolo que se vestiu com notas fiscais, mas o Noel que esbanjava generosidade aqueles a quem a mava.

Se eu fosse Noel ou um dos Magos, à meia noite, então, depois de nossa oração e antes da ceia, chamaria, um a um os meus queridos. Mariana venha cá, recebe a Via Lactea, leite onde você repousará o seu cansaço de mãe, adormecido num divã de luzes e de licores. Descanse em paz, meu amor. E você Patricia, primogenita, tome um pedaço da Lua, a Lua que você me pediu quando tinha apenas oito meses de idade e — eu não lhe consegui dar. Fique com ela, filha e recoste-se na quarto-minguante, para ler os seus livros e aprender as belezas do univer-

so. E você, Carol? Vou lhe dar, querida, um retângulo do céu, azul como os seus olhos, para, nele, você nadar e jogar tenis. Leve junto um pedacinho do arco-íris, bem pequenino, que lhe sirva como arco de seu violino que se quebrou. Depois, toque, para mim, o "Clair de Lune" Marcelo, Marcelo... Dou-lhe todos os animais de terra, grandes e pequeninos. Faça-os se alimentarem, acarinhem-lhes as fuças. Alise, filhos, a juba do leão, pendure-se no pescoço da girafa, ria com a hiena. Só você meu filho, no seu imenso amor pelos animais, consegue entendê-los, querido "Poverello" doméstico. E a você, Rachel? Você me desconcerta, filha. Se eu lhe desse a noite imensa com todas as estrelas, você zombaria de mim, pois seus olhos — enormes e negros, sempre acesos, são mais escuros do que a noite, mais brilhantes do que as estrelas. Dou-lhe pois, filha os verdes espaços dos campos para neles você correr a sua alegria, bailar como um anjo rebelde que fugiu da orquestra dos cuos montado num acorde flauta doce. Nas verdes campinas, filha, toque a sua flauta com a suavidade dos faunos, tranqüila e serenamente. E a você, Carina minha doce caçula, vou lhe dar as nuvens de uma manhã primavera ou então, as de uma tarde de outono. Quero vê-la querida, escondendo-se atrás de um ninho cor-de-rosa, fingindo que irá assustar-me. E eu mostrando surpresa, abrirei os braços para receber os seus abraços que me derretem o coração, dar-lhe-ei a face para você beijá-la com seus beijos suaves.

Seriam esses, meus queridos, os presentes que eu lhe daria, se pudesse nesta noite de Natal, mas nem Papai Noel pode fazê-lo meus filhos. Para tomá-los nas mãos, eu precisaria ser Deus, e vocês não sabem como estou triste por não poder ser Deus, neste nosso Natal.

PRUDENTE:

Nós te amamos.

Boas Festas e prosperidade em 83



AOS CLIENTES, AMIGOS E FORNECEDORES OS MELHORES VOTOS DE UM BOM NATAL E UM ANO NOVO REPLETO DE ALEGRIAS

São os votos de

STILO MÓVEIS

Kawasaki & Filho Ltda.

"Decorando esse nome você decora tudo"

3 Lojas em Prudente

R. Siqueira Campos, 690

Brilhos e cores no Natal.
Festas e encontros.
E, acima de tudo,
fraternidade e esperança
nos dias futuros.

funada
PRUDENTE PRUDENTE

Boas Festas

A todos que nos proporcionaram serviço, amizade e progresso, precisamos, nestes dias de fraternidade e compreensão, expressar os nossos votos de Feliz Natal e próspero Ano Novo.

WAL
WAL MOTO PEÇAS LTDA
Av. Brasil, 1173 - Fone: 22-3375

Leia e assine

O IMPARCIAL
Fones: 22-1133/22-1801

Natal: Deus fez-se homem

Pe. Jerônimo Gasques alerta para os valores mais profundos: a fraternidade. Em meio às ambiguidades dos homens, entrevenho as trevas entre os caos e a inospitalidade, a humanidade sempre tateou alguém que lhe mostrasse o caminho. Neste mundo conturbado, conflitante, cheio de contradições o homem almeja um novo sol, novo raio de luz para iluminar sua escuridão. E neste anaranhado de densa negritão surge à distância uma luz (Isaias 9,1), como a única alternativa de sobrevivência.

O Natal vem focar este aspecto. A sociedade consumista o ve com outros olhos. A ela, interessa-lhe a tutela econômica, explorativa, vendagem e propagandística de um acontecimento festivo. A transparencia natalística de paz e reconciliação fica longe, distante e por vezes, esquecida completamente. Mas o natal continua sendo um desafio à maneira do nascimento de Jesus Cristo. No amago central desta história de Deus feito homem há sempre uma pergunta que nos imploga: quem é Jesus Cristo?

Ele é um desafio ao crente: nasceu pobre, foi escolhido entre os pobres e tinha a missão de libertar os pobres dando-lhes o evangelho. Deus é imenso, grande, incomensurável, mas na sua bondade só se revela ao pobre. O maior desafio ainda é q| só os pobres o sabem entender. O mais trágico de tudo ainda é que os pobres tiveram tempo para acolher Deus em seu Filho Jesus. Eles se tornaram um grito de

alerta para os valores mais profundos: a fraternidade.

Foi naquela noite encantada, que o mundo parecia fugir do tempo que vem Jesus como simbolo de um mundo novo e diferente. No céu tudo parecia translucido, porém a irmã terra gemia esperando o divino parto. Os homens como parceiros iriam cuidar deste encanto de nascente. Os homens se agitaram como o Pai de um primeiro filho. Porém, no céu, uma voz de esperança; um grito de alerta, uma voz de esperança a imagem de uma profecia a lhes encantar: era o anjo Santo do Senhor que tocara a divina trombeta para acordar os homens sonolentos de seus afazeres. Eles como no impeto de um sobresalto ficaram assustados, mas o anjo os acalenta lembrando as profecias: "Não tenhais medo! Eis que eu vos anuncio uma grande alegria, que sera para todo o povo: Nasceu-vos hoje um Salvador, q| é o Cristo Senhor, na cidade de Davi..." (Lucas 2,9-14).

Belém se ilumina como se fosse uma fonte luminosa. O poder de Deus tomou conta da pobre aldeia, pequena, insignificante; mas o altíssimo lugar, torna-se o trono indefeço de Deus.

Ali, casou-se o céu com a terra e Deus germinou o seu UNICO AMOR. Foi um encanto de noite. Foi santíssimo aquele escurecer-se unico da história. Seu orvalho, eternizou um canto como se fossem pingos d'ouros a regar a verde relva da esperança, levemente comida pelos animais e morta

por tantos séculos, no coração daquele depressível povo belém. Mas os animais sorriram e cantaram um hino próprio deles em homenagem ao nascido.

Aquela noite foi linda demais para escreve-la nestas poucas linhas. Foi o primeiro, unico e derradeiro Natal. Foi, é e continuará sendo um tempo de provocação, de desafio ao amor e à bondade de Deus. A provocação inicial da opressão continua sendo ainda um nó na consciencia dos povos. A necessidade de se libertar cativa nossos corações cada Natal. O mundo caminha às avessas carente de um novo sol, luz que ilumine as trevas de nossa sociedade. As ideologias, o Estado continuam sendo uma máquina de repressão que persiste às classes dominantes assegurar a sua dominação sobre a classe operária, para submeter ao processo de extorção da exploração capitalista. O cruzamento leninista-marxista continua ateu e operante. A lei de Segurança Nacional continua prender padres e leigos engajados na luta pela transformação do Brasil, como sujeitos subversivos à ordem estabelecida.

Sim, caminhamos pressurosos na busca de um novo Natal, não de Jesus, mas NOS-ISO, onde nos encontraremos todos juntos contestando num só cantico: "glória a Deus nas alturas e paz aos homens de boa vontade". Isto é celebrar Natal e festejar o nascimento de Deus feito homem. Feliz Natal na paz inquieta de Jesus...

MESTRE:

— Por que tanta pressa?

ALUNO:

— Pra chegar mais rápido ao fim!

MESTRE:

— Então corre sem os pés!

MESTRE:

Por que está deitado?

ALUNO:

— Para encontrar a verdade!

MESTRE:

— Então fique de cabeça para baixo!

MESTRE:

— Por que está rezando tanto?

ALUNO:

— Para encontrar a pureza!

MESTRE:

— Então fique calado!

MESTRE:

— Por que tá olhando no céu?

ALUNO:

— Para encontrar Deus!

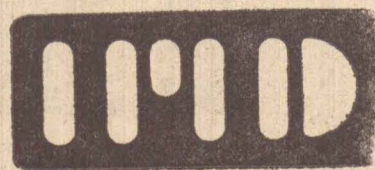
MESTRE:

— Então feche os olhos!

Escrito 23.11.82

WERNER ROLL

Aos meus clientes, amigos e alunos



INDUMÓVEL.
Decorações Ltda

Av. Brasil, 2329 e 2456



ACADEMIA
SOHEI KAN

Av. Washington Luiz, 2537

Mensagem do Natal

E com muita alegria que todos os anos vemos aproximar-se o Natal. É a grande festa da cristandade. Falamos do Senhor Jesus que, de um modo tão humilde, nasceu em Belém, em pobre estrebaria.

No entanto, foi sem dúvida quadro empolgante e belo aquele que os pastores contemplaram; quando um anjo de Deus, no firmamento em luz, lhes anunciava: "Não temais! Eis aqui vos trago boa nova de grande alegria, que o será para todo povo: é que hoje vos nasceu na cidade de Davi, o Salvador, que é Cristo, o Senhor". Lucas 2:10-11.

Esta foi a maior e expressiva dádiva de Deus aos homens! Cristo vindo como humilde e indefesa criança ao encontro da humanidade! Para que todos, sem distinção alguma, pudessem compreendê-Lo e também ser alcançados da preciosa mensagem de que era portador, veio até nós como homem; adentrando este mundo como uma criancinha Ele que é o Eterno Deus e Senhor! Assim, de modo patente, em Cristo nos é apresentado o infinito amor de Deus

que não nos deixa esquecer à nossa sorte, mas na sua bendida providencia, vem até nós.

A mensagem do Natal é de segurança e paz, como bem lembrou o anjo aos pastores. Por isso mesmo, Isaias séculos antes, já poderia dizer que o seu nome seria "Príncipe da Paz". Isaias 9:6

Assim, pois, só em Cristo aceitando e obedecendo os seus ensinamentos poderemos alcançar aquela paz da qual já dissera o Bendito Mestre: "Deixo-vos a paz; a minha paz vos dou; não vó-la dou como a dá o mundo. Não se turbe o vosso coração, nem se atemorize". João 14:27.

A presença de Cristo faz-nos felizes, pois Ele é o nosso bendito Salvador, como bem lembrou o anjo aos pastores. Rica e expressiva é esta idéia, pois todo aquele que contrito e arrependido O busca encontrará a benção inefável da Salvação.

Este pois deve ser o espírito do Natal. Aquêle de um coração que se volta para Deus, no privilégio de amá-lo e servi-Lo. Sim, a Ele que em manifestação de Eterno Amor, veio até nós como o

humilde infante da mangedoura de Belém.

Em um mundo, por vezes tão materializado e de conflitos tantos e de toda sorte, vale a pena que nos inspiremos no verdadeiro espírito do Natal, aceitando a dádiva que, em Cristo, Deus nos proporciona para que tenhamos paz e felicidade.

Para adorar e homenagear o menino Deus que havia nascido, também do oriente distante, vieram uns magos que a Jesus ofereceram ouro, incenso e mirra, como registra o Evangelho de Mateus. Que a semelhança destes magos, tenhamos a inestimável benção de a Cristo Jesus, reconhece-Lo como Rei e Senhor das nossas almas e oferecer-Lhe também, neste Natal, o ouro da nossa incontida gratidão, o incenso das nossas fervorosas orações e a mirra da nossa consagração incondicional ao Menino de Belém também, Eterno Rei que hoje, na magnífica glória dos ceus, é o Salvador Bendito dos que o aceitam para, trazendo-lhes paz, fazê-los eternamente felizes.

Luthero Cintra Damião
Pastor da Igreja Presbiteriana Independente

Cumprimentamos cordialmente os amigos, clientes, desejando-lhes um bom Natal e Ano Novo repleto de prosperidade...

Tecido, cama, mesa, banho, cortinas e confeccões masculina e feminina

Crediário próprio
3 pagamentos s/ acréscimo

FELTRIN TECIDOS FELTRIN TECIDOS FELTRIN TECIDOS FELTRIN TECIDOS

CALÇADÃO, 131 - FONE: 33-5545
PRES. PRUDENTE - S.P.



O Presépio

PRESEPIO — do latim PROESEPIUM, de POE e SEPES, estrebaria, curral, representação do episódio bíblico do nascimento de Cristo. Também através da lenda, cabe a São Francisco de Assis, a montagem do primeiro presépio, com o objetivo de estimular a fé cristã durante as festas de Natal.

Na Idade Média, era norma a apresentação do presépio vivo, o que ainda hoje encontramos principalmente em algumas aldeias da Europa Central.

O hábito de se armar presépios vem desaparecendo lentamente, a medida que se revigora o da montagem das árvores de natal, contudo, o costume e a arte que São Francisco popularizou, construindo o seu primeiro presépio, nos bosques de Greccio, na Itália, em 1223, continua em todas as partes do mundo, onde haja uma comunidade cristã, por pequena que seja, a reviver o episódio da natividade.

No Brasil, a tradição do presépio criou raízes profundas. No nordeste, a cerâmica figureira tem um Vitalino e seu maior mestre O tipo humano de caatinga como do litoral, ficou retratado em seus bonecos de barro. Lampião, Maria Bonita, cangaceiros, sertanejos, repentistas, aguardeiros, Bumbas, cocos e Maracatus formaram o mundo de Vitalino Pereira dos Santos. Vitalino morreu, vítima de variola em 1963, mas, deixou uma escola e continuadores: seus filhos, Severino, Amaro, Manuel. Quem vai à feira de Caruaru, a poucos quilômetros do Recife, encontra Manuel, cujas figuras de presépio são a sua especialidade, assinando o nome da família.

A cerâmica popular religiosa ou periódica aparece, nos tabuleiros das feiras de Sant'Ana e Agua de Meninos, na Bahia, na época do Natal: o Deus-Menino ou Santinho, deitado num cocho, José e Maria em postura de adoração, Magos e cavalo (não em camelos como os fazem os santeiros profissionais do sul), os pastores e os carneirinhos, não podendo faltar o Anjo da Guarda e o gambá (figura indispensável no presépio nordestino).

Os carneirinhos são de barro com perninhas de taquara ou madeira. O barro depois de seco é coberto com cola, para receber flocos de algodão, finalmente duas fitinhas vermelhas são cruzadas sobre as costas dos "bichinhos" — O carneiro está ligado ao simbolismo do sacrifício e à São João por isso ele tem as fitinhas vermelhas...

Nos mercados de São Luis, Lagoinha, Taubaté, Cunha, as figuras são pintadas sobre o

barro cru... Com a armação do presépio, acontece a alegria natalina nessas praças, frente o qual cantam as pastorinhas e aparecem os foliões de Reis.

VALE DO PARAIBA

No Vale do Paraíba, não montam presépios nas praças, como acontece nas demais regiões do Brasil, mas sim, nas casas, na sala de visitas. Da montagem participam todos os familiares. A mesa fica em um canto da sala, encostada na parede, frente a porta de entrada. É coberta com areia e placas de germinado (a preparação da semente em caixas rasas com areia é feita alguns dias antes), ou ainda ramos de café-bravo. Para dar a aparência de penhascos e desfiladeiros, usa-se papel de barba-de-pau. O tradicional lago, onde nadam os patinhos, é feito com um espelho, as caixas, de papelão, e sobre a gruta, presa ao teto por uma linha, a Estrela de Belém. Depois, são colocadas as figuras de barro: o Menino Jesus, Maria, José, os Magos, os pastores e os animais...

Os artistas populares do Vale do Paraíba são grandes mestre nessa arte pois é a única região do Brasil que se especializou na criação de cerâmica de presépio. Quem visita o Vale, pode adquirir ainda as obras de Isaltina Machado, de Pindamonhangaba, Benedito Gomes, Edite e Luisa Alves de Taubaté, assim como de Maria Benedita a famosa mudinha de São José dos Campos.

Em torno do presépio há distribuídas pelo Brasil uma série de crendices: 1) Quem armar um ano, terá que armá-lo por sete anos seguidos, se interromper, acontecerá algo de funesto na família; 2) O marido arma sete anos, depois, os outros sete vindouros deverão armá-lo a esposa; 3) A mula e o cabrito devem estar presentes ao presépio, apesar de serem animais amaldiçoados; 4) O presépio pode ser armado dias antes do Natal, porém, só pode ser desarmado depois do dia de Reis; 5) O Santinho (Menino Jesus) deve ser colocado no presépio no dia 24 de dezembro à meia noite (hora do nascimento); 6) Ao lado do Santinho, deve ser colocada uma lamparina de óleo.

O Natal no Brasil

(AGENCIA CBI) — SP —

No Brasil o Natal é a celebração que mais profundamente está enraizada no sentimento nacional, sugerindo riquíssimo material poético e folclórico com base na religiosidade.

O Natal dá origem a um verdadeiro ciclo de bailados, autos tradicionais, bailes, reuniões etc... Consomem-se nestas festas alimentos típicos, alguns de pura tradição europeia, outros de influência notadamente indígena e africana.

De meados de dezembro até a festa de reis, comemorada a 6 de janeiro, ocorre no país uma série de festas. No interior, onde a tradição se mantém mais viva, podem ser vistos o bumba-meu-boi, boiça lemba, cheganças, marujadas ou fandango, pastoris, congadas ou congos e reisados.

Todos esses divertimentos públicos precedem o ponto alto da festa: a missa do galo à meia noite.

A denominação portuguesa "noite de festa" ampliou-se no Brasil com relação ao mês de dezembro chamado "mes de festa", daí a vulgarização dos votos de boas festas, evidentemente vinculadas as comemorações do nascimento de Cristo.

Até fins do século XVIII havia representação dentro das Igrejas. Desde então, conserva-se apenas o costume de se realizar festas em palcos armados ao ar livre diante dos templos, como é o caso do fandango.

As tradições natalinas apresentam consideráveis variações de país para país. Assim no Norte da Europa, evidencia-se a fusão do Natal, festa cristã, com a festa pagã do solstício de inverno. Por outro lado, as festividades nórdicas originais englobavam um culto aos espíritos ancestrais, do qual permanecem não oficialmente, alguns vestígios.

TRADIÇÕES

No Brasil observa-se a liturgia oficial do dia, que compreende a missa do galo, ceimônia que se caracteriza pela adoração do menino Jesus na manjedoura.

Nos centros urbanos fixou-se o hábito, de origem nórdica de dar presentes no Natal. Para tanto, foi decisiva a influência da propaganda comercial, que entretanto, desvirtuou a tradição nórdica de dar presentes de feitura doméstica.

A origem de papai Noel, tão difundida nas nossas cidades, é europeia. Tem variantes na França, onde é chamado de "Bonhomme Noel".

Em contrapartida, há também o "Père Fouettard" que não traz presentes as crianças bem comportadas e sim açoites às más. Nos países de língua germanica, quem traz presentes é São Nicolau ou Santa Claus.

Na Espanha, os presentes são dados, não no Natal, mas no dia de reis, em lembrança as devidas de ouro incenso e mirra, presentes oferecidos a Jesus pelos três reis magos.

A árvore de Natal é de origem recente e parece ter surgido na Alemanha há cerca de 150 anos. Foi adotada para substituir o sacrifício no calvário sagrado de Odin, adotando-se uma árvore, em homenagem ao Deus-menino.

O presepio foi introduzido no século XIII, por São Francisco de Assis.

A representação ao vivo das cenas da Natividade, bem como os cânticos votivos, aparecem como um louvor popular à noite feliz do nascimento de Jesus. Os cânticos mais antigos datam do século IX, mas atingiram seu máximo desenvolvimento no século XVI.

De todas as solenidades religiosas do mundo cristão, o Natal é aquela que mais toca os sentimentos do povo, com seus ritos variados. Os fogos nos campos e nas estradas, a vigília durante a noite, o presépio, a representação do nascimento, dos reis magos, de Heródes, etc... constituem as cerimônias mais importantes.

Em várias pequenas cidades da Europa, durante a apresentação do Ministério do Nascimento, comparecem pastores e camponeses com frutas ou animais, os quais oferecem ao menino Jesus. A noite aos grupos, segurando uma representação da estrela que guiou os reis magos, vão de casa em casa cantando hinos votivos e recolhendo pequenas dadas, mais tarde da noite todos vão à missa.

NATAL...

NATAL...

NATAL...

É triste mas é real; há alguns anos, quando chegava a época do "Natal", festa máxima da cristandade, as cidades grandes e pequenas se enfeitavam, viviam um clima de festa como se as pessoas quisessem fazer jorrar algo de muito forte contido em seus interiores, algo que não conseguiam traduzir em palavras mas que não traduziam em gestos, em sorrisos e até mesmo em olhares. No entanto os anos vão se passando a história crescendo e o homem parece diminuir como pessoa, como ser humano.

Bem senhores: será que estamos perdendo o nosso senso de humanidade? Não sei; só sei que nos dias atuais a festa do natal não é mais a mesma. Pais que maquinam a cabeça, tentando comprar um presente para seus filhos; comerciantes que badalam em propaganda suas lojas com artigos de presentes: pais, mães, filhos que esperavam ter um natal melhor e não terão uns porque perderam o serviço, outros porque gastavam suas economias com doenças, outros porque nem mesmo conseguiram a economizar. Enfim, fome que assola o mundo, progresso que junto com o homem quer chegar primeiro à reta final.

Quem é mais importante, o homem ou o progresso, ou ambos? Não sei, só sei que dia 25 de dezembro, por incrível que pareça ainda é "Natal".

JHO — Rancharia

Que as Bênçãos do Natal se estendam por toda a Ano Nova trazendo Paz, Amor e Prosperidade.



Pyramid - Comércio e Representações Móveis e Utilidades Domésticas Tamaoki & Cia Ltda.

Av. Cel. Marcondes, 2.076 - Fone: 22-7140 Pres. Prudente



A Fraternidade e o respeito mútuo entre os povos, estarão dependendo de todos. Que este Natal, ajude a fortalecer a boa vontade dos homens de fé.

São os votos de

KARINA MÓVEIS

Jogos de Quarto — Copa e Estofados.

O Móvel que lhe agrada está aqui!

Calçadão, 121 - Fone: 33-3200 - P. Prudente



É tempo de reforçar os laços de solidariedade que unem todos os homens. É tempo de passar a limpo as realizações e encarar o futuro com esperança.

PETROTINTAS

Comércio de Tintas Ltda

Deseja aos amigos

e clientes um

FELIZ NATAL E

PRÓPERO 1983



Francelino de Souza Magalhães e família, ao ensaio da chegada do Natal, envia aos seus amigos e fregueses votos de bastante alegria, muita paz e sempre as graças de Deus aos nossos lares, augurando um Ano Novo repleto de boas realizações e muita harmonia.

COMERCIAL MERCEFERRO LTDA.

FERROS: Chatos, Quadrados, Redondos, Cantoneiras, Teé, Construção Vigamentos, Tiras Raiadas Articuladas e Serviço Oxi-Corte.

NATAL ?

Mensagem Natalina

Ruth de Campos Santos

— Você já está pronto para comemorar o natal?

— Você sabe o verdadeiro sentido do natal?

As perguntas me vêm à mente ao escrever esta singela mensagem pensando em você, dedicada a você meu leitor ou leitora.

Os mais previdentes e ligeiros já deverão estar com tudo pronto, em ordem, enquanto que os mais tranquilos ou vagarosos estarão dando os últimos retoques, mas alguns estarão num verdadeiro rebo de última hora.

Em uma reunião de pais realizada na creche fiz aos presentes as mesmas perguntas. Aquelas pessoas humildes, que lutam com grande dificuldades, muitas desempregadas, ficaram como que sem respostas. O natal parecia vazio, sem sentido pois não podiam comprar roupas novas e presentes devidos suas dificuldades financeiras. Perderam o rumo de Belém por causa do consumismo que também nos leva ao Fundo.

Só um dos pais — o único homem presente deu a resposta satisfatória — Ele havia aprendido o verdadeiro sentido do natal que é espiritual. Tudo o mais é secundário. Ele não perdeu o rumo de Belém. Ele vai viver o verdadeiro natal.

Uma querida amiga compartilhou conosco e seu natal mais feliz, feliz mesmo! Era

mocinha. Seus pais atravessavam uma crise econômica, então nada puderam comprar e o almoço foi dos mais simples. Então ela e a irmã se postaram sob uma árvore e passaram a tarde cantando os lindos hinos de natal. Veja bem — cantando e não se lamuriando como faz a maior parte da humanidade, o que é pura perda de tempo.

Precisamos recordar — o homem tem memória fraca: foi aos humildes pastores das campinas de Belém que o anjo anunciou a boa nova, de grande gozo para todo o povo. Pastores vigilantes, vejam bem!

Precisamos nos despojar de toda vaidade, orgulho, preconceitos e outros sentimentos negativos e vestir a roupa singela de pastor para que tenhamos o mesmo privilégio: ouvir a milícia celestial entoando o primeiro hino de natal: — "Gloria a Deus nas maiores alturas e paz na terra entre os homens a quem ele (Deus) quer bem".

A primeira parte é um convite à glorificação — Dai gloria a Deus! Glorificai a Deus com vossos corpos! É o homem que se inclina diante da majestade de Deus e reconhece sua soberania. Estende uma de suas mãos verticalmente numa atitude de adoração e gratidão.

Fico pensando em quantas pessoas que perdem essa preciosa oportunidade de se reconciliar a Deus. É pena

que milhares (ou milhões?) não gastem (muitos dizem, perdem) um minuto sequer para os mais simples.

— Obrigado, meu Deus! A seguir lembramos que o Príncipe da Paz veio para que tenhamos paz com Deus e com os homens também. Deus deseja que o homem tenha paz interior e exterior também. Chega de conflitos. Um basta as guerras.

A outra mão estendemos horizontalmente em direção ao próximo, ao nosso irmão em Adão, para quem deve fluir o amor que recebemos de Deus — o perfeito amor. Mais do que nunca precisamos de paz e de promover paz, abandonando a ira e deixando o furor. Ensinemos às nossas criancinhas que somos uma grande família para que elas aprendam a viver e conviver numa sociedade mais pacífica, ordeira e justa que é o nosso sonho.

E por ultimo — o Natal — a maior declaração de amor aos homens, traz a todos esta certeza: Deus me ama! Deus ama você como é, como está. Ele quer fazer de você a pessoa mais feliz desde que o natal se realize dentro do seu coração.

Natal de verdade só é quando seu coração vira estalagem (moradia) para o Pequeno de Belém, aí então será mesmo Emanuel — Deus conosco — comigo, com você, com o mundo que o festeja.

Feliz Natal com Jesus!

No relógio de Deus batia a hora exata em que devia nascer Jesus. O apóstolo dos gentios, Paulo escreveu: "Vindo a plenitude dos tempos, Deus enviou seu Filho". Mais do que nunca o povo precisava do Salvador. A religião imperial fracassara, embora alguns imperadores envidassem esforços no sentido de reavivá-la. Tudo em vão, porém. A filosofia era impotente para consolar e animar os corações.

Lucas, além dos outros, narra, em cores vivas, o nascimento de Jesus, ocorrido em Belém da Judeia, conforme determinava a profecia do Antigo Testamento. Ele disse aos pastores no campo: "Não temais porque eis aqui eu vos trago novas". E passa enumerá-las. Eis algumas da mensagem natalina:

O SALVADOR: "Pois na cidade de Davi, vos nasceu o Salvador, que é Cristo, o Senhor". Que mensagem satisfaz plenamente o coração humano. Foi o que aconteceu com Justino Mártir, personagem famoso na História. Um simples cristão falou-lhe de Cris-

to, o Salvador. Tornou-se adorado cristão, e não menos eficiente apologético do Cristianismo. Há poucas semanas encontrei-me com um famoso político desta cidade. Disse ele que é cristão e que crê somente em Deus. Parabéns nobre político. Jesus disse: "Ninguém vai ao Pai, senão por Mim".

MENSAGEM DE ALEGRIA: Eu vos trago Novas de grande alegria. O homem sem Cristo não tem alegria completa. O carcereiro de Filipos depois que recebeu a Jesus como seu Salvador, disse Lucas a seu respeito: "E na sua crença em Deus, alegrou-se com toda a sua casa".

Há muita gente tomando sedativo para a doença da alma. Ele, o sedativo, combate apenas o sintoma, nunca a causa. O salmista disse: "Enquanto calei os meus pecados, envelheceram os meus ossos". Ao Deus eterno deve-se confessar o pecado, arrepende-se e crer em Cristo.

MENSAGEM DE PAZ: Após a mensagem do anjo do Senhor, aparece o coral dos

exércitos celestiais, cantando: "Glória a Deus, Paz na terra, entre os homens a quem Ele quer bem". Jesus quer encher o seu coração de paz; Ele quer trazer paz para o seu lar; Ele quer trazer harmonia para o seu lar desajustado. O meu amigo há de convir comigo: Paz duradoura só Jesus pode dar.

Há anos atrás, eu fazia um seminário sobre ajustamento do lar, com o famoso conselheiro e escritor Larry Coy. Ele apresentou um americano cujo lar fora harmonizado por Cristo. O referido senhor, certo dia em desespero, quis tirar a própria vida. Um assistente do Pastor Larry, com a Bíblia aberta o levou a Cristo que transformou o lar daquele homem em desespero e aflição. Experimente levar a Jesus a sua vida, o seu lar, seus filhos. Ele pode mudar a situação, enchendo a sua vida de Paz que ainda não encontrou.

Reverendo Joaquim Corrêa Lacerda

Presidente do Conselho de Pastores Presbítero de Presidente Prudente

“No céu dos olhos humanos -inda o fulgor se mantém da estrela que há dois mil anos, brilhou em Belém”

(David de Araujo — trovador popular)

O período do Natal — Epifania soma a celebração do nascimento do "Prometido" (25 de dezembro), sua revelação aos gentios nas pessoas dos Magos (6 de janeiro) e seu batismo por João Batista (13 de janeiro)

Desde o início do cristianismo, o aniversário de Cristo foi celebrado com festas especiais, porém, muito discutida foi a data do seu nascimento, ainda não satisfatoriamente reconhecida.

O Papa São Telésforo (125-136) fez um regulamento instituindo as solenidades, em comemoração ao nasci-

mento do Menino-Deus, com o objetivo de por termo aos abusos durante as festas da Natividade.

Nos primeiros séculos, os cristãos comemoravam o nascimento no dia 6 de janeiro, posteriormente, no dia 25 de março. O Papa Julio (337-352) fixou as festas do Natal e da Epifania, respectivamente em 25 de dezembro e 6 de janeiro, com o objetivo de cristianizar as grandes festas pagãs realizadas nesses dias. Os persas comemoravam no dia 25 de dezembro a festa mitraica, que celebrava "Natalis Invicti Solis" (nascimento vitorioso do sol). Os germanicos também devotavam esse dia aos Cultos Solares. Os romanos realizavam a

Saturnalia, festa decorrente do solstício do inverno. No Egito, essa mesma festa era realizada em 6 de janeiro.

O Natal aparece assinalado pela primeira vez no dia 25 de dezembro no calendário de Philocalus (354).

Segundo alguns autores, Cristo nasceu no dia 25 de dezembro de 753 da fundação de Roma, para outros, na sua maioria, Jesus teria nascido no 749 da fundação de Roma. Sómente em 752 é que se teria estabelecido o primeiro ano da Era Cristã, isso quando o Menino completara seu terceiro ano de vida, logo se o martírio do calvário deu-se no ano 30, o Nazareno expirou aos 33 anos de idade.

Neste Natal o que importa é que se faça da paz e do amor, o veículo da confraternização universal,

para que todas as noites do Ano Novo, sejam

sempre noites de Natal

PRUDENTÃO - Lubrificantes

Av. Manoel Goulart, 1996



Estaremos a postos também neste Natal.

E sempre.

Nossa missão é encurtar caminhos

Hoje, porém, desejamos que os nossos coletivos estejam mais festivos.

Com o riso das crianças.

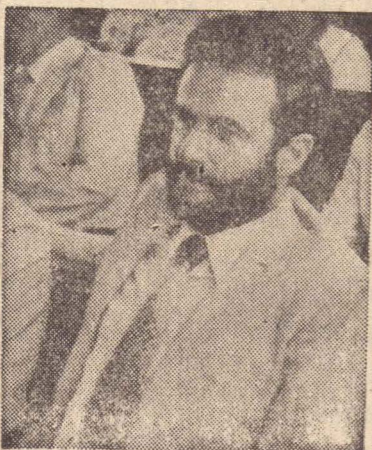
Com os semblantes felizes dos mais idosos.

Não é um dia comum. É, sim, um dia de paz e fraternidade.

Sorriremos com todos os nossos usuários,, porque é o dia do nascimento do Menino-Deus!

Feliz Natal e Próspero Ano Novo
Sempre na nossa companhia
Transporte Coletivo BRASILIA, S/A

Feliz Natal Pres. Prudente



O vereador WALTER RIBEIRO BARBOSA (Borracha), deseja que os sinos de Natal sejam portadores de alegres esperanças e que o Ano Novo seja repleto de prosperidade para o povo prudentino.

Aproveitando a oportunidade, agradece os eleitores que o reconduziram pela quarta vez consecutiva ao plenário

da Câmara Municipal.

HONDA NA CIDADE



SINOMAR CALMONA

CEIA DO ARUÁ

A dica hoje é a ceia de natal do Aruá Hotel, no restaurante mais "chic" da cidade. A "Ceia Tropical" do Aruá começa meia noite ao som do organista Newton de Almeida.

MAITRE

A equipe do "Maitre Francisco" servirá 18 tipos de assados diferentes, na Ceia do Aruá, S.O.S.

Termina dia 31 o mandato da atual diretoria do Serviço de Obras Sociais. Dois dias antes será a assembleia de eleição da nova diretoria para dirigir a entidade no bienio 83/84.

NOVA HONDA

Desde domingo passado quando apresentamos como será a nova motocicleta — Honda 125 cilindradas, muita gente curiosa passando pela Cremona para ver se ela tinha chegado. É bom informar que o lançamento será somente em janeiro ou fevereiro de 83.

CASA DO ADVOGADO

Terça feira, foi inaugurada a "Casa do Advogado" de Pres. Prudente, com a presença do Dr. José de Castro Bigli, presidente da Seção da OAB de São Paulo.

29.a SUB-SECCAO

A 29.a Sub Seção da OAB que entregou a "Casa do Advogado", tem a seguinte diretoria: presidente Luciano de Souza Pinheiro,

vice Jadir Mandacaru Guerra, secretário, Daniel Yamashita e tesoureiro, Antonio Gabriel de Lima.

UMA RESPOSTA

A frase de encerramento do Dr. Luciano de Souza Pinheiro em seu discurso de entrega da Casa do Advogado: "espero de meus colegas, uma resposta, uma — resposta a nível do estudo, encontro, lazer e preocupação com a ideia de que somos defensores da democracia e do estado de direito, e esta casa um santuário desta intransigente defensora dos valores da democracia, que é a OAB".

SUGESTÃO

Para o prefeito Ditão, uma sugestão: eliminar a erosão da rua das Palmas na Cecap, imediatamente, porque, se continuar chovendo em logo duas casas estarão destruídas. O buraco é grande, prefeito.

CHUVA

São Pedro caprichou este ano: as chuvas já ultrapassaram a média anual que era 1.200 milímetros. Já choveu 1.390 milímetros. O Papai Noel tá chegando todo molhado.

REVEILLON

Divulgamos dia 12 o Reveillon que se realizaria na Prudentina conforme o calendário social distribuído à imprensa. Ocorre que, do bailê foi cancelado. Por outro lado, o Reveillon do Tennis Clube está confirmado.

TROPICAL

O "Reveillon Tropical", informou-nos nos Otimo

Carrara, diretor social do Tennis, terá animação da Orquestra Universal Som Pop, com 18 figuras, e o clube contará com uma decoração show, a cargo da Floricultura Primavera. Traje: Esporte Colorido.

AGRADECIMENTO

Muito bonito o agradecimento dos formandos da turma de Educação Física aos seus professores: "Nossa gratidão aqueles que repartiram os seus conhecimentos, colocando em nossas mãos ferramentas com as quais abriremos novos horizontes, profissionais e humanos".

RIO DE JANEIRO

A Prudentur fará no dia 11 mais uma excursão para o Rio de Janeiro. É viagem e excursão tranquilas, com a segurança de uma agência profissional em turismo.



BISSOLI NO F. BARRETO

Nosso destaque para Milton José Bissoli, que durante 10 anos foi presidente da Comissão Municipal do Mobral, e depois, assessor de Relações Públicas dos prefeitos Paulo Constanti, no e Benedito Ap. Pereira do Lago, assumiu semana passada, a gerência do Banco F. Barreto

NATAL

Hoje é dia de se ler e ouvir palavras bonitas e muitas mensagens de esperança. Mas à tarde, bem que poderemos dar uma pasadinha no Asilo São Rafael e desejar um feliz natal para o ancião que um dia talvez cheguemos a ser. E ademais vivermos o Natal, já é uma grande felicidade.



CONFRATERNIZAÇÃO DO BRADESCO

Sabado passado no Rancho Quarto de Milha, foi a festa de confraternização

das agencias do Bradesco da região. Depois do churrasco como se percebe pela foto, o pessoal dançou numa's de muita animação

CONCESSIONÁRIA HONDA

Cremona-MOTONÁUTICA LTDA.
Av. Brasil, 767 - Fones 33-5209 e 33-3451 - Pres. Prudente - SP

Que todos os dias do ano novo que se aproxima, sejam de paz,

alegrias, prosperidade e amor.

SCAMER-Comércio de Peças Ltda

SCAR-Oficina S/C Ltda

Deseja a seus amigos e clientes um **FELIZ NATAL**

Aos nossos usuários,

amigos,

funcionários e

colaboradores,

aos ensejo de mais um Natal,

pleno das bênçãos de Deus,

queremos expressar votos de

BOAS FESTAS

e

FELIZ ANO NOVO,

agradecendo a preferência com que

fomos distinguidos em mais

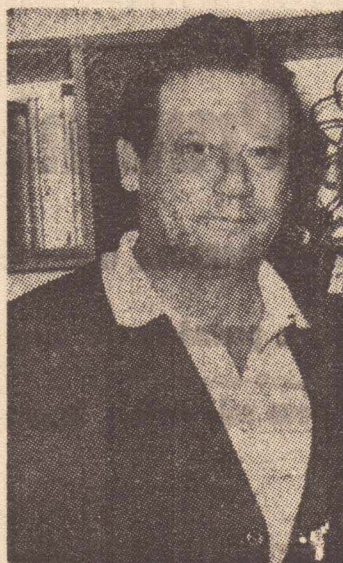
um ano de atividades,

servindo o sudoeste de São Paulo.

Mensagem de:

Rápido Flamingo,

Ltda



"Viver sem amigos não é viver", dizia Cicero. Ao longo destes dez anos de vida pública, a experiência que adquirimos prova nos esta sentença do filósofo. Temos pautado nosso trabalho na probidade e no zelo pela causa comum. Fazendo e ganhando amigos. Ao ensejo deste Natal e de mais um Ano Novo, revigorados pela prova de confiança e amizade recebida através nossa reeleição para a Assembleia Legislativa do Estado, desejamos consignar votos de felicidades às famílias prudentinas

e da Alta Sorocabana, com penhorados agradecimentos pelo inestimável apoio que nos foi dado. Que sejamos fortificados, em 1983, por essa emanção de amor que irrompe de todos os corações à época do Advento e que tenhamos dias repletos de paz e concórdia em mais uma jornada em prol do municipalismo de São Paulo".

Dezembro de 1.983 — WALTER LEMES SOARES — Deputado Estadual

PRESENCÇA DO CRISTO

NATAL. As vitrinas estão coloridas. Pa-pa! Noel está em todos os pontos, exposto, com os seus presentes. Luzes cintilantes dão um colorido bonito à cidade. E ao chegar a noite, as famílias vão se reunir, para a tradicional ceia. Abraços, risos, mesas fartas, distribuição de presentes!

Nós não podemos mudar as coisas. Nós não podemos tornar melhor um mundo que o Cristo veio corrigir por designio do Pai, e pelo qual morreu, embora viva inteiramente dentro de nós, na suprema prova do seu amor e da sua doação.

Nós não podemos re-*evangelizar* a humanidade, mesmo porque se tentássemos deveríamos antes encontrar dentro de nós, uma identificação: — se somos publicanos ou se somos fariseus. Se clamamos SENHOR... SENHOR... SOMOS PECADORES... ou se nos apresentamos a Ele, com as vestes de Cordeiro, e interiormente, com a senha das hienas!...

Mas nós podemos tentar a conscentização dos cristãos, para uma grande verdade. Observem a chuva que cae. Para nós, ela se assemelha a uma melodia, no cair das go-

teiras!... Para muitos, a chuva fere... Transpõe o telhado da casa humilde, e devasta o barracão. Há quem possa ser feliz, em havendo essa disparidade entre os homens...?

O Natal é assim. Para muitos, a mesa abundante, a bebida que embriaga, as frases convencionais, o riso fácil e a felicidade material dos presentes! Para outros, o Natal não passa de uma provação! Uma triste provação. Porque não há mesa farta, nem vinho sobejando, nem risos!

E onde nos colocarmos, para obter a igualdade cristã?

Tão apenas na verdadeira essência do Natal. Se pobres ou se ricos, mas cristãos, devemos nos nivelar pelo menos na hora das orações. Porque estamos em verdade comemorando o aniversário de nascimento de um Cristo que nos trouxe igualdade, e fraternidade!... Coloquemos, na mesa de nossa consciência cristã, um bôlo. Um bôlo simples. Com uma vela, a simbolizar a chama ardente do Espírito Santo, que aquece nossas almas!

E nós, demos as mãos. Sem olhar para os andrajos do pobre que está à nossa direita. Sem olhar o anel de brilhante que está no dedo de quem está à nossa esquerda. E cantemos um PARABENS A VOCE, ao Menino Deus? E Ele descerá sobre aquela mesa, na forma do pão que é o seu corpo, e na forma do vinho, que é o sangue, mistério da nossa redenção. E ASSOPRARA A VELA! Embora a chama não se apague!...

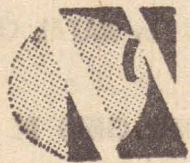
E assim que o NATAL deve ser. Uma motivação de amor, e de doação, aos que tendo pouco, têm mais do que nós, pois que têm a certeza de que Deus se acerca mais carinhosamente deles! É assim que o Natal deve ser. Despido das veleidades, despido das materializações, despido das masculas que a embriaguez ocasiona. Nessa maneira de vermos o NATAL, sim teremos um feliz encontro — O ENCONTRO COM CRISTO!

Geraldo Soller

SORRIA, DEUS TE AMA!

- ✱ Este sempre foi o lema da Mecânica Osdina Diesel,
- ✱ transmitindo uma mensagem de amor e fé em Deus.


Oswaldo Paulino de Paiva, o "Oswaldão" e Natalin Viana Domingues Cantero, diretores da Mecânica Osdina Diesel, agradecem a todos que prestigiaram o desempenho de suas atividades em 1982, apresentando os mais ardorosos votos de Boas festas e um Ano Novo repleto de felicidades e esperançosas realizações.



AOS SRS. PECUARISTAS, CLIENTES E AMIGOS

Boas Festas!

Já quase vivendo um novo ano, queremos externar os nossos agradecimentos a todos quantos nos prestigiaram em 1982, reafirmando nossos votos de FELIZ NATAL e PROSPERO 1983.

Oswaldo Peretti - Comércio e Repres. Ltda.  Revendedor
Sal, Sais Minerais, Arame Lido, Farpado, Galvanizado e Produtos Agro Pecuário

AVENIDA WASHINGTON LUIZ, 235 — PRESIDENTE PRUDENTE

UM NATAL FELIZ

As empresas do GRUPO FURLANETTO desejam aos seus amigos e clientes, um Natal realmente Feliz, e que o Ano Novo seja de muita prosperidade.

Vicente Furlanetto e Cia Ltda

INDUSTRIA E COMERCIO DE CALÇADOS FURLANETTO

KHERO'S CONFECÇÕES
(Loja de calçados e confecções recentemente inaugurada).

FELIZ NATAL

José Sarto e Antonio Ribeiro, diretores da TUTEMA — Comércio de Tratores, Implementos e Peças Usadas Ltda., desejam formular seus votos de que, este Natal represente o verdadeiro nascimento de Cristo em cada coração e que, em 1983, todos encontrem paz, felicidade e a realização dos seus mais nobres ideais.



TUTEMA - Com. de Tratores, Impl. e Peças Usadas Ltda.

Avenida Brasil, 3.137 — Pres. Prudente

Energia sem custo de consumo.

Objetivando proporcionar conforto através de uma permanente e prática alternativa energética a "Maracanã" instala o sistema de aquecimento solar Maqsol, comprovado eficientemente no uso à piscinas, residências, indústrias, hotéis, escolas e clubes.

As vantagens são inúmeras, dentre as quais, a dispensa de qualquer tipo de manutenção e tarifas energéticas. De fácil instalação, os painéis são construídos em alumínio, com trocadores de calor em cobre, enquadrando-se perfeitamente aos padrões de estética ambiental.

Em residências pode ser instalado com sistema auxiliar elétrico ou a gás.

Aproveite a energia solar. A "Maracanã" lhe oferece esta vantagem, propiciando conforto a baixo custo.

MAQSOL
AQUECIMENTO SOLAR



Maracanã Materiais p/ Construção

Rua Antonio Rodrigues, 270 Fone: 33-2200 - Pres. Prudente

O DOCE DE MAMÃO

GERALDO SOLLER

Há muito tempo ele percebia que a moça que trabalhava em sua casa, não jogava no lixo os papéis que amarrotava e deixava no cesto junto à escrivaninha. Juntava-os, todas as manhãs, e os ia guardando num saco, posto nos fundos da garagem.

Afinal, um dia descobriu a razão. Uma anciã vinha buscá-los todos os fins de semana.

Ficou feliz com o gesto da moça. E passou a destinar maior volume de papel.

Sentia-se bem em fazer com que o saco aumentasse.

Uma vez, à hora do almoço, ela se acercou dele e perguntou:

— Aquela velhinha lhe trouxe este pote de doce de mamão... Posso servi-lo?

Engraçado. Ela nunca lhe perguntou antes se poderia servir-lhe a sobremesa.

Havia alguma coisa de estranho naquilo.

— Claro que pode. Eu gosto de doce-de-mamão!

Sentiu a estranha alegria que se apoderava dela. Percebeu o carinho com que despejava a moça o conteúdo do pote em seu prato. E quando terminou a sobremesa, ainda a ouvia a falar:

— Ela vai ficar contentíssima!... E vou dizer a ela que o Senhor limpou até o fundo do prato!

Mas que povo engraçado. Ficar contente porque eu gosto de doce-de-mamão!...

Na sua vivência despojada do sentido exato do que seria o AMOR, a alegria de duas

criaturas humildes, não tinha justificativa.

E que ele vivia num pedestal. E quando conseguia descer alguns degraus, ou quando conseguia olhar para baixo, o fazia sempre movido pela insensibilidade em que sempre vivera.

Não poderia, efetivamente, entender o porque daquele comportamento de duas criaturas diferentes.

— "Vede que amor o Pai nos tem mostrado, para que fossemos chamados filhos de Deus".

Mas a velhinha deixou de recolher os papéis nos fins de semana.

O que lhe acontecera?

— Ela conseguiu arranjar um lugar no Asilo.

A informação fora dada pela serviçal. Seguida de uma exposição de razões.

Ela já não tinha forças para carregar o saco de papel. Foi até bom, o senhor não acha? Ela não tinha ninguém no mundo para olhar por ela...

Passados uns tempos, levado pela esposa, e foi assistir a uma Missa no Asilo.

A própria esposa, ao termino da missa, segredou-lhe baixinho:

— Reconhece aquela mulher...?

Ele sorriu. E talvez não soubesse explicar o que lhe aconteceria logo em seguida. Caminhou em direção a velhinha. Pos-lhe as mãos nos ombros e lhe disse:

— Puxa vida heim...? A senhora está agora aqui no Asilo? E quem é que vai me fazer um doce de mamão tão gostoso?

Naquele instante ele conseguiu ver o Cristo. Numa tén rugada. Nos cabelos em desalinho de uma velhinha. Mas, sobretudo, nas lágrimas escondidas que saíam de seus olhos. Sua boca se abriu num sorriso de extrema felicidade!

Embevecido diante de tudo aquilo, percebeu que sua mulher apertava sua mão.

E como era forte aquele aperto de mão!... E como era quente aquela mão que apertava a sua!...

Coroados Tênis Club



Presidente - Luiz Leitão Pessoa

Desejando a todos os seus associados FELIZ NATAL e 1983 cheio de alegria e progresso



COMB -

Comercial Brasileira de Automóveis Ltda

PRES. VENCESLAU — CONCESSIONARIO VOLKSWAGEN

está presente neste dia de amor e fraternidade, desejando a todos um NATAL CHEIO DE ALEGRIA.

E UM ANO NOVO CHEIO DE PROSPERIDADE

SUPERMERCADO HAMADA

- O pioneiro em Presidente Venceslau

||— espera que sua mesa seja farta neste Natal,

||— não só materialmente mas também de

||— muito amor, paz e compreensão.

||— FELIZ NATAL — PROSPERO 1.983.

BOM NATAL - FELIZ 83

Vai terminando o ano, mais uma etapa chegando ao fim.

No limiar de 1983, desejamos que os 365 dias vindouros sejam de muito trabalho e união, prosperidade e realizações.



DIPAGRO - COMÉRCIO E REPRESENTAÇÕES

AVENIDA BRASIL, 2.154 — VILA INDUSTRIAL — PRES. PRUDENTE

À COMUNIDADE PRUDENTINA

Que o Natal renove nossos sonhos

E que ao longo do Ano Novo, eles se realizem

São os votos da

Industria e Comércio Lotus S/A

- Aos nossos distintos clientes e amigos, a razão fundamental
- de nosso sucesso, queremos externar os nossos
- votos de um FELIZ NATAL e a esperança de que 1983
- será um ano de muito trabalho, mas de
- prosperidade e felicidade.

MECANICA BENFICA LTDA.

Serviços e Peças

RANDON

Reformas e Pinturas de Chassis e Carretas - Soldas em Geral - Embuchamento de Truk - Alongamento de Chassis - Jato de Areia - Ajustagem da 5.ª Roda - Rebitagem de Chassis

RODOVIA RAPOSO TAVARES, KM 565,8 — VILA FORMOSA

— PRESIDENTE PRUDENTE —

Menino Jesus, o Rei

Eles esperavam um Rei, um Rei de nobre estirpe, que repousasse em berço de ouro, recamado de preciosas perolas vestido com o mais delicado linho, adornado por preciosas rendas, tecidos pelos mais habéis artesãos.

Um Rei que fosse anunciado pelos arautos do reino. Seria loiro, de olhos azuis como os Cherubins? Seria tão forte e destemido que à um simples gesto seu, todos os povos se curvariam em obediência? Jerusalem seria sua terra de origem por sua cultura?

Cada varão que saía do ventre de uma mulher nobre era observado com desmedida atenção. Os magos e advinhos faziam predições mas o tempo encarregava-se de desfazer o enigma. — Não! ainda não é este!

Um dia uma jovem esposa de Nazaré falou que um amigo, lhe aparecera e predisse que ela a escolhida para mãe do Salvador. A notícia correu célere e chegou aos prepotentes romanos. Risos e chacotas respondeu a mensagem, mas alguém temeroso dispôs-se a averiguar. O silêncio caíra sobre o fato mas aquele homem continuava a investigar. Seus comandos misturavam-se ao povo

e ouviam seus comentários. Maria vai ser mãe do Rei dos Judeus, o anjo do Senhor avisou-a — João Batista já anunciou Sua chegada.

Houve a convocação para o censo geral em Belém e Maria compareceu com José Nenhum lugar para ficar. De repente o estalajadeiro olhou para os dois vultos cansados e percebeu o estado da mulher. Seu coração apertou-se: "Fiquem na estrebalaria. Lá tem palha seca e água para beber. Logo levarei algum alimento"

Os animais sonolentos ruíam, silenciosos... De repente uma luz, iluminou a manjedoura resplandecendo como um clarão. O silêncio foi interrompido por cânticos nos céus. Os passaros começaram a cantar. Maria envolveu seu filho no pano de linho, tecido por suas próprias mãos. Ele era loiro de olhos azuis, manso como um cordeiro...

Os homens acordaram e falaram:

Que luz é aquela que brilha sobre o estábulo?

Os magos responderam:

Nasceu um menino. É o filho de Deus Pai que veio para nos salvar. Não terá coroa de ouro e pedrarias mas

Amelia Zambelli da Silva

será nimbado pela Luz do nosso Pai. Será humilde como os mais humildes. Tera força e poder sobre todas as coisas da Terra, mas bom e generoso, amara e servirá a todos como irmãos. Andará por todos os caminhos de Israel ensinando aos homens a opor-se a Deus. Traz justiça, restabelecendo as leis, aclarando a verdade e destruindo a mentira. Será manso e pacífico com os pequenos mas energético e destemido com os potentados, orgulhosos e prepotentes. — Será amado e respeitado mas também será traído e crucificado... Estará sempre acima das misérias humanas, amando e perdoadando até o dia da partida, que ficará na história como exemplo de fé de coragem e confiança no Pai.

Este que acaba de nascer, ensinará ao homem a amar e a perdoar... Partirá sem que muitos o tenham reconhecido, mas as sementes que lança, pelos caminhos que percorrer, frutificarão, e quando o homem conseguir colhe-las, será como o maná dos céus, transformando-os e iluminando-os para a gloriosa ascensão à Deus.

A Missa do Galo

Caracteristicamente é um dos traços ritualísticos romanos do natal. São três as assembleias eucarísticas: a meia-noite, ao alvorecer e pela manhã. Entre elas, a mais antiga das tradições é a Missa do Galo, estabelecida no século V. Essa praxe de celebrar cada sacerdote três missas natalinas, dada do papa Gregório Magno (604).

Segundo a tradição popular foi São Francisco de Assis (1184-1226) quem criou a chamada Missa do Galo, o

que não representa uma verdade histórica.

O santo, realizava o ato religioso à meia-noite, exatamente na hora simbólica da Natividade. O galo canta normalmente as primeiras horas da madrugada. Os fiéis ao ouvirem o canto durante o rito, foram levados a crer que, esse era o anúncio rememorando o nascimento de Cristo, passando, assim, a chamar-se por analogia, Missa do Galo.

Na arte cristã, o galo é o emblema de São Paulo e o

símbolo da ressurreição nas sepulturas dos primeiros cristãos. Também aparece carregando no bico um ramo encimado pelo manograma de Cristo.

Muitos são os traços culturais do cristianismo, que podem justificar a nomeação — Missa do Galo.

Nota da redação: — De uns anos para cá, as missas de natal, as chamadas popularmente de Missa do Galo, são celebradas às 22 horas do dia 24 de dezembro.

O CL. Francisco Estrella Ruiz e

DM. Ruth Platzeck Estrella,

cumprimentam todos os companheiros Leões

e Domadoras do Distrito L-12, desejando-lhes que o ideal

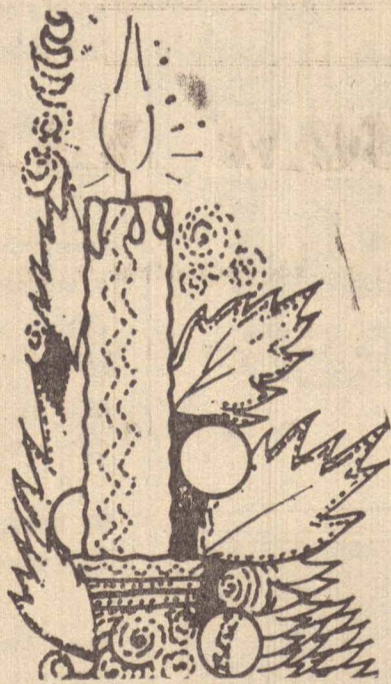
de servir permaneça em todos os corações durante o ano de 1.983.

Casas Karazawa

de Pres. Venceslau, representante exclusivo das calças

"Soft Machine", traz a sua mensagem de fé e

esperança nos dias festivos para toda a humanidade.



"BOAS FESTAS - Feliz Natal - Prospero 1983"

Oswaldo Aparecido Medeiros

- prefeito atual

Francisco Vieira dos Santos

- (Nêgo) - futuro prefeito



unem-se nesta mensagem fraterna a todos os caiuaenses saudando-os neste

Natal que seja pleno de felicidades

como certamente será o

ano de 1983

PREFEITURA MUNICIPAL DE CAIUÁ

PORTO DE AREIA MARAJÁ

Marajá Mineração e Transportes Ltda

desejando a todos os amigos e clientes

Feliz Natal e 1983 cheio de prosperidade

PORTO DE AREIA MARAJÁ — Km 2 — da Marginal —

PRES. EPITACIO.

MENSAGEM (SURAS)

INAYATKHAN

(Excerdos do livro "Gayan")

Ordem Rosacruz — Amor

- Bem-aventurados os que encontram na vida o objetivo de sua própria vida.
- Bem-aventurados os que descansam na mansão da própria alma.
- Bem-aventurados os que viram a estrela da sua alma como o farol é visto d'além mar no porto.
- Bem-aventurados os inocentes que crêem e têm fé.
- Bem-aventurados os que temem magoar a outrem por pensamentos, palavras ou obras.
- Bem-aventurados os amigos desinteressados, assim como aqueles cuja norma de vida é a constancia.
- Em verdade, é livre o coração que é receptível à palavra divina.
- Em verdade, pode ser invejado aquele que ama sem esperar retribuição.
- Em verdade, é a Verdade que toda a alma procura.
- Em verdade, a vida é uma luta constante. E vencedor, é, unicamente, aquele que venceu a si próprio.
- Em verdade, o homem que não se deixa vencer pelo mundo é maior do que o próprio mundo. E menor é aquele que se deixa vencer por ele.
- É a linguagem espiritual que fala a Verdade e não a linguagem da carne.
- A lente reflete o interior do sol. O coração contemplativo reflete as qualidades divinas.
- Cada evolução tem o seu tempo, assim também chega o tempo para a evolução da alma.
- Tudo aquilo que se busca em Deus como luz, vida, força, alegria e paz, se pode encontrar na verdade.

Há tanta semelhança entre a Verdade e a mentira como entre o individuo e sua própria sombra. A diferença é que o primeiro tem vida e a ultima não. Em verdade, a alma não nasce, nem morre, não tem principio nem fim. O pecado não a pode atingir, nem a virtude a pode exaltar. Ela foi e será sempre alma. E tudo que a encobre, é como um globo sobre a luz.

A verdade é a luz que ilumina toda a vida. É preferível a todas as riquezas que possuímos no mundo e a todos os amigos que conquistamos, no decorrer da vida, ouvir de nossa consciência na hora de nossa morte: "Tu és a Verdade" A conquista da espiritualidade é tornar-se consciente do ser perfeito formado em nosso coração.

A nossa própria vontade é a força do espírito. Mas quando essa vontade é expressa pelo falso ego, a alma, em vez de se elevar, cai; de vez que o espírito adquiriu o direito de ter vontade própria quando a alma evoluiu.

"BEM AVENTURADOS OS POBRES DE ESPIRITO"

Natal: amor aos esquecidos

O Natal está aí nos preparamos para celebrá-lo, ou para consumi-lo, de acordo com a ampla preparação propagandística com que o comércio o anuncia desde um mês antes. O Natal virou artigo de consumo, porém, as dificuldades econômicas criadas pela inflação nos últimos meses talvez nos façam esquecer um pouco este ano, a dimensão consumista do Natal. O custo de vida subiu tanto que o 13-o já não dá para consumir como antes. É interessante refletir um pouco numa outra direção que é, aliás, o verdadeiro sentido do Natal.

O Natal cristão comemora o nascimento de Jesus Cristo, e esse nascimento é caracterizado por duas realidades: Deus-menino e pobreza. Nesses termos podemos resumir a figura do presépio.

Para os cristãos portanto o Natal deve ser uma festa de valorização das crianças e dos pobres, por sinal os seres mais desconhecidos do mundo atual.

Essa é a mensagem de natal que nos deu a Madre Teresa de Calcutá, quando recebeu em Oslo, o Prêmio Nobel da Paz. No seu breve discurso de agradecimento, a religiosa lembrou que o mundo contemporâneo tem medo das crianças. "Para mim — disse — os países legalizaram o aborto, são os países mais pobres, pois tem medo das crianças ainda não nascidas e as condenam a morrer. O crime contra um feto inocente é o grande destruidor da paz em nossos dias".

Os outros esquecidos pelo mundo atual são os pobres. Mas o que mais afeta aos pobres da terra, segundo

Maure Teresa, não é só a falta de dinheiro, é o desprezo, a falta de amor". Durante estes 20 anos de trabalho no meio do povo, disse, comecei a compreender cada vez com maior clareza que a pior enfermidade de nossos dias não é a lepra ou a tuberculose, mas a falta de afeto, a sensação de não ser querido, de não ser amado pelos outros. Se cada pessoa humana começasse a dar alguma coisa do que possui e se preocupasse pelas necessidades do próximo, então todos colaboraríamos para a paz do mundo. Nossos pobres são pessoas admiráveis e muito afeituosas. Não precisam de nossa piedade ou com paixão, precisam de nosso amor, de nossa compreensão e respeito".

Ricardo Velez Rodriguez

"O amor é a primeira condição da felicidade do homem"

(CAMILO C. BRANCO)



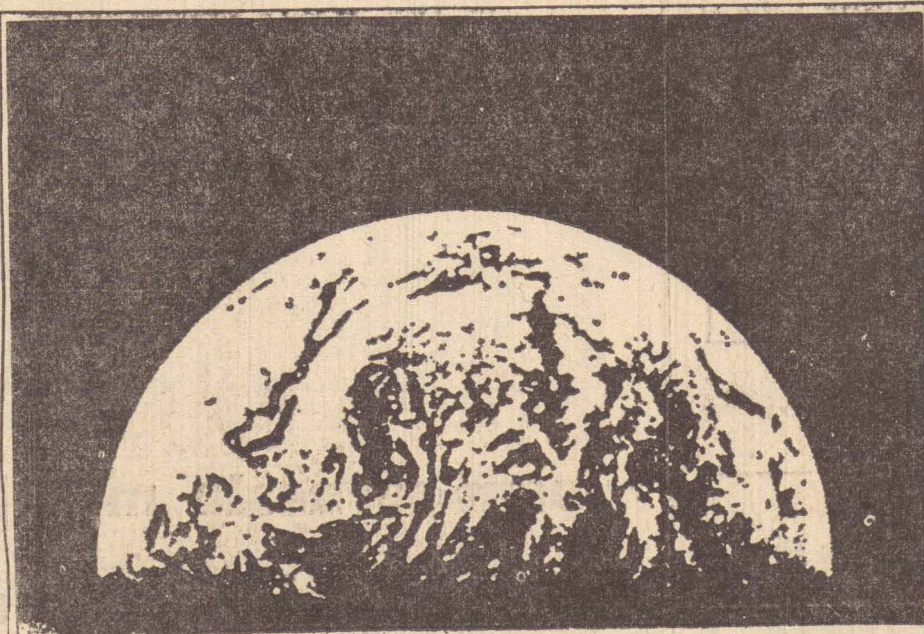
Que o Natal nos faça sentir os fluidos do grande e verdadeiro amor. Que os 365 dias que nos esperam, sejam vividos na mais intensa paz do Senhor.

Mensagem de

RETIFICA MARRA, LTDA



AVENIDA BRASIL, n.o 2975



Deus

fez a Terra, cheia de coisas belas. Criou os pássaros, os rios, a natureza e nos deu a vida. Nos deu também, o seu Filho Jesus, para servir como o exemplo maior do seu amor por nós.

E nesta data em que se comemora o nascimento do filho do Senhor, é nossa intenção, que todos os homens, fossem mais homens, mais corações, mais amor.

FELIZ NATAL

Enterprises S.A.

Deseja a seus amigos e clientes um FELIZ NATAL



SINDICATO DO COMÉRCIO VAREJISTA DE PRES. PRUDENTE

Chegamos ao final de mais uma etapa de trabalho. E o fazemos, convictos de que realizamos tudo aquilo que a classe empresarial — os lojistas de Presidente Prudente — esperava de nós e de nossos companheiros de diretoria. Não buscamos aplausos pessoais, embora os tivéssemos sempre. Buscamos, sim, a realização de um programa de incentivo e defesa dos interesses comuns à livre iniciativa. É a razão pela qual, agradecendo as manifestações de apreço e amizade recebidas por este Sindicato, vimos augurar aos nossos colaboradores e associados, um **FELIZ NATAL** e, em 1983, a realização de todos os anseios da classe, fundamentadas no progresso individual e social da nossa gente.



VITALINO CRELLIS
PRESIDENTE

Muito sensibilizados pelas provas de apreço e carinho com que fomos distinguidos no decorrer do ano de 1982, face à modesta performance de nossa empresa — Bebidas Wilson S/A — Indústria e Comércio — no setor empresarial de Presidente Prudente cumprimos o grato dever de expressar, nestas poucas linhas, a nossa gratidão e reconhecimento a todos os que nos tem prestigiado e incentivado no trabalho que vimos desenvolvendo em favor do incremento do progresso de nossa cidade e, por extensão, do nosso País.

Sentimos, entretanto, que é nossa obrigação dividir os méritos das conquistas efetivadas com nossos colaboradores administrativos mais diretos e, em especial, aos nossos operários células importantes de um esquema de trabalho, que tem sido a causa principal da evolução de nossa empresa.

Os prêmios que obtivemos no ano que está por terminar, foram em verdade fruto de um trabalho em comum.

Agraciados também com o Troféu "Heitor Graça", versão 1982, e ausentes desta cidade por motivos imperiosos, queremos afirmar da profunda alegria que aquele prêmio atribuído por Editora Imprensa Ltda. nos reservou. Certamente, os seus autores, foram motivados pelo espírito de fraternidade e amizade que é uma constante no seio da família. O IMPARCIAL.

De qualquer forma, estamos muitíssimos gratificados por figurarmos entre os ganhadores do troféu.

Por último, em nome de toda a família integrante de BEBIDAS WILSON S/A. — Indústria e Comércio, vimos augurar aos lares prudentinos e brasileiros um Natal pleno de sorrisos e de fé no Criador. E para 1983, o maior êxito em todos os nossos anseios, com a realização de nossos sonhos e esperanças.

Presidente Prudente, Dezembro/1982



MOTOICHI OKI
Diretor Presidente de Bebidas Wilson S/A. — Indústria e Comércio



Andorinha: ótimos resultados em 82 e muitos planos para o próximo ano

Se 1982 foi considerado um ano excelente para a Andorinha, com a conquista de novas e importantes linhas, além de estrutura no setor de turismo, os planos para 1983 da empresa já permitem visualizar resultados ainda mais satisfatórios. E isso é motivo de otimismo não só para diretores e funcionários, fornecedores e outras pessoas que, de uma forma ou de outra estão ligados à Andorinha, mas também, para toda a população de Presidente Prudente e região, que pode sentir-se importante como usuário da empresa.

Os resultados do ano que está terminando e os planos para 83 foram apresentados a "O Imparcial", pelos diretores Antero Moreira França e Dácio Alves do Nascimento, em nome do Conselho de Administração e da Diretoria Executiva da Andorinha.

A linha Prudente - Santos, uma das conquistas

Quando o diretor financeiro da Andorinha, Antero Moreira França afirma que 1982 foi um ano excelente para a empresa, tem muitos e bons motivos para isso. Os passos dados pela empresa neste ano foram firmes em busca de sua consolidação entre as mais importantes de todo o País, conforme registraram levantamentos oficiais efetuados recentemente.

Assim, o diretor enumera os seguintes pontos posi-

vos que marcam a trajetória da Andorinha em 82: a criação das linhas — Presidente Prudente a Santos; Iepê a São Paulo; Rosana a Ribeirão Preto; Cascavel a Porto Velho; Maringá a Cuiabá; duas novas linhas no Amazonas. Tudo isso incluído num contexto de 180 agências inclusive consorciadas, 50 estações de rádio e 20 telex. E, mais importante: foram registrados poucos acidentes e nenhum deles de caráter grave.

No setor de turismo, a Andorinha conta com 82 agências, com instalação em Maringá, Cascavel, São Paulo, Presidente Prudente, Cuiabá e Campo Grande, neste ano.

Para toda essa movimentação a Andorinha conta atualmente com mais de 2 mil funcionários — dos quais cerca de 800 são motoristas divididos entre os diversos setores da empresa.



A linha Pres. Prudente-Santos, uma grande conquista da Andorinha em 1982

A união em todos os níveis garante o sucesso nos 34 anos da empresa

Os resultados obtidos durante este ano, bem como os projetos que serão acionados a partir de janeiro próximo, foram apreciados e referendados pelo Conselho de Administração da Andorinha, em reunião realizada há alguns dias.

O Conselho de Administração é composto da seguinte maneira: presidente — comendador José Lemes Soares; vice — Dimas José da Silva; vice — Constantino de Oliveira; diretores — conselheiros: Paulo Constantino, Walter Lemes Soares, Carlos José de Oliveira e José Lemes Soares Filho.

Por sua vez, a diretoria Executiva é formada por Antero Moreira França, Nestor Madeiral, Roberto Carvalho Brandão e Dácio Alves do Nascimento.

"O COMANDANTE"
A Andorinha está com-



O comendador José Lemes Soares, "capitão" da empresa

A Andorinha tem ainda como empresas subsidiárias: Andorinha Corretora de Seguros e Administração Ltda., Jandaia Transporte e Turismo Ltda., Expresso Mato Grosso Ltda., Andorinha Transportadora Ltda., Auto Posto Restaurante 97 Ltda., e Trevolube Produtos Derivados de Petróleo Ltda.

AGRADECIMENTO

Em sua visita a "O Imparcial", os diretores Antero Moreira França e Dácio Alves do Nascimento, agradeceram a colaboração deste jornal, que apontou sugestões e algumas falhas que porventura tenham havido. Ao mesmo tempo, fizeram uma saudação aos fornecedores e usuários da Andorinha, desejando-lhes Feliz Natal e um Ano Novo repleto de alegria e felicidade.

Mudança para as novas instalações: passo importante

A mudança, provavelmente até o final de janeiro para as instalações adquiridas e totalmente remodeladas pela Andorinha no trevo que já está sendo chamado pelo nome da empresa, no acesso ao Paraná, Mato Grosso, Assis e Rio Preto pela Raposo Tavares, representa, sem dúvida alguma, um dos mais importantes projetos da Andorinha para o ano que vem. Segundo Antero Moreira França e Dácio Alves do Nascimento, nos 10 mil metros quadrados das novas instalações, ficarão os escritórios da empresa, o centro de computação, o centro de treinamento, assistência médica, uma gráfica, a reformadora dos ônibus, além do posto de abastecimento também para o fornecimento de combustível ao público.

O mais importante nessa mudança e que atingirá diretamente o usuário dos ônibus da Andorinha, será o centro de treinamento, sob a responsabilidade de técnicos — altamente especializados, com o objetivo de aprimorar a mão-de-obra e consequentemente "humanizar o atendimento ao público em toda a rede servida pela concessionária e que já atinge, no País, mais de cinco Estados", afirmou França. Essa preocupação tem sido aumentada em vista da expansão da empresa e consequente



Antero Moreira França e Dácio Alves do Nascimento (ao lado do filho Luís Fernando)

mente de passageiros, além de representar uma forma de obter maior produtividade do pessoal. Ainda nas novas instalações, a Andorinha colocará a disposição um hotel dentro dos melhores padrões exigidos, cujas dependências estão passando por cuidados especiais.

MAIS 100 ONIBUS

Outra providência que está prevista para o próximo ano é a aquisição de 100 novos ônibus Scania e Mercedes Benz seguindo o programa de renovação constante da frota. Está também nos planos da empresa, a construção de novas garagens em Cuiabá, Coxim e Maringá, além da

conclusão da que está sendo construída em São Paulo.

Quanto à expansão de suas linhas, a Andorinha está em busca de uma conquista que colocará Presidente Prudente mais perto do litoral: uma linha para Ubatuba. Há também a expectativa de aprovação da ligação Presidente Prudente a Aparecida do Norte.

Finalmente, para 1983, uma nova firma integrará o Grupo Andorinha: a Rede Flecha de Produtos Derivados de Petróleo, que deverá implantar postos de abastecimento e restaurantes ao longo da rodovia Cuiabá-Porto Velho-Manaus num trecho de 1.300 quilômetros.



Mais 100 ônibus serão adquiridos em 83, para a renovação da frota

É importante que a criança acredite em Papai Noel, diz a psicologia

Uma Mensagem de Natal

Renovação Carismática Católica

(AGENCIA CBI) — SP — A psicóloga Waléria Camargo, após ter lido a pesquisa que o Colégio Saint Hilaire, fez sobre a figura de Papai Noel, chegou as seguintes conclusões:

1 — Dos 4 aos 7 anos, as crianças não só entendem, como acreditam em Papai Noel. O sonho se estabeleceu, de tal forma consistente, que o nome Papai Noel ou a expressão "presente do Papai Noel" passa a interferir nos estudos e até na conduta das crianças, que esperam com ansiedade o dia da sua vinda com seu presente.

2 — Dos 8 anos em diante a criança, pela própria evolução, nos seus contatos e interesses, ou ainda pela sua conduta, passa a perceber que o P. Noel não é bem aquilo que ela imaginava. Passa, então, a ser uma figura representativa do Natal, onde quem dá o presente é o pai. Não é uma decepção,

AMIGO

é o que continua firme quando a gente não está em condições de sorrir, é o que continua com a mão estendida quando a nossa ficou vazia.

é o que não nos mata depois que morremos é sobretudo o que não foge na hora do medo

A amizade dele vai além, muito além das vantagens,

é o único homem não convencional, não há coisa mais linda do que ser chorado com sinceridade, principalmente quando se continua vivo,

a vida do meu amigo passou a depender de mim

não existe carrasco que me execute sem ter que executá-lo.

No banco, já quase imprestável do meu jardim, há sempre um lugar para dois, eu sozinho sou uma denúncia de mim,

a criança, é o ser mais parecido com o meu amigo,

ela gosta por uma atração irresistível, profunda, de dentro com muita simplicidade, sim a amizade é simples.

Eu me defendo apenas enquanto tiver amigos para defender,

a amizade compensa todas as perdas, não, não é um olhar para o outro, também não é apenas olharem ambos numa mesma direção, é um olhar para o outro e assim descobrirem a direção.

porque amigos são os que caminham certo. Sim, amigo é o que revela a verdade do outro como condição de descobri-la, o meu amigo jamais zombou de mim; depois da festa me acompanhou até o banheiro e enxugou-me a face molhada e limpou o meu vomito, depois acompanhou-me ao quarto e cantou uma canção de esperanças até que eu dormisse e esquecesse todas as traições.

Quando eu fui escarnecido em praça pública o meu amigo se retirou para rezar, entrou em comunhão com Deus e sua alma cresceu até se encontrar com a minha.

Quando eu senti-lhe a comunicação eu me reanimei, não tive coragem de morrer.

Depois que eu fui condenado por todos os homens barbados que compunham a corte de minha cidade, só o meu amigo teve coragem de despir-se no meio da praça, mostrar o seu corpo jovem, cheio de vida e provar pela verdade estampada na sua beleza que eu era inocente; porque o crime é feio, a beleza é incompatível com a velhice, inimiga irreconciliável ao ódio

Os velhos não eram mais capazes de viver, mesmo de enxergar a vida, por isso morreram todos podres, fulminados pela beleza do meu jovem amigo.

As ruas da minha cidade ficaram todas contaminadas pela baba nojenta deles, então o meu amigo, belo viril, de corpo formoso e olhos de profeta tapou o nariz, passou por cima dos cadáveres deles e veio contente me libertar.

Nunca fomos tão amigos como depois de ter eu reconquistado a liberdade e ele libertado a paz.

Agora sim, só agora eu estou em condições de falar para o meu povo.

Amigo é o fanático da liberdade, e o louco pela paz.

São os dois que se encontraram nisso.

Autor Desconhecido

se for um processo natural, mas é uma descoberta apenas! Apesar dessa descoberta, é muito bonito e gostoso sentir que, por mais frequente e obrigatório que seja nos dias de hoje o contato das crianças com o mundo dos adultos, elas ainda não estão perdendo a sua capacidade fantástica de sonhar.

Os super-heróis, reis, Emílias e gigantes continuam existindo e povoando as fantasias infantis. Eles fazem as grandes histórias que para as crianças é saudável viver, e que para os adultos é gostoso lembrar.

É Natal. Quantos presentes trocamos nesta festa... No entanto, são dádivas futeis que não podem alegrar completamente o nosso coração, e que talvez até nos decepcionam. São dádivas futeis comparadas com a dádiva incomensurável, mas que supera a todas as outras. O único presente que realmente nos faz felizes é este: "Nasceu-vos hoje um Salvador, que é o Cristo Senhor, na cidade de Davi" (Lc 2,11).

Aleluia! Nasceu-nos um Salvador. E isto é dom de

Deus. É Deus, que amando de tal modo o mundo, entrega o seu único Filho para a nossa salvação (Jo 3,16-17).

Sim. O Natal nos diz: nós somos amados! O amor de Deus sai à nossa procura. Em uma pequena e frágil criança, deitada numa manjedoura o nosso Pai chegou bem pertinho de nós. Ele nos amou de tal maneira, e nos ama ainda hoje. Mesmo que ninguém tenha amor por nós Ele o tem. Ele conhece nossas dores, nossas necessidades. Ele vem novamente

bater à nossa porta e pedir-nos pousada. Ele anseia muito estar conosco e diz: "Eu venho hoje e quero morar contigo." (Zc 2,14)





Dança Studium

neste final de ano, agradece a preferência e as demonstrações de aprêço, nas apresentações, desejando a todos, Feliz Natal, Próspero 1983, quando continuaremos nesse trabalho de divulgação da cultura artística.

MARIA EULALIA TERRA PIRES
DIRETORA



FELIZ NATAL E UM ANO NOVO REPLETO DE ALEGRIAS E REALIZAÇÕES

São os votos de

NEON PLASTICO
LUMINOSOS

Rua Mal. Candido Rondon, 610
Fone: 22-2399 - P. Prudente



DESEJA-LHES: FELIZ NATAL E PRÓSPERO ANO NOVO

RESTAURANTE CHOPPARIA ZERO GRAU LTDA.

Rua Joaquim Nabuco, 539 — Fone: 22-1597
Presidente Prudente—SP



Natal...

... tempo de paz e amor. Que a luz divina emanada do amor divino lhe penetre no coração, para deixar em você e toda a humanidade a mensagem de bondade e ternura do nascimento de Cristo.

São os votos de

IPÊ
Materiais de Construção Ltda.

Menor preço da praça
Cimento e Cal
R. Alvares Machado, 43
Fones: 22-4202 e 22-6568
Pres. Prudente - SP



Paz na terra aos homens de boa vontade



BOAS FESTAS!

A FECHADURA

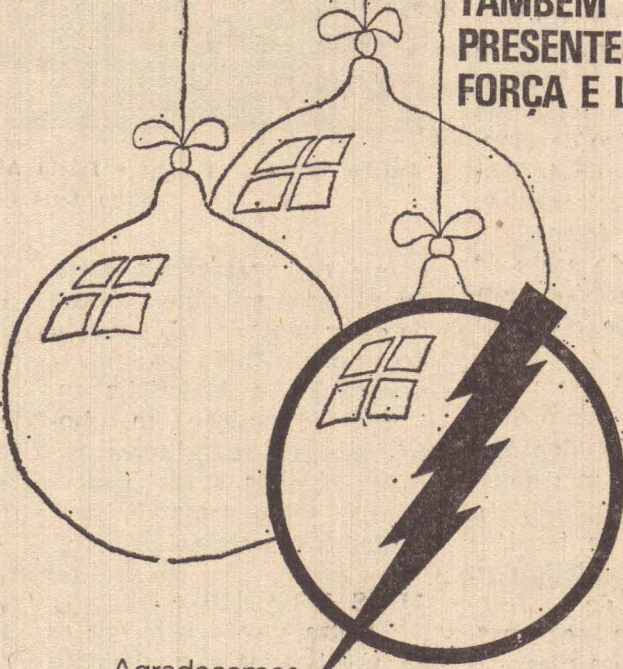
Rua Major Felício Tarabay, 266

SERRALHERIA RAINHO


Rua Major Felício Tarabay, 285

Desejam aos seus clientes, amigos e fornecedores, muita paz neste Natal e prosperidade no Ano Novo.

NAS COMEMORAÇÕES DE NATAL E DO ANO-NOVO TAMBÉM ESTAMOS PRESENTES COM FORÇA E LUZ.



Agradecemos o apoio e a confiança de todos os nossos consumidores fornecedores e amigos, desejando-lhes um excelente 1983



A época do advento

Milton Paulo dos Santos

Nós só poderemos compreender claramente todos os fatos que envolvem a questão de Jesus, O MESSIAS, se atentarmos para um conjunto de fatores religiosos, políticos e sociais predominantes naquela época. Devemos considerar ainda, que essa situação reinante foi a conclusão de uma série de acontecimentos que a procederam. O advento do MESSIAS, portanto, não pode ser considerado como um fato isolado desse todo, mesmo porque é esse conjunto que dá o amparo necessário para sua realização.

A chamada "nação eleita", que outrora constituiu uma sólida unidade nacional, agora se acha totalmente dividida em seitas, partidos e pensamentos. O povo, constituído pelas camadas sociais inferiores, estava abandonado como ovelhas sem pastor. E para tornar a situação ainda mais confusa e caótica, os chamados "líderes do povo", não se entendem. Profecias e lendas para o povo tem o mesmo valor. As divergências se avolumam. A população sobrecarregada de temores, dúvidas e tristezas, não tem de quem se valer. Como se já não bastasse estar pacecendo sob o domínio estrangeiro, o povo era obrigado a carregar o peso imposto pelos próprios da raça. No templo, na justiça e na rua, fariseus e saduceus, que constituíam a classe dominante, não se entendiam. Nas interpretações da Lei sempre estavam se opondo, procurando cada um explicar ao povo conforme seu interesse. O povo sabia o que os saduceus e fariseus queriam. Como consequência disso, formou-se uma religião vazia, legalista, sem sentido ou preocupação com o homem interior. A classe sacerdotal, que no passado constituía a fonte fiel das revelações, agora, por apenas interesses próprios, trai o povo. Apolam um governo tirano e um regime cruel. Qualquer tentativa de movimento por parte do povo contra esse

regime dominante, era visto como um grande perigo "à paz pública", ou seja uma grande ameaça à essa classe privilegiada.

Dentro das famílias, principalmente no meio saduceu, os filhos, como não estavam comprometidos com os governadores, contestavam veementemente essa posição dos pais. Era uma atitude entretanto, muito arriscada, pois seria o mesmo que uma contestação a própria autoridade dos pais. E muitas vezes isso custava muito cara para os filhos considerados rebeldes pelos pais. Esse ato de rebeldia poderia ser enquadrado na lei judaica podendo até levar à morte o filho através do apedrejamento. Mas apesar dos riscos e das consequências, alguns bravos filhos, não se acovardaram diante dessa situação deprimente de seus pais.

JESUS, O MESSIAS, veio ao mundo não para julgá-lo, mas para salvá-lo. A nação para a qual veio foi incapaz de reconhecê-lo como o Salvador do mundo e acabou pregando-o numa cruz. Mas Jesus ressuscitou dos mortos e voltou aos céus depois de cumprir fielmente a missão que seu Pai determinara. Ele virá novamente, desta vez não para salvar, mas para julgar os vivos e os mortos. Como você O está esperando? Como o povo do passado O espera? Espero que não.

Formatura do Conservatório "Jupyra Cunha Marcondes"

Realizaram-se nos dias 8 e 9 deste mês, as solenidades de formatura de mais uma turma do Conservatório Musical "Profa. Jupyra Cunha Marcondes". Os formandos foram Ana Cristina Zago, Denise Wagna, Emilia Emi Takahashi, Judiley de Souza Almeida, Lilian Naemi Nakagaki, Luci Hiroko Matsubara, Marcia Dutra dos Anjos Mello, Mary Yoline da Silva Neues, Myrian Trinidad G. Pissutti, Rita de Cássia Soler, Rogério Azevedo Fernandes, Rosângela Satsumi Oseki, Sandra Medeiros Lacerda, Sonia Maria de Mello Arraval e Valquiria Piffer.

As solenidades, bastante concorridas constaram de: dia 8 — às 19h30, culto em ação de graças na Igreja Presbiteriana Independente, com a participação do madrigal do Conservatório, sob a regência do prof. Antonio Custódio Jorge Neto; dia 9 — às 19 horas, missa em ação de graças na Igreja Nossa Senhora do Carmo (Vila Maristela), quando participou o Coral Juvenil, também do Conservatório, sob a regência do prof. Alberto Cervellini Filho; às 20h30, solene colação de grau no salão de festas da Apeaq, à Avenida Coronel Marcondes 601.



Os formandos foram saudados pela profa. Lucille Elias e outras autoridades, inclusive o prefeito Benedito Aparecido Pereira do Lago

composição eletrônica
fotolitografia • arte final
desenho • criação • clichê

EDITORA "IMPRESA" LTDA.
R. SIQUEIRA CAMPOS, 600 — FONES: 22-1133 e 22-1801
PRESIDENTE PRUDENTE — SP

"A alegria se adquire. É uma atitude de coragem: ser alegre não é fácil, é um ato de vontade".
(Gaston Courtois)

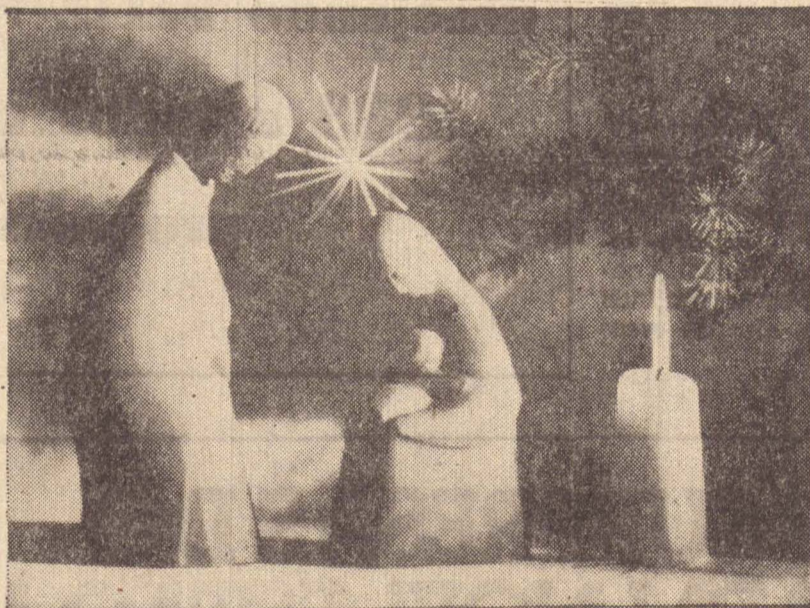
Essa vontade é o que desejamos aos nossos funcionários, amigos e clientes. A vontade de viver o Natal na mais intensa alegria. A vontade de lutar para que a vida ofereça horizontes mais felizes.

A vontade, enfim, de que os homens se falem no linguajar do coração, buscando as palavras certas e definidas para se criar um clima de amor!

MENSAGEM DE:

BOA ESTRELA ELETRODIESEL
Comércio de Peças e Acessórios para FNM Mercedes Benz, Scania
Serviços BOSCH de eletricidade em autos - Bombas e Bicos injetores BOSCH
Avenida Brasil, 3020 - Fone (PABX) 33-5588

Auguramos aos nossos amigos e clientes esta mesma mansidão e amor! Neste Natal, e no Ano Novo que se anuncia cheio de novas esperanças!



Transportadora **maior** Ltda.

Rua Cel. Emidio Piedade, 396 - Fone: 291-3533 (PABX) - São Paulo
Em Pres. Prudente: Avenida Cel. Marcondes, 2907 - Fone: 33-2834



Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente

No ANO SANTO DE 1983, aquele que assinala o 1.950.o aniversário do Martírio e Morte do CRISTO SALVADOR

vimos augurar aos nossos funcionários, associados, amigos e colaboradores, muita paz, prosperidade, sucesso individual e profissional, e sobretudo, a esperança de dias melhores para o futuro da Pátria.

Neste NATAL que se anuncia, sejamos também mensageiros de boas novas aos homens que ainda crêem e lutam pela fraternidade universal.

RENATO SEVERINO SILVA

PRESIDENTE

COMERCIAL E IMPORTADORA
VILA NOVA LTDA.

Deseja aos seus clientes e amigos os melhores votos de um Feliz Natal e um Ano Novo pleno de realizações.

A DIRETORIA



MUITO AMOR A DEUS



Partimos desse princípio: MUITO AMOR A DEUS, BEM NO INTIMO DE NOSSOS CORAÇÕES, para que tenhamos neste outro NATAL, a consciência de que a humanidade se rejubila com a vinda do Salvador! Ao mesmo tempo, voltados para os dias de amanhã, para muitos, dias incertos, desejamos rogar a esse

Salvador que nos fortaleça no seu amor, a fim de que não venhamos a vacilar quando dos momentos de dificuldades. Agora, sim, podemos repetir a frase secular: GLORIA A DEUS NAS ALTURAS!



ANDORINHA
TRANSPORTADORA

Ano Novo - O tempo dos homens, um filho do sol

(AGENCIA CBI) — SP — No início de um ano novo muito se tem falado em esperança ou em pessimismo em fé ou descredito. Mas poucos falam do tempo, esse fator abstrato que soluciona problemas, destrói civilizações, apaga rancores e que, em última análise, tem sido o "remédio" dos séculos. Mas o que é o tempo. Para Einstein ele não existia, sendo simplesmente condicionado à velocidade. Mas para o homem, que continua destruindo, agora na velocidade do som, o tempo continua implacável, juiz imparcial dos seus atos. O tempo, na verdade, é fruto da própria natureza universal. É uma comparação feita pelo homem com os ciclos da natureza, principalmente do sol.

Não há um registro exato do momento em que o ser humano começou a se preocupar com o tempo. Mas é certo que as festas religiosas primitivas eram repetidas em uma periodicidade bem determinada. O primeiro povo a ter realmente um calendário foi o egípcio, cujo ano remonta há seis mil anos (pelo calendário gregoriano).

O calendário do antigo Egito, baseado no mes sinódico (período demarcado pela repetição de uma mesma fase da lua), tinha 12 meses de 30 dias cada um, seguindo-se cinco dias complementares, num total de 365 dias. A origem do calendário solar, de 365 dias e que é a base de praticamente todas as demarcações do tempo, é de natureza puramente econômica. No caso dos egípcios, por exemplo, a agricultura era atividade vital e as possibilidades de praticá-la dependiam exclusivamente das condições do rio Nilo. Assim, era necessário prever as enchentes, que tornavam e tornaram férteis as terras do Vale do Nilo.

Os astrônomos egípcios tinham observado que as cheias do rio coincidiam com época em que a estrela que chamavam Sírius nascia quase ao anoitecer. Contando os dias até a repetição do fenômeno, fixaram o ano natural de 365, 25 dias. O ano egípcio também era dividido em três estações: enchente, semeadura e colheita, tendo cada uma delas quatro meses.

Na Grécia antiga, a exem-

plio a autonomia política, mantida por cada uma das cidades-estado, havia um calendário para cada região. Em trecento, todos os calendários gregos também eram baseados em combinações de ciclos da lua e do sol. Como novidade, em comparação aos egípcios, os gregos introduziram vários ciclos de tempos, com a finalidade de adaptar meses e anos. Isso, a partir do século 6a.C. O octaeteris, ciclo de oito anos, foi inventado por Cleostrato de Tenedos, que igualou oito anos a 99 lunações e a 2.922 dias.

O octaeteris atrasava a data da lua cheia em 1,53 dias por ciclo, motivo pelo qual foi posteriormente corrigido com a introdução de três dias em cada 16 anos. Em 432 a.C., esse ciclo foi substituído pelo de Meton, que igualava 19 anos a 235 meses e a 6.940 dias. O ciclo metônico foi aperfeiçoado, inicialmente, por Calipo em 330 a.C. que omitiu um dia em cada quatro ciclos de Meton. Outro que aperfeiçoou o processo foi Hiparco (127 a.C.) que omitiu mais um dia em cada um dos ciclos aperfeiçoados por Calipo.

Um dos poucos aspectos culturais que os romanos não assimilaram dos gregos foi o calendário, instituído desde a fundação da metrópole. O

ano romano constava de 304 dias divididos em dez meses. Numa Pompílio que, segundo a História, foi sucessor de Romulo, transformou o calendá-

rio romano em lunar, adicionando ao fim do ano, mais dois meses ou seja, janeiro e fevereiro.

FUNADA INDUSTRIA E COMÉRCIO

Pres. Venceslau

VENCESLAU VEÍCULOS LTDA

Pres. Prudente



Agradecendo a preferencia em 1982, desejando FELIZ NATAL e PROSPERO 1983 a todos que participam do progresso regional.

Corais prudentinos ponto alto no VI Festival de Dourados

Dia 18 de dezembro, os dois corais prudentinos — Nirvana e Discantus participaram do VI Festival de Corais da cidade de Dourados, Mato Grosso-Sul.

Chegando naquela cidade, os dois corais foram até Ponta-Porã, e passando do lado paraguaio, cantaram diversas músicas natalinas, e foram entusiasticamente aplaudidos pelos mesmos. Cantaram também em Ponta-Porã.

FESTIVAL

As 20 horas, no anfiteatro da Universidade Federal de Mato Grosso-Sul e presença de corais, locais e regionais, os dois prudentinos participaram, convidados que foram, pelos organizadores.

O Discantus foi o terceiro a participar, provando que es-

tá em excelente forma artística, e com apenas dez elementos arrancou verdadeiro delírio da plateia douradense, que o aplaudiu de pé, durante muito tempo.

O coral Nirvana encerrou o festival e interpretou as seguintes peças: 1) Hanano no Meruhen (folclore japonês); 2) Daniel, Daniel Servant of The Lord (negro espírito); 3) Vozes Nordestinas (folclore brasileiro); 4) Dança do Chapéu Mexicano (folclore mexicano), e repetiu-se com este coral, o que aconteceu anteriormente com o Discantus, o público de pé aplaudindo-os.

Segundo informou a reportagem, Eduardo Sakamoto, presidente do Coral Nirvana, a organização foi perfeita, e houve total apoio do comércio e indústria, havendo recepção gentilíssima por parte dos douradenses.

NOITE FELIZ

O final foi realmente expressivo, pois todos os corais participantes interpretaram a conhecidíssima canção natalina "Noite Feliz", encerrando-se oficialmente o festival, e onde os dois corais prudentinos foram o ponto alto do evento.

Mensagem do 18.º Batalhão

Ao término de mais um ano de lutas, conscientes de que tudo fizemos para atingir o nosso objetivo, que é a manutenção da ordem pública, proteção à propriedade, ao lar, a vida dos cidadãos a família, enfim ao bem comum e a paz; neste momento, cientes de que o porvir igualmente será de lutas, renovamos as esperanças certos de que, a consciencia do dever cumprido será uma constante em cada Policial Militar.

E o Comando do 18.º MPM.I agradecendo carinhosamente a inestimável cooperação recebida da comunidade prudentina e da região, leva aos amigos e irmãos da Polícia Militar do Estado de São Paulo, um Feliz Natal... 1982, desejando que esta data magna da cristandade, data em que todas as famílias se reúnem numa contagiante alegria, esquecendo suas dores, comemorando o nascimento do grande ser sagrado "Jesus", e a grande estrela que brilhou no céu, continuem ainda iluminando nossos caminhos, trazendo-nos uma mensagem de Boas Festas e que, as alegrias e venturas deste natal nos sejam anunciadoras de felicidades para os dias futuros e de um Próspero Ano Novo-1983.



AS SURPRESAS DO PAPAÍ NOEL ESTÃO AQUI

COMPLETO ESTOQUE DE CALÇADOS CAMISAS ESPORTE E SOCIAL CINTOS, MEIAS E CUECAS BOLSAS MASCULINAS E FEMININAS LINHA COMPLETA DE TÊNIS

LORD
Calçados

agitando o Natal do Calçadão
CALÇADÃO, 162

A Tropical
calçados

onde o Natal é mais natal
CALÇADÃO, 100

CAPRI
Calçados

o baixinho da Barão
BARÃO, 246

Joia
CALÇADOS

festival de economia
CALÇADÃO, 345

Hoje, sábado, 25 de dezembro, a elegante dama portuguesa Naurinda de Souza aniversaria, devendo receber os

cumprimentos dos amigos e familiares. Nesta oportunidade enviamos nossos parabéns desejando felicidades.



Nosso companheiro de Lions Cinquentenário, Renato Botelho da Costa Moraes, aniversaria amanhã, domingo 26 e devera receber os cumprimen-

tos dos amigos, familiares, — principalmente de sua Domadora Eliza e seus filhotes. Na foto o simpático casal num aconchegado momento social.

Recebemos o seguinte: — "Barbosa, pela sua amizade, sua dedicação e a atenção que voce dedicou, razão do sucesso dos trabalhos a que me propus a fazer neste ano que finda, a minha gratidão e o desejo de um Natal muito feliz e que o novo ano seja melhor ainda para voce, obrigada, um abraço, Eunice". — Agradecemos o cartão, o mimo que teve a gentileza de enviar e conte sempre conosco.

Hoje, sábado, tem festa na residência do casal José Calderam, pois a rainha do lar Natalina Iracema Castilho Calderam, pois a rainha do lar cada pelo carinho dos familiares e a presença dos amigos. Nossos parabéns.

Segunda-feira dia 27, a mimo Ellen Rose Peres Vieira, filha de Antonio da Silva Vieira e de nossa colega de trabalho Marina Sueli Peres Lavorente Vieira completara seus dois anos e estara cercada pelo carinho dos familiares e a presença dos amiguinhos. Parabéns.

Segunda-feira dia 27 estara aniversariando Neuza Ramos esposa de Joaquim (Quincas), Ramos um dos diretores de Bebidas Polo Norte e a noite sera a recepção, presença dos amigos e familiares. Nossos parabéns.

Aniversariantes de hoje: — sábado, Natalio Abib Salomão Nestor Serafim Couto — Alfeu Serafim — Natalina Bessa Silva — Natalia de Jesus Ferreira — João José da Silva — Jus Sara Helena Gomes — Marlene de Brito — Ana Lucia Almeida Natal Anzai — Nair Natalina Mezavila Bovolato — Natalina Pirão — Gilberto Pinheiro — Elza Pais de Toledo — Eugenio Becegato — Alfredo Telles — Domingos Hirata — Clovis Sobral — Antonio Quiles — Neuz Pais Nelli — Maria Aparecida esposa de Dorival Foz — Dr. Wilson Menegucci — Naria esposa de Altino Pereira Nunes — Rubens Leão Cavalcanti — Rogerio Cassiano da Silva — Mariangela Ferreira — Orlando Tofano — Iraci esposa de Antonio Ribeiro da Silva João Soller Filho — Maria Luiza Toledo Soller — Silvia Helena de Mello Bonilha — Maria Aparecida Tavares Sales Tomas Edison Ayala Aguilheira — Angela esposa de Decleciano do Carmo — João Natal de Araujo — Maria José e Sebastião Olimpio Sabino — Jaime de Oliveira — AMANHÃ, DOMINGO: — José Eduardo da Costa Gomes — Cristiane Florindo Alves — Adalgiso Pereira de Melo — Wilson Tolentino Garcia — Terezinha Tomasin Grotto — Elizeth Machado Silva — Dionizio Alves dos Santos — Telma Sueli Ladeira — Maria Angela Palazzi — Aparecida Marins — Hermes Pessoa — Aparecido Castro — Carmelita Kafushe — Helio Lima Marques — Estevão Chiombo — Edivaldo Tadashi Okasaki — Nilze Pedrosa Godoy — Flavio Silva — Regina Celia Ribeiro Pinto — SEGUNDA-FEIRA — Eunice Meneghetti — Matilde esposa de Luiz Caravina — Izadir da Silva — Luiz Scarlassari — Iida Cardoso — Juanita Alteiro Mendes — Maria Mendes Blazon — Mathias Mendes Cardoso — Aécio Silviano — Uriel Leitão — Luey Moreira — Mariza Frattini — Lucy Paulina esposa de Angelo Casadei — Maria do Carmo Vilela — José Locatelli — Ana Maria Teixeira — Alcebiades dos Santos Areias — Marisa Caetano dos Santos com nossos parabéns.

Mais um ano de vida conjugal hoje sábado os casais Domingos Mauricio de Jesus-Elza Maria de Jesus — Mario Simões Norma Ciabatarí Simões — Nelson Klebis-Eliza Bortoluzzi Klebis — AMANHÃ, domingo: — Francisco Galli-Lazaria Faustino Galli — Carlos Antonio Bertocco-Jorgina Celia Correa Bertocco — SEGUNDA-FEIRA — Aziz Kalaf-Maria Chad Kalaf Gilberto Moreira da Costa-Maria do Carmo Costa — Fernando-Ana Lisboa — Luiz Rodrigues do Nascimento-Maria das Dores Nascimento, com nossos parabéns.

José Fioravante, presidente do Sindicato dos Condutores Autônomos de Presidente Prudente, aniversaria segunda-feira dia 27, e entre os cumprimentos que receber dos amigos e familiares, enviamos nossos parabéns.



Esse brotinho-lindo, esta imponente e com razão, pois no dia 10 de dezembro, na — EEPG Florivaldo Leal, onde estuda, recebeu seu primeiro diploma estava de beca e capelo, muito compenetrada daquele momento. E, temos certeza que daqui, mais alguns anos, ela estara, recebendo, também de beca e outro capelo, o diploma do curso superior para o qual se dirigira, quem sabe medica, engenharia, advogada etc. Esse brotinho lindo, é Juliane Rodrigues, filha do Professor Admir Rodrigues e da Professora Maria Aparecida — (Cidinha) Faustino Rodrigues, que é lógico, estão orgulhosos da filha.

Brotos que aniversaria HOJE: Ricardo filho de Sergio-Justina Nakaya — Tomas Edson Ayala Neto — Ana Paula Negrão Barbosa — Cintya filha de Luiz Carlos-Maria Sueli Frandini AMANHÃ, DOMINGO Lincoln Rogerio filho de Lincoln de Campos Lopes-Maria Lopes — Simone Caldas Ferril Ana Claudia filha de Alcides Garcia Filho-Angelina de Oliveira Geraldo, SEGUNDA-FEIRA, Pablo Luiz filho de Luiz Semensati-Ermides Retall — Kelly Letícia filha de Moacir Quissi-Maria das Graças Araujo Quissi — João Carlos filho de João Carlos Grigoli-Josefa Aparecida Grigoli — Fernando filho de Irany de Souza-Bibiana Blazini de Souza — Florivaldo Neto, filho de Florivaldo Artelro Leal-Maria Amalia Bata D'Oliveira Leal — Maria Fernanda completando tres anos, filha de Celso Oishi-Lucimara Constantino Oishi, com nossos parabéns.

A Paris Boutique esta com 20 (vinte por cento) de desconto em todo seu estoque!

Maria Eulália Terra Pires, diretora do Studium Danças, veio ao jornal, conversamos sobre musica, e elogiávamos uma formanda do Conservatório Musical Maestro Julião, que tocou com grande categoria. Ela saiu voltando e não nos encontrando deixou um disco de musicas classicas em cima de nossa máquina com o seguinte — "Barbosa, Espero que goste. Foi ótimo vim aqui hoje e saber do que gosta. Ótimo Natal e um ano melhor que todos os outros" — Agradecemos Maria Eulália e vamos lutar juntos.

Dona Maria é uma senhora amiga da casa, pois todas as manhãs, bem cedo ela vem buscar papel velho, e dia 23, à noite, naquela sua simplicidade, veio à oficina, deu uma champanha para que a turma tomasse após o expediente e entregou cartão, escrito por ela mesmo, com os seguintes dizeres: — "Aos funcionários

do jornal O Imparcial, da parte da noite. Eu D. Maria e minhas filhas, desejamos a todos um Feliz Natal. Ótimo Ano Deus os proteja em 83. Estaremos juntos na batalha pelo pão de cada dia. Feliz Natal, D. Maria" — Os leitores notam que dentro de sua simplicidade, a maravilhosa mensagem que ela deu.



No dia 18 de dezembro, se encontraram no altar da Matriz de Santo André, Adriane e Edson, ela filha de Otacilio Ferreira dos Santos e da senhora Ivany Gamballi Ferreira, tradicional familia daquela cidade, ele filho de Walter Mancini e da senhora Aparecida Mancini, residentes em São Paulo. A cerimônia da bênção nupcial foi às 18,15 horas, com a presença de paren-

tes e amigos de ambas as familias. E os nubentes vieram passar o natal em Presidente Prudente, aliás, hoje 25 é o natalício de Adriane, de modo que haverá comemoração especial, na residência de nosso diretor Mário Peretti. Nossos parabéns, que sejam realmente felizes e à Adriane mais um cumprimento pelo natalício. Na foto, o simpático casal.



No dia 4 de dezembro, às 18,30 horas, na Igreja Nossa do Carmo da Vila Maristela, se encontraram no altar, Paulo Célio e Denise, ele filho de Ezequiel Lopes Fernandes e da senhora Elza Celia Carneiro Fernandes, ela filha de Moacyr Ferreira da Silva e da senhora Julieta Rufino Ferreira da Silva. Foram padrinhos no civil Paulo Mauricio da Rocha Pinto Celia Maria Carneiro Fernandes Marcos Expedito Martins-Ro-

sangela Franco Bueno Augusto Martins, Moacyr Ferreira da Silva Filho-Elza Rufino Campi, Helio Rufino-Izaura Caldana Rufino e no religioso, Cecilio Aneas Filho-Ana Cristina Lima Aneas, Marcos Expedito Martins-Rosangela Franco Bueno, Augusto Martins, Antonio Tarrafa Junior-Conchita Tarrafa Na foto (Ademar Salomão Reportagens) a troca de alianças.

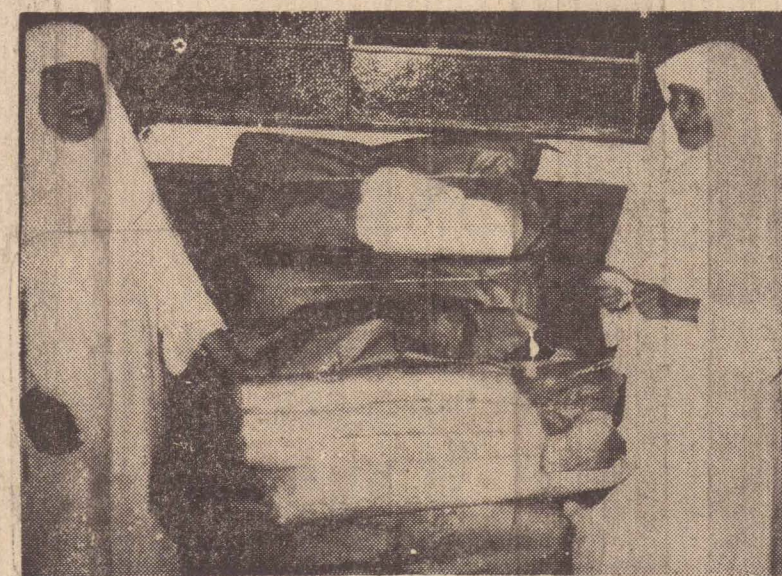
Adriano Fabio Franchini, diretor da Disauto, aniversaria hoje dia 25, e logo mais sera a recepção, tendo Adelaidede como a grande anfitriã, presença dos amigos e familiares

E com prazer estampamos novamente a foto tirada na festa junina do Rotary-Sul, onde o casal tem grande atuação. — Nossos parabéns e felicitações.



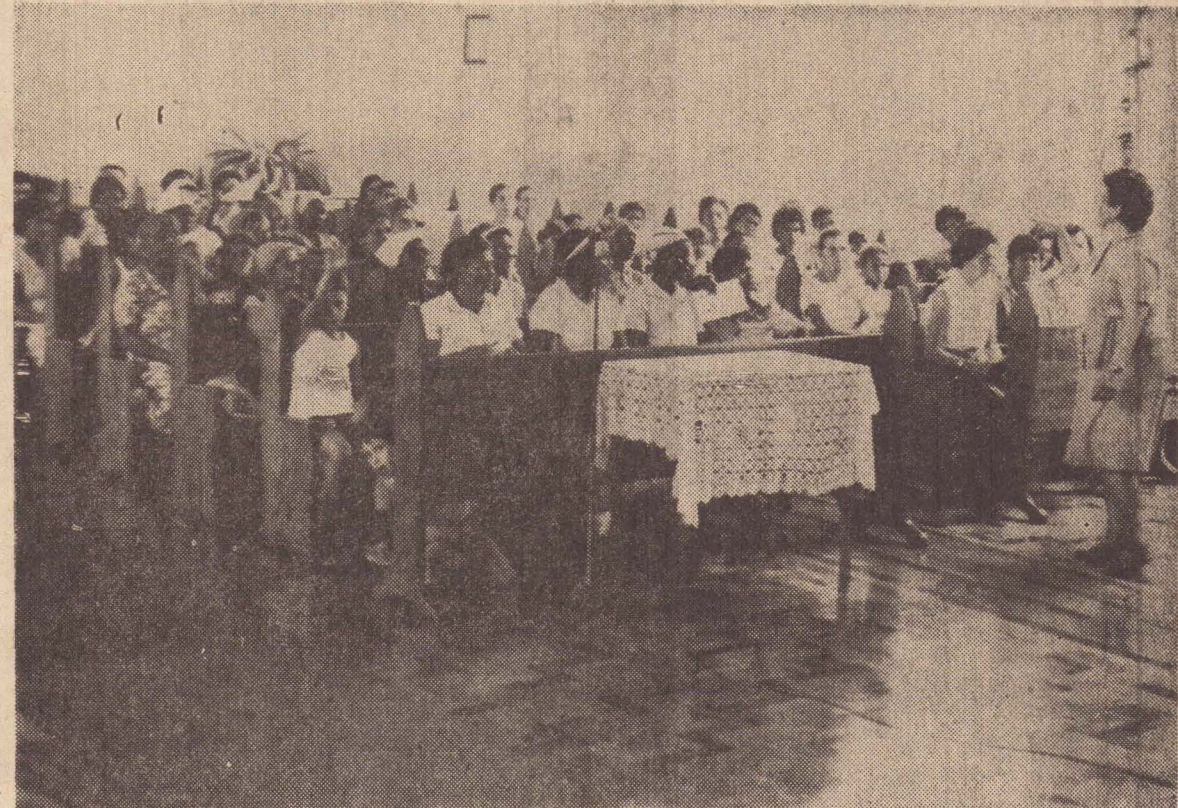
Uma festa quando marea, sempre é lembrada, é o caso do evento do Banco Bandeirantes quando da vinda de alguns diretores após a reunião de

trabalho, o coquetel de confraternização nos salões da Viação Motta, sendo vistos, diretores, alguns funcionarios e o regional Antonio Fogolin.



Terça-feira às 11,30 horas damas rotarias, diretoras da Casa da Amizade, foram ao Asilo São Rafael, ofereceram o tradicional almoço e entregaram colchas e lençois àquela entidade, resultado de cam-

panha feita. Na foto duas das Irmãs ao lado do que foi doado mas quando a reportagem chegou em virtude de compromissos anteriores, as damas já tinham ido embora, mas valeu o registro.



No dia 20 de dezembro, o Centro Social Educacional da Igreja Metodista, realizou o natal de cinquenta familias assistidas, havendo às 14 horas, cul-

to solene e posteriormente entrega das cestas com alimentos, doces, refrigerantes e brinquedos. — Participaram desse evento Mercedes Martão, Lour

des Motta, Carlina Maturana, Eunice de Andrade Telles e varias voluntarias. Na foto, momentos antes do inicio do culto.

"Gloria a Deus nas alturas, e paz na terra entre os homens..."

A Sociedade Fidadelfia, órgão assistencial da Igreja Presbiteriana Independente, desta cidade de Presidente Prudente, mantenedora da creche "Silvia Lutfalla Maluf", no transcorrer do seu segundo ano de atividades, tem a honra e a satisfação de participar a Vossa Senhoria que nosso objetivos estão sendo alcançados.

A creche mantém cem .. (100) crianças, que recebem durante todos os dias uteis, toda assistência como: alimentação sadia, lazer, cuidados médicos, amor e compreensão.

Mas tudo isto tornou-se possível, porque não estivemos sozinhos. Pudemos contar com a colaboração de corações generosos, que mesmo em prejuizo de tempo em seus afazeres diários, vem nos auxiliando com ajuda pessoal, ofertas de toda espécie e com preciosas e poderosas orações.

Vossa Senhoria pertence ao rol dessas pessoas que reconhecem que devemos dar uma parcela daquilo que recebemos do nosso Deus. A sua colaboração e o seu trabalho foram imprescindíveis

para que tudo fosse realizado.

Com toda alegria podemos dizer: "Até aqui nos ajudou o Senhor".

Nesta oportunidade congratulamo-nos com Vossa Senhoria, augurando que, neste Natal, seja fortalecida a chama da harmonia e que haja muita paz no ano que se aproxima.

Nossos sinceros agradecimentos

Ruth de Campos Santos
Presidente

Obs: Esta mensagem foi enviada ao Mario Peretti e toda equipe do jornal.

Que as Festas deste final de ano sejam um elo de união entre as famílias Cristãs

São os Votos da I.T.E.

Instituição Toledo de Ensino

30 anos - ensinando e aprendendo

Que neste NATAL exista muito amor, paz e harmonia.

Que em 1983 todos possam trabalhar e prosperar.

VOTOS da



Escritorio Técnico de Planejamento S/C Ltda



FELIZ NATAL

Que nos 365 dias de 1.983 você possa plantar e semear alegria. São os votos de

VALMET
O melhor investimento depois da terra.

OKADA
CONCESSIONÁRIO
VALMET

OKADA
Máquinas e Equipamentos Ltda.

MATRIZ:
Av. Tiradentes, 726 - Cx. Postal 260
Fones: (0182) 71-2469 e 71-2366
PRESIDENTE VENCESLAU - SP.

FILIAL:
Av. Antônio Joaquim de Moura Andrade, 1558
Fone: (067) 441-1276
NOVA ANDRADINA - MS

Cartões para "O Imparcial"

Agradecemos e retribuimos os votos de Feliz Natal e Próspero Ano Novo que nos foram enviados pelas seguintes pessoas e empresas:

Casella Imóveis, Dr. José Carlos Fernandes de Souza, Lourdes e Tino Sanvezzo, Mac Papy Supermercado de Materiais para Escritório, Contapp-Org. Contabil S/C Ltda (P. Venceslau), Arroz Sem Rival (Sto. Anastácio), Indústria de Plástico Bandeira (Sto. Anastácio) Hiroshi Yoshio e Família, Rede Feminina de Combate ao Câncer, SENAC — Serviço Nacional de Aprendizagem Comercial, Andrade Gutierrez Perfuração, Magic Music Orgãos Eletrônicos, Philip Mor-

ris, Jopasa Importação e Comércio Ltda, Clangraf, Flávio Cezário e Família, Clube dos Subtenentes e Sargento da Polícia Militar, Super Samba Show, Nelson Boni (Agente do Jornal O Estado de São Paulo), Construtora Santos Guerra, Banco Geral do Comércio, Maria Eulália, Erdeu Valentim. Floricultura Victória Régia (Antonio Sartori e Família), ACCESSO — Assessoria de Comunicações, Jabur Automotor S/A, Banespa Agência Centro, Imoville Central Imobiliária, Alcides Pessoa Lourenço (Cartório do 2.º Ofício) REFRISON, Sabesp, Expressão Comércio e Publicidade, Posto Rio 400 Ltda, José Mi-

natti, J. Geraldo Bonato, Deputado Hatiro Shimamoto, Centro Social de Cabos e Soldados, Waldemar Calvo (Prefeito Municipal de Tarabay), Banco Auxiliar, Laboratórios Lepetit S/A (Ari Soares Ribeiro) Grupo Garavelo, Associação Desportiva Polícia Militar, Prof. Ruth de Campos Santos, Clube de Operadores de Rádio Faixa do Cidadão (CORFACI) Cartório Dr. Lessa, Foto Moderno, Agente e funcionários da Previdência Social, Viação Motta Ltda, E.C.A.D. Toninho e Aparecida, Banco América do Sul S/A, Joel Turino, Polícia Militar — Edson Gonçalves, Comercial Merceferro, Tabacaria do Toninho.

Nós, da Casa Akaki, não poderíamos deixar neste Dia de Natal, de enviarmos nossos votos às crianças prudentinas e da região, que são a razão de nossa atividade comercial.

Durante este ano, diariamente vinham à nossa loja, com seus pais, para comprar os brinquedos mais diversificados.

Que Papai Noel não esqueça de vocês, sejam obedientes aos seus pais e continuem firmes nos estudos.



CASA

akaki

BRINQUEDOS

R. Br. Rio Branco, 348 - Tel. 33-3116 - Pres. Prudente - SP



BOAS FESTAS!
BOAS NOTÍCIAS!
BOAS SAFRAS!



São os votos da **COREMA** a todos os seus amigos e clientes

COREMA

COMÉRCIO REPRESENTAÇÕES DE MÁQUINAS AGRÍCOLAS LTDA.
Rodovia Raposo Tavares, Km 566 — Fone: 22-1656
— SEMPRE AO LADO DO AGRICULTOR

Pres. Prudente Pres. Venceslau (SP) Nova Andradina (MTS)

QUE NESTE NATAL

NINGUÉM

SINTA SOLIDÃO.

Viação Motta Ltda.



S.PAULO — M.GROSSO — PARANÁ — M.GERAIS — GOIÁS — D.FEDERAL



Menino da Rua

GERALDO SOLLER

Um amigo — o dr. Percilio Martins — ofereceu uma poesia. Tem por título, MENINO DA RUA. É seu autor Marcondes Verçosa.

Gostei da poesia. Sem a análise profunda da técnica. Apenas, gostei por que a poesia parece retratar todos nós, que um dia fomos meninos da rua... Retrata fielmente um pouco da infância que quase todos nós tivemos...

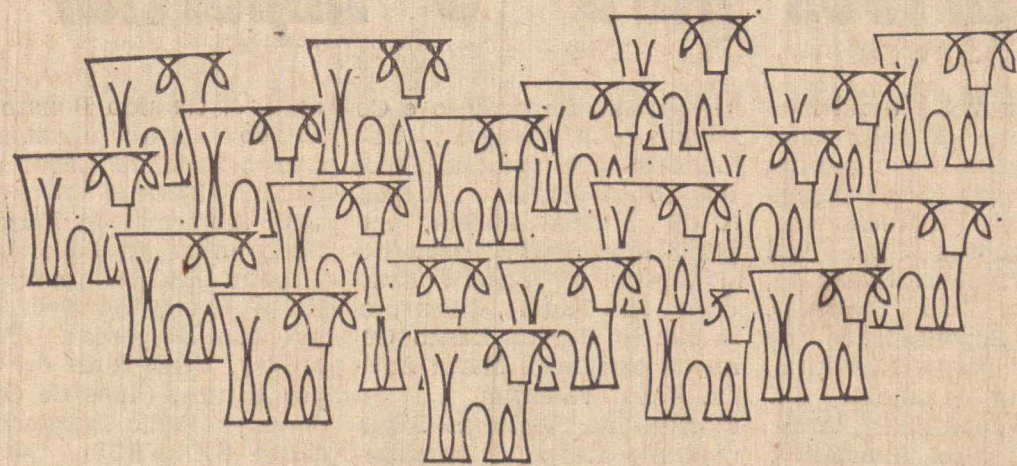
Diz Marcondes Verçosa:

"Menino da rua — que pinta e que esbanja — que foge de casa — que furta a lanterna — do nosso quintal! — Que atíça cachorro, que joga bolinha — que engraxa sapatos, que xinga a vizinha — que vende jornal! — Menino da rua, moleque e vadio — que fuma bacana, que nada no rio — em dias de sol — Que grita, que briga, que faz arruaças — que estraga os telhados, que quebra as vidraças — com seu futebol... — Menino da rua, que foge da escola — que forma o seu bando, de gente gabóia — nos bécos sem luz! — Que diz nome feio, que cospe e esconjura — que segue palhaço, que mente e que jura — com os dedos em cruz! — Menino da rua, que pisa a enxurrada — que senta no chão, que suja a calçada — que é bamba dos bravos! — Que põe apelidos, que apanha foguete — que buscado, que leva bilhete — por vinte centavos! — Menino da rua, magrinho e briguento — que quase não come, que dorme ao relento — sem nada queixar! — Que vai ao cinema, que

banca o mocinho — que canta e assobia, que sofre sozinho — que vive sem lar! — Menino da rua, de brecha na testa — de calça rasgada — que em dias de festa — a gente não vê... — Que joga baralho, que pula, que salta — que brinca de pique... MENINO PERALTA... INVEJO VOCE!..."

Esta a poesia que veio as minhas mãos.

Poesia que teve o condão de me fazer voltar ao bairro onde nasci, hoje deformado pelas construções bonitas, ai da vila Ocidental. Quando as ruas poeirantes sujavam as casas de madeira!... Poesia que me levou de volta aos tempos das fugas da escola para nadar nas águas do riacho do Matador! Poesia que me fez retornar ao passado gostoso e inolvidável, onde as sensações mais gostosas eu as tinha quando das peladas no campo do Comercial, quando da brincadeira do "nêgo-fugido", quando do jogo do "bafabúfa" sempre interrompido pelo "Tatui", quando das brigas com o grupo do outro bairro, em que quase sempre saía apanhando, quando da invasão sorrateira à casa do Padre Sarrion para furtar frutas, quando embrenhamos pelas pastarias do Goulart em busca de "jaguatiricas"... Poesia de fato. Só deixei de gostar da poesia, na frase final: MENINO PERALTA... INVEJO VOCE!... Por que eu não invejo nenhum menino da rua... Eu o fui também. E graças a Deus que o fui. Que o digam os três ou quatro sinais de pedradas que tenho na cabeça!



Neste Natal o que importa é que se faça da paz e do amor, o veículo da confraternização universal, para que todas as noites do Ano Novo sejam sempre noites de Natal.

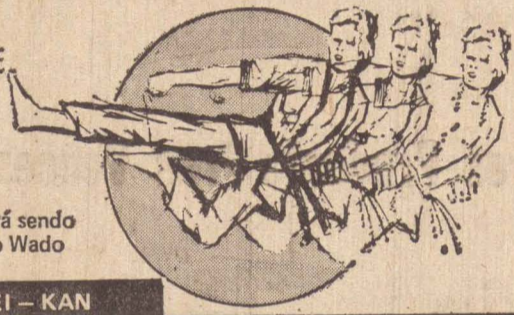
**Cooperativa de Lactícínios
Vale do Paranapanema**



KARATE É SAÚDE.

AUTO CONFIANÇA, CORAGEM, AGILIDADE
AUTO DISCIPLINA, DEFESA PESSOAL E SAÚDE

São ideais para que você atingirá sendo praticante do karate - do estilo Wado



A PARTIR DOS 6 ANOS AMBOS OS SEXOS ACADEMIA KARATE SOHEI - KAN
Av. Washington Luiz, 2.537 - Presidente Prudente-SP

GRUPO DECASA



Construtora Coroados Ltda

Marabá - Com. de Equip. Mont. Manut. Ind. Ltda

Destilaria de Alcool Caiuá S/A

Acreditando sempre no progresso regional,

cumprimentando com votos de BOAS

FESTAS e FELIZ 1983



DECASA - integrada ao PROALCOOL - solução energética

O Natal e o 13.º salário

MENSAGEM DA CNBB

SILVIO PASSARELLI

Na medida em que se aproxima o Natal, voltam os comerciantes a insistir na maratona anual dos presentes.

Habilmente dirigidos, os meios de comunicação se incumbem de afastar qualquer possibilidade de resistência à avalanche de apelos sentimentais e sociais. Afinal, depois de tanto alarido propagandístico, só conseguirá dormir o sono dos justos quem houver se livrado, à custa de bons presentes, da pecha de filho ingrato, mãe desnaturada, irmão egoísta, ou simplesmente mau amigo.

Este trabalho começa a ser desenvolvido com muita antecedência, num paciente desmanchar de resistência de corações empedernidos nas disputas da sociedade moderna, onde os sentimentos do espírito são vistos como um luxo que afasta o sucesso material. E quando no limiar de dezembro, a euforia do Natal começa a invadir as famílias os comerciantes elevam suas portas, horários e preços, numa feroz competição pelo indefeso 13.º salário tão duramente ganho ao longo do ano prestar a encerrar-se. Os centros comerciais de todas as cidades se transformam numa grande festa, e famílias inteiras dão cabo em algumas horas do salário extra que acabaram de receber, ou, melhor dizendo, da minguada fatia que sobrou do verdadeiro do vendável inflacionário deste ano.

A maratona dura até a noite do dia 24, onde os distraídos e retardatários procuram ainda, entre os poucos produtos que sobraram, vendidos a peso de ouro, aquele pacote quase mágico que lhes irá abrir as portas da aceitação social ou lhes aplacar as iras de consciência.

Por volta da meia-noite, as famílias se reúnem para verdadeiros banquetes, trocam-se os décimos-terceiros salários em forma de presentes, e, às vezes, de passagem entre uma coxa de peru e uma castanha, relembraram o nascimento de Cristo. Miúdos de cabritos, perus, porcos e galinhas são sacrificados numa fantástica orgia gastronômica onde os elementos espirituais e o verdadeiro espírito do Natal ficam soterrados nas toneladas de guloseimas e quitutes. As crianças sonolentas que adormecem

agarradas aos seus brinquedos, sonhando com Papai Noel e sua lenda, são ainda, pela sua pureza, o que resta de bom nesta festa, cada vez, mais profanizada.

Celebrada a data, retornam as famílias à rotina de cada dia, já aliviadas de sua poupança, mas felizes pelo acontecimento social de que participaram. Alegria mesmo só nas crianças à correrem e a quebrarem seus brinquedos novos.

Positivamente, este não é o verdadeiro espírito do Natal, a festa máxima da cristandade. E nem o melhor destino que se poderia dar ao tão esperado 14.º salário.

BRASILIA — O secretário geral da CNBB, D. Luciano Mendes de Almeida, afirmou ontem em Brasília que a mensagem de Natal dos bispos resume-se na frase: "vamos construir juntos a fraternidade no perdão e na justiça". Para a CNBB, o Natal de 1982 inaugura o ano da reconciliação universal pregada pelo Papa João Paulo II.

"Neste ano de violência

— disse D. Luciano — é missão do cristão vencer o mal com o bem. O Natal é a reconciliação que se dá com o perdão sincero que restabelece a fraternidade. O Natal é também a esperança de vida nova que Jesus Cristo veio trazer. É fácil fazer o bem quando tudo vai bem. Num mundo de injustiças e discriminação é indispensável um amor forte, capaz de superar as dificuldades, de promover

a justiça, apesar das incompreensões".

D. Luciano disse ainda que "o sofrimento de constatar que os treze posseiros de São Geraldo do Araguaia e os padres franceses Aristides C. e Francisco Gouriou permanecem na prisão neste Natal, possa ser superado pela alegria de sua libertação e de uma solução adequada ao problema fundiário que ocorre em várias regiões"

A todos os quais tivemos o prazer de conviver neste ano, desejamos congratular-nos sinceramente, no extermar franco e amigo de um Feliz Natal e próspero

Ano Novo.

Paz e Harmonia!

Varanda Imóveis S/C Ltda

CRECI 24 062

Rua Rui Barbosa N.º 406



Paz...

Ela vai estar com todos os nossos clientes e amigos no ano que está por vir.

É o que deseja a

NOSSA CAIXA

CAIXA ECONOMICA DO ESTADO DE SÃO PAULO

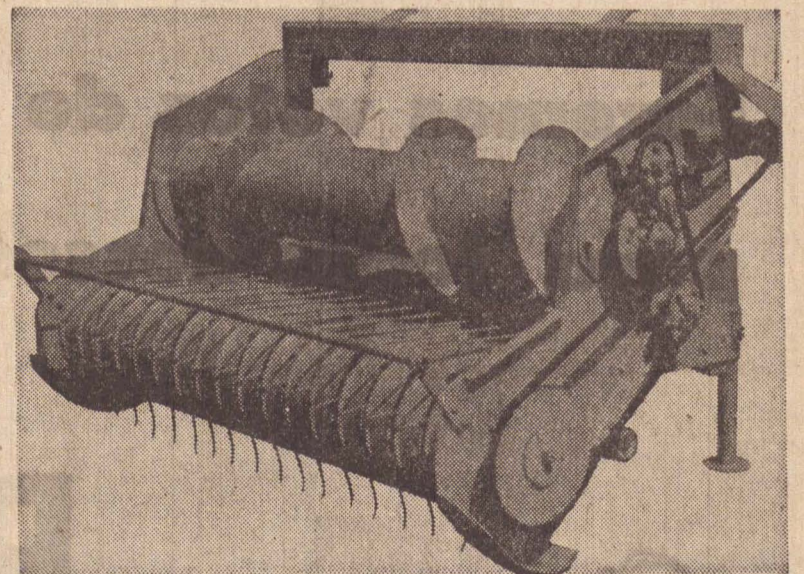
Calçadão, 560 - Fone: 22-6066 - Presidente Prudente - Sp

Renê Guimarães Ney, manifesta seus sinceros votos de um Feliz Natal e Próspero Ano Novo a seus clientes e amigos.

Renê Imóveis

RUA RUI BARBOSA, 475

Fazemos a caçula de nossas máquinas, portadora da mensagem de BOAS FESTAS aos nossos funcionários clientes e amigos.



a Plataforma Recolhedora de Feijão Ricci, um produto da RICCI-IMPLEMENTOS AGRICOLAS augura a todos um Natal com mesa farta, mas Deus no coração! E que o ano de 1983 seja repleto de concordia, alegrias... e sobretudo, muita produtividade...



COMERCIAL RICCI LTDA.

Ótica Miyasaki

Uma organização que só cuida de ÓCULOS POR ISSO. TEM O MELHOR
R. TENENTE NICOLAU MAFFEI, 293 - CALÇADÃO - P. PRUDENTE - SP

FÁBRICA DE SORVETES E GÊLO CINDERELA

Aberta até às 22 HORAS, inclusive nos domingos e feriados.
Massas em 22 sabores
Picolés em 15 sabores
"GRÁTIS" - Vasilhame de isopor p/ massas
ENTREGA A DOMICÍLIO

Rua Manoel Pereira Teles, N.º 4
Esq. com 12 de outubro - Vila Comercial
Fone: 33-5350 - Pres. Prudente
PERTO DO PUM

NATAL ESTÁ NA MODA

Uma semana na Cidade Sol, pelo preço da passagem aérea
APENAS Cr\$134.000,00 EM 4 VEZES SEM JUROS
Saída: dias 8 e 15 de janeiro



RUA RUI BARBOSA, 138 - FONE: 22-7000
EMBRATUR Nº 00693/00-41-6

Nesta fraterna mensagem, rogamos ao Senhor que abençoe o seu lar, na Festa de Natal, e ilumine os seus caminhos na Ano que vai chegar.

OFICINA AURORA



SCALON & CIA LTDA

RETÍFICA AURORA

TELS: 33-2321 - 22-1688
R. ANGELO CALABRETA, 299
ALT. AV. BRASIL, 2097
PRES. PRUDENTE - S.P.

No asilo, uma festa de confraternização

A senhora Anna Rodrigues Garcia, há muitos anos vem no final do ano, oferecendo presentes aos velhinhos do Asilo São Rafael, e este ano teve muitas colaborações, inclusive uma especial, da senhora Lucila Navarro Benvenuto, que também participou da campanha realizada pela primeira.

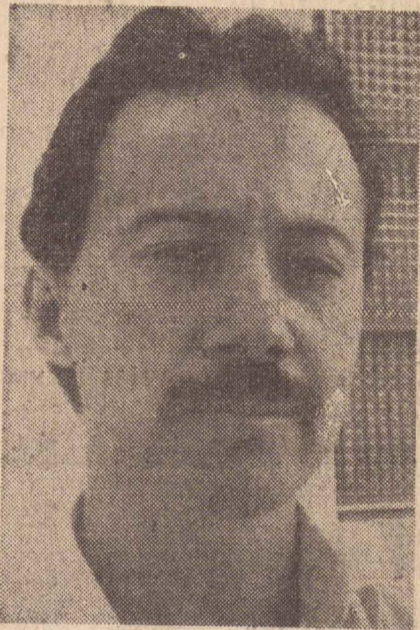


No dia 12 de dezembro, à tarde, foi a confraternização, sendo entregues às velhinhos, um vestido e aos velhinhos um chinelinho, além de outros presentes, não faltando também a homenagem às Irmãzinhas que diuturnamente tratam daqueles que pelo menos cronologicamente estão no final de suas vidas, e com toda a paciência.

A senhora Anna Rodrigues Garcia, solicitou fazer

um lembrete à população prudentina, que colaborem com aquela entidade, que muito precisa de ajuda, e se cada um der sua contribuição, os velhinhos ficam felicíssimos.

Que este seja um Natal de paz, amor e vida em Cristo. Que o Ano Novo, seja de trabalho mas, pleno de realizações. Não existe crise onde se trabalha com amor e inteligência, por isso, vamos idealizar um 1983 de muita prosperidade.



Mensagem de

ALFREDO MARCOS DA SILVA

presidente do

Sindicato dos Trabalhadores
na Indústria da Construção e
do Mobiliário

irmãos **Muchiutt** Ltda

O Natal aconteceu porque houve
uma mulher capaz de tanto amor, que
Deus pôde pedir-lhe para ser sua mãe.

Que o Natal aconteça em cada dia
de sua vida, na felicidade de sentir
que Deus é Amor.



DISTRIBUIDORES:

IRLEMP

Purolator

FABRICADO SOB LICENÇA
E ESPECIFICAÇÕES DA
PUROLATOR INC. (U.S.A.)

GOODYEAR

JUNTAS

FLEXA

CABOVEL

VARGA

CERAS
Johnson

Sabó
IndeCom Ltda

DJALMA

TAMPAS
CLICK

**Esperamos que em 1983, possamos continuar perfurando
para abastecer de água a todos que precisam.**

**Fazemos votos de que o Natal seja pleno de felicidades
para todos nossos amigos.**

PROPOÇOS



- Poços Artesianos Ltda

dos Irmãos Casari em Pres. Venceslau

Indústrias J.B. Duarte promove confraternização e anunciam expansão

CLOVIS MORE
Da Sucursal

As Industrias J.B. Duarte S/A., uma das maiores empresas da região, localizada em Santo Anastácio, promoveram dia 23, a Grande Festa de Confraternização dos seus funcionários. Estiveram presentes os Diretores da J.B. Duarte, Dr. LIAN DUARTE e Dr. ARQUIMEDES JORGE CORTELAZZI que vieram especialmente de São Paulo para participar, juntamente com o Gerente Geral JOAQUIM JOSE ERVOLINO e IVALDO ALTINO DOS SANTOS, Chefe de Escritório da confraternização que reuniu 100 famílias dos operários da industria, com a participação de cerca de 350 pessoas.

Na oportunidade, o sr. Joaquim José Ervolino, Gerente Geral, anunciou que neste ano de 1.982 a J.B. Duarte na sua mais importante unidade de esmagamento situada em Santo Anastácio, obteve uma produção de 200 mil toneladas de soja, e que, está ampliando a sua capacidade para 750 toneladas por dia num amplo plano de moagem de 300 dias por ano, para 1983. A I.J.B. Duarte está com sua movimentação comercial centralizada em Santo Anastácio, sendo que o refino é feito em São Paulo. Há uma importante novidade que será realidade em breve. Os projetos para refino em Santo Anastácio estão todos aprovados e em 1.983, a unidade anastaciana deverá estar atuando neste sentido, beneficiando a região com produção mais barata dos produtos que a mesma produz. Salientamos que a afamada Oleo Maria é produzido pela I.J.B. Duarte bem como o produto veterinário Benzocreol, além de outros produtos consagrados no mercado nacional.

EXPORTAÇÃO EM 1.983

A J.B. Duarte, segundo seus diretores LIAN DUARTE e ARQUIMEDES JORGE CORTELAZZI, informou que no próximo ano a industria vai exportar 100 milhões de dólares dos seus produtos, contribuindo de forma sensível para o equilíbrio da balança comercial brasileira. Outro projeto expansionista da fábrica é de incentivar o plantio de soja em nossa região.

Joaquim José Ervolino, anunciou que existem pequenas áreas plantadas e que os lavradores donos das mesmas, estão satisfeitos com as lavouras da região, da região, acreditando o gerente da J.B. que a alta sorocabana terá brevemente a soja como uma das suas boas opções de plantio com excelentes resultados.

Outro ponto que o mesmo destacou e fez questão que constasse neste trabalho foi o agradecimento ao atual prefeito de Santo Anastácio Manoel Batista Mendes pela conclusão dos trabalhos de pavimentação da rua que dá acesso à industria, resolvendo um problema crucial enfrentado pela fábrica quando das épocas chuvosas. Nos dias de precipitação pluviométricas a XV de Novembro ficava intransitável, o que já não ocorre devido ao acesso pavimentado.

Durante d

Dentro de um clima de muita amizade e cordialidade animados por este otimismo da expansão da industria, diretores e funcionários da I.J.B. Duarte de Santo Anastácio, comemoram com muita festa a chegada da época festiva nas dependencias do Ginásio de Esportes de Santo Anastácio na ultima quarta-feira, dia 23.



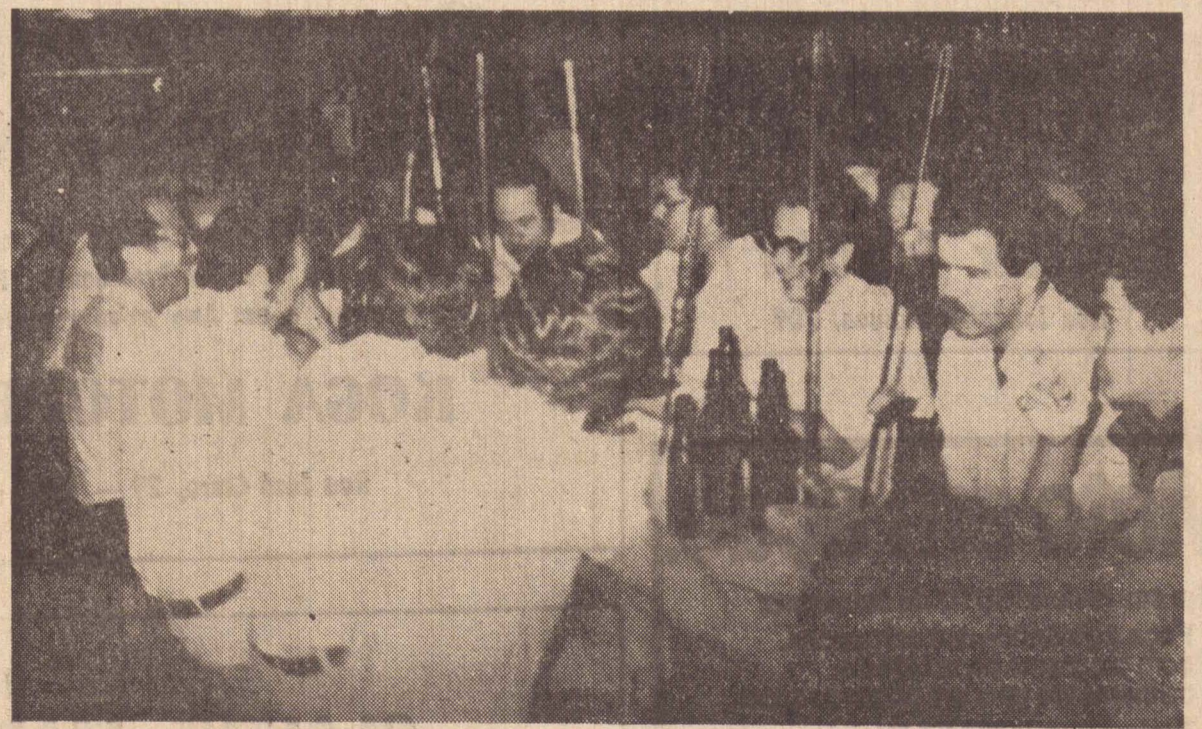
Foram momentos de muita alegria e descontração, J.B. demonstrando o ambiente que reina nas Industrias Duarte.



Não faltaram carne, cerveja e refrigerantes para todos.



Nos bate-papos, sempre o mesmo caráter alegre e pleno de otimismo.



Em clima de festa e harmonia, a confraternização dos diretores e funcionários.



Indústrias J. B. Duarte desejam a todos Feliz Natal e um Ano Novo repleto de alegria e paz

Novena de Natal na Osdina Diesel

"Sorria Deus te ama" — é o slogan do dia a dia na Mecânica Osdina Diesel, uma oficina mecânica especializada em caminhões Mercedes Benz, e que funciona na Avenida Joaquim Constantino, às margens da Rod. Raposo Tavares.

Ali, todos os dias, os diretores e funcionários, não começam o dia de trabalho

sem uma oração. E todos os anos, fazem uma novena de Natal. Contam os funcionários que, tudo isso influi muito no ambiente de trabalho, transmitindo local um clima de amor e paz que muito contribui para a própria vida particular de cada um.

Oswaldo Paulo de Paiva e Natalino Viana Domingues Cantero, os diretores da

Mecânica Osdina Diesel, são os que mais incentivam seus funcionários participando ativamente das orações em grupo e das novenas de natal. A novena deste ano, foi encerrada na manhã de ontem, após o que, foram feitas as intenções e todos se dirigiram para seu último dia de trabalho, antes da festa de natal.



Entre as imagens de Cristo, Nossa Senhora Aparecida e São Cristóvão, diretores e funcionários da Osdina Diesel, fazem todos os dias a sua oração

Satisfatórios os resultados da Semana de Cursos de Alto Nível

Bastante satisfeito com os resultados que têm sido obtidos nos cursos de alto nível que foram desenvolvidos em Presidente Prudente sob sua coordenação o engenheiro José Clóvis Adas já manifestou intenção de continuar com esse tipo de promoção. Nestes últimos três anos, cerca de 200 empresários, homens de vendas e chefes de família foram atingidos pelas mensagens positivas e orientadoras dos cursos, sendo que, no mesmo período, foram realizadas ainda em torno de 40 palestras gratuitas no Centro de Desenvolvimento Pessoal e Empresarial, assistidas por mais de 600 pessoas.

Segundo o engenheiro Adas, a repercussão da Semana de Cursos de Alto Nível realizada recentemente, sob a responsabilidade do prof. Othon Cesar Barros de Almeida, foi das melhores, tanto no aproveitamento dos participantes quanto nas notas atribuídas e inclusive telefonemas de pessoas que agradeceram pela oportunidade de participar de um movimento deste naipe.

Além disso, J.C. Adas agradeceu a colaboração recebida de "O Imparcial" ressaltando que espera continuar contando com esse apoio para que mais cursos possam ser promovidos em



O prof. Othon, ao lado do engenheiro Adas

Presidente Prudente. Mesmo porque estão previstos para o próximo ano, vários outros cursos, não só com a participação do Professor Othon Cesar Barros de Almeida, mas com outros especialistas em cursos voltados para a empresa e para a vida pessoal. Para o engenheiro Adas esses cursos são importantes em medida em que não dependem de uma "bola mágica", mas sim estão embasados numa metodologia, com idéias já aplicadas com sucesso em outros países e que agora chegam ao Brasil.

Além dos cursos com a vinda de professores altamente capacitados, Adas disse que já está sendo desenvolvi-

do em Presidente Prudente um trabalho junto às empresas, dentro delas, além da orientação oferecida pelo Centro de Treinamento, com cursos intensivos e extensivos, proporcionando uma reciclagem do que recebeu e a aplicação nas empresas.

DEPOIMENTO

Endossando suas palavras sobre a importância dos cursos de alto nível, o engenheiro José Clóvis Adas apresentou o depoimento prestado pelo empresário e pecuarista Plínio Junqueira Junior, ao final de um dos cursos, em que ele fala sobre abertura proporcionada pelos ensinamentos, dando uma nova dinâmica de pensamento.



Em 1983, não queremos mãos atadas; queremos mãos liberas;

trabalhando, produzindo, construindo...

Pr'a mostrar que estamos no caminho certo. Sem receio

de obstáculos.

E uma vez que estamos injetando esse otimismo — que é uma constante dentro da nossa empresa — começamos por desejar aos clientes, funcionários e amigos, um **FELIZ NATAL** sob os fluidos da verdadeira paz legada por Cristo aos homens bem intencionados....



SORAUTO
CIA. ALTA SOROCABANA DE AUTOMÓVEIS

Revendedor Autorizado Volkswagen
DN 0019

Rua Antonio Rodrigues N.º 1500 —
Vila Formosa — Cx. Postal 24 — Fone
33-3733 — DDD 0182 — CEP 19.100
Telex "SORAUTO" - 0182107 - CASO
BR — End. telegráfico "SORAUTO"
PRES. PRUDENTE — SP.

Que as alegrias do
Natal se repitam em
todos os dias do Ano Novo.

Votos de

Saint-Clair Fotocolor

Rua Joaquim Nabuco, 709

**Que este seja o
seu melhor Natal**

Teruyuki Koga, proprietário de "Koga" Motopeças, deseja para toda sua clientela e o Povo de Presidente Prudente, um Natal cheio de paz e amor, e um Ano Novo repleto de prosperidade.

KOGA MOTOPEÇAS

Rua José Claro, 29 — Pres. Prudente

CLAUDO MAISSE

Agente da TAM — Transportes Aéreos Regionais S/A em
Presidente Prudente, agradece o apoio recebido durante 1982
deseja a todos Feliz Natal, Próspero 1983, afirmando que
continuará no mesmo objetivo de sempre servir melhor o
passageiro que é a principal razão do transporte aéreo, bem
como venda de passagens para todos os países.

Moto em ação.

Em sua revista MOTO de dezembro:

- Faça a ginástica dos campeões, com programa completo de treinamento para um piloto de cross.
- Testes: Suzuki 750 EZ, Triciclo Honda ATC-250 R e Montesa Cota, a moto especial para Trial.
- As superstições de nossos pilotos — veja o que eles fazem nas pistas.
- Um guia completo de sugestões para o presente de Natal do motoqueiro.
- E muito mais.

GRÁTIS: Super-poster do Moranguinho, o campeão brasileiro de cross.

moto

Uma nova emoção nas bancas.

**QUE NESTE NATAL
OS NOSSOS
PENSAMENTOS E
AS NOSSAS AÇÕES
SEJAM DEDICADOS
AO
ANIVERSARIANTE...**



SÃO OS VOTOS DOS DIRETORES
E FUNCIONÁRIOS DA

CASA DAS LOUCAS
CALÇADÃO, 490 — FONE: 33-5161